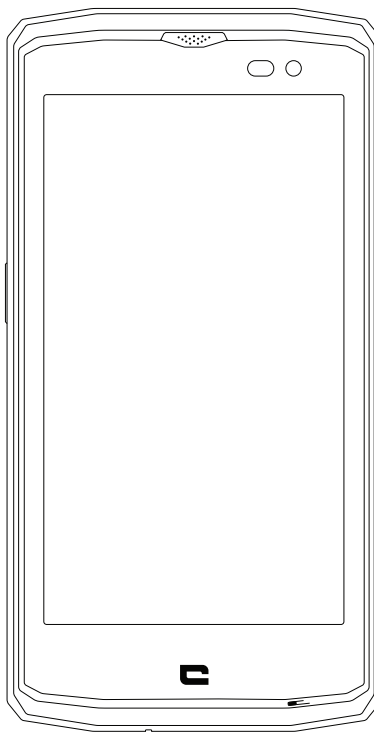
CROSSCALL™

OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY



CORE-X3

CROSSCALL.COM

Thank you for your choosing Crosscall and for buying this smartphone.

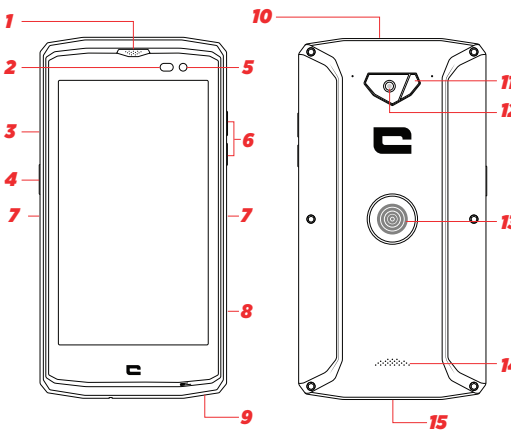
The quick start guide will show you how to start using your new device as soon as possible. You can find the complete version of our user guide on our website **www.crosscall.com**

EN

BENEFITS FOR THE USER: 100% CROSSCALL DNA!

- Watertight and resistant (IP68). Your best friend for your outdoor activities, it withstands rain, snow, wind and dust.
- Long battery life (3500 mAh)
- X-LINK™: The X-LINK™ magnetic sensor on the back of your smartphone can be used to charge it and transfer data

DESCRIPTION OF THE PHONE



1. Receiver
2. Light sensor
3. SIM card tray
4. On/Off button
5. Front-facing camera
6. Volume button + / -
7. X-BLOCKER slot
8. Crosscall programmable key
9. Microphone
10. Earphone socket
11. Flash
12. Main camera
13. X-LINK™
14. Loud speaker
15. USB Type-C port

ADVICE FOR USING YOUR CORE-X3 UNDER WATER

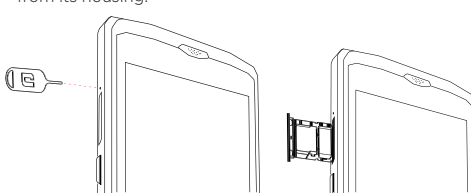
To take photos, you should activate the touch-lock feature which locks your touch screen (in photo mode, icon at the top of your screen) You can then press a volume button to take photos (or use the programmable button)

EN

After immersion in seawater; you should rinse your mobile in freshwater.
It may be that the slits of the speaker and microphone are blocked with water. Wait a few minutes before making a call to get back to optimal functionality.

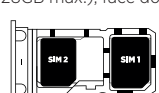
INSTALLING THE SIM CARD

1. Check that your device is turned off
If not, turn the power off by pressing the On/Off button
2. Open the SIM tray using the SIM eject tool provided
a. Take the tool provided
b. Insert it into the hole, as shown below, to eject the SIM tray from its housing.



3. Pull out the tray completely with the metal side facing upwards
4. Insert the SIM cards
a. Insert the SIM card, face down, in the smallest compartment

b. If you wish, insert a second SIM card (or an SD card up to 128GB max.), face down, in the biggest compartment



5. Insert the tray back in the phone
a. Check that the cards are properly aligned.
b. Check that the tray is properly aligned with the slit in the phone when you insert it.
c. Insert the tray and push it in, as indicated below.

EN

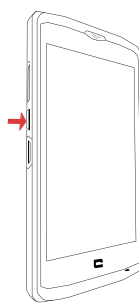
Important: to ensure that your smartphone is watertight, make sure that the tray is completely inserted and locked.

CHARGING:

Be sure to fully charge your CORE-X3 before you use if for the first time with the charger supplied.

SWITCHING ON THE DEVICE:

To switch on the device, press the On/Off button for a few seconds.

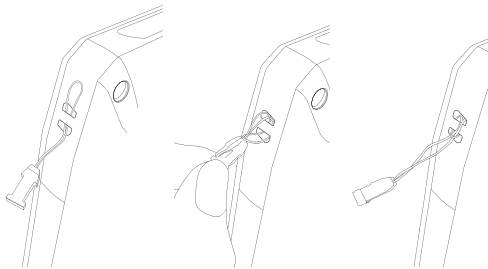


PHONE SETTINGS

To set up your phone, select your language and follow the instructions displayed on the screen.

STRAP

1. Insert the strap according to the diagrams below



X-LINK™

THE SMART MAGNETIC ATTACHMENT SYSTEM

This magnetic connector on the back of your smartphone can be used to attach and connect your smartphone to exclusive X-LINK™ accessories.
This connector can be used for a quick charge (2.0A) and/or data transfer using the OTG feature (once attached to the compatible accessories)

REVERSE POLARITY

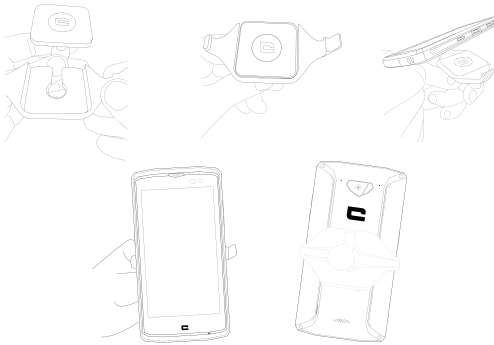
EASY TO USE

QUICK CHARGE

ECOSYSTEM

X-BLOCKER

In situations that require maximum hold, this exclusive accessory supplied with your CORE-X3 guarantees that your smartphone will be securely attached to compatible accessories. It is easily attached to the slots on the side of your mobile. The siliconised coating reduces vibrations caused by shocks.
Discover the full range of accessories compatible with the X-LINK™ and X-BLOCKER on **www.crosscall.com**



SAFETY MEASURES

- You have just bought an IP68 compliant mobile phone. To guarantee optimal use and watertightness, ensure that all the flaps covering the USB connectors and the earphone jack are correctly closed.
- Do not open the back cover of the device if it is in the water or in a very humid environment.
- The rubber seals attached to the flaps are key components of the device. Ensure that the rubber seal is not damaged when you open or close the watertight cover. Ensure that the seal is free from any debris, such as sand or dust, to avoid damaging the device.
- The flaps covering the openings may come loose in the event of a fall or shock. Ensure that all the covers are properly aligned and completely closed.
- If the device has been submerged in water or the microphone or loud speaker is wet, the sound may not be clear during a call. Ensure that the microphone or loud speaker is clean and dry by wiping it with a dry cloth. Do not push anything sharp (toothpick, metal object or other) into the microphone or loud speaker because this could damage the watertight membrane.
- If you put your phone in sea water or chlorinated water, rinse it in fresh water.
- If the device gets wet, dry it thoroughly with a soft, clean cloth.
- The water resistance of the device may cause slight vibrations in certain conditions. These vibrations, for example when the volume is turned up high, are entirely normal and do not affect the performance of the device.
- Temperature fluctuation can lead to an increase or decrease in pressure, which may affect the sound quality. If required, open the flaps to release the air.

PRECAUTIONS WHEN HANDLING THE BATTERY

- Do not remove the battery from your CORE-X3 yourself. If you encounter a problem, contact Crosscall Customer Service.
- Use the charger included in your original CORE-X3 box.
- Do not expose it to temperatures above 60°C / 140°F.
- Do not tamper with your mobile using sharp metal objects because this may puncture the battery.
- If your phone has been crushed or severely damaged and the battery is affected, do not touch your phone and contact Customer Service who will tell you what procedure to follow.
- If you detect signs of overheating (abnormal smell, suspicious marks), do not touch your mobile and contact Customer Service immediately who will tell you what procedure to follow.
- Do not short-circuit.
- Recycle the battery according to existing standards.
- Do not throw into fire. Do not charge your phone during an electrical storm. Do not use your charger in a humid environment, this could cause short-circuits, fires, or damage the charger.

WARNING

- Respect all safety measures and standards relating to the use of your device when you are driving.
- Hold your phone at least 15mm from your body when you take calls.
- Small parts may cause choking.
- Your phone can emit a loud sound.
- Do not rely on your phone alone to make emergency calls.
- Do not use it in service stations.
- Avoid exposure to magnetic fields.
- Keep it away from pacemakers and other electronic medical devices (15cm).
- Keep the device on the side opposite the implant.
- Please switch off your phone in hospitals and other medical facilities as required.
- Please switch off your phone on planes and at airports when asked to do so.
- Please switch off your phone when you are near explosive materials or liquids.
- Avoid extreme temperatures. Do not keep your device in extremely hot or cold places.
- Do not disassemble your phone.
- Avoid impacts or damage to your phone.
- Make sure that the battery terminals do not touch any conductive materials, such as metal or liquid.
- Stop using your device if any of its parts are cracked and broken or if it overheats.
- Do not let your children or pets chew or lick the device.
- Do not press your device against your eyes, ears or any part of the body and do not put it in your mouth.
- Do not use the flash near the eyes of people or animals.
- Do not use your device outside during a thunderstorm.

• Only use the original accessories for this phone and do not install its battery in another phone.

PROTECTING YOUR HEARING

EN

- This phone complies with current regulations in terms of limiting the maximum output volume. Prolonged listening with earphones at high volume can cause hearing loss!
- Stop using the product or lower the volume if you feel that your ears are ringing.
- Do not have the volume on a high setting, medical professionals do not recommend being exposed to high noise levels for a prolonged period of time.
- Use the earphones smartly, as excessive sound pressure coming from them or an audio headset can cause hearing loss.
- To avoid damaging your hearing, high volumes over long periods of time must be avoided.
- Please only use headphones suitable for your phone

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Please respect the local regulations in terms of removing waste when you are getting rid of the packaging, the battery or the used phone. Place them in a collection point so they can be properly recycled. Do not dispose of phones or used batteries in ordinary rubbish bins.
Please dispose of used lithium batteries that you do not want to keep in a designated place for this purpose.

DO NOT DISPOSE OF THEM IN RUBBISH BINS.

RECOMMENDATIONS TO REDUCE THE USER'S EXPOSURE TO RADIATION

• Use your mobile phone in areas covered by the network to reduce the amount of radiation received (in particular in underground car parks and on train or car journeys).
- Use your telephone in good reception areas (for example : maximum number of signal bars).
- Use a hands-free kit. During calls, keep the phone away from the tummy of pregnant women and the lower abdomen of teenagers.

COMPLIANCE

- CROSSCALL confirms that this device complies with the basic recommendations and other relevant measures in the 2014/53/EU directive. The latest applicable version of the Declaration of Conformity can be viewed on the website **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Restrictions regarding the 2.4GHz band: Norway: This sub-paragraph is not applicable to the geographical area located within a 20km radius from the centre of Ny-Ålesund.

FREQUENCY BAND AND POWER

- Frequency band used by radio equipment: certain bands may not be available in all countries or all regions. Please contact the local operator to get more detailed information.
- Maximum radio signal frequency emitted in the frequency band where the radio equipment operates: The maximum power for all the bands is less than the highest specified limit value under the associated harmonized standard. The nominal frequency band and power transmission limits (radiated and/or by conduction) applicable to this radio equipment are the following:

EN

BANDS	***FREQUENCY***	***MAXIMUM POWER***
GSM 850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM 900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM 1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM 1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WiFi	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

ACCESSORIES AND SOFTWARE INFORMATION

We recommend that you use the following accessories:

ACCESSORIES	***MODELS***	TECHNICAL DATA
CHARGER	EU Model: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK Model: CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
EARPHONES	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB TYPE C CABLE	CCCX3 BK.NN000	2.0

The product software version is **L1501.X.XX.XX.XXXX** (where x=0 to 9, A to Z, representing updates to the user experience, security patches, etc.). Software updates are published by the manufacturer to correct bugs or improve features after the product launch. All the software versions published by the manufacturer have been verified and always comply with the applicable regulations.
Not all the radio frequency settings (for example the frequency band and output power) are accessible by the user or can be modified by him/her. The latest information relating to accessories and software is available in the Declaration of Conformity, which can be viewed on the website:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

- This device complies with the directives relating to radio frequency exposure, when it is used near the head or at a minimum distance of 5mm from the body. According to ICNIRP guidelines, the SAR limit is 2.0 watts/kg on average for 10g of cellular tissue absorbing the majority of frequencies.

Maximum values for this model:
- 1.528 W/kg for the head
- 1.363 W/kg for the body

CORE-X3, designed in France and assembled in China
Created and imported by: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – France
Please visit the **www.crosscall.com** website to get the complete version of the user guide.

*WARRANTY**

Your phone, along with the battery and accessories in the box, are guaranteed against any defect or malfunction which might arise as a result of their design or their manufacture or an equipment failure, in normal conditions of use, for the term of the warranty period of twenty-four (24) months from the date of purchase of your phone, as featured on your original invoice. The warranty automatically ends at the end of twenty-four (24) months.
(*For the warranty terms and conditions, go to **www.crosscall.com)**

Merci de votre confiance et pour l'achat de ce smartphone.

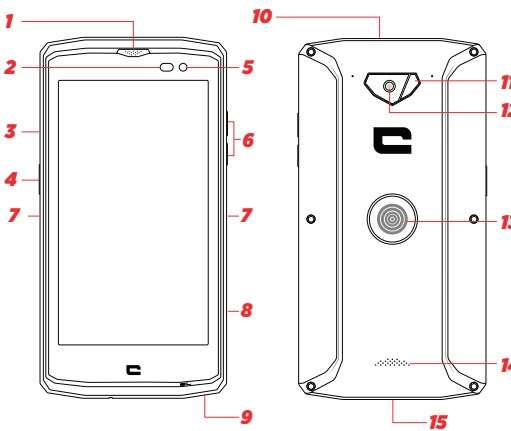
Le guide de démarrage rapide facilite la prise en main de votre nouvel appareil. Vous trouverez la version complète de notre guide d'utilisation sur notre site web **www.crosscall.com**

FR

AVANTAGES POUR L'UTILISATEUR : 100% ADN CROSSCALL !

- Étanche et résistant (IP68). Véritable allié de vos activités outdoor, il résiste à la pluie, à la neige, au vent et à la poussière.
- Batterie longue durée (3500 mAh)
- X-LINK™ : le connecteur magnétique X-LINK™ au dos de votre smartphone permet la charge et le transfert de données

DESCRIPTION DU TELEPHONE



1. Récepteur
2. Capteur de lumière
3. Tiroir d'insertion de carte SIM
4. Bouton marche / arrêt
5. Appareil photo avant
6. Bouton volume + / -
7. Encoche X-Blocker
8. Touche programmable Crosscall
9. Microphone
10. Prise pour les écouteurs
11. Flash
12. Appareil photo principal
13. X-LINK™
14. Haut-parleur
15. Port USB Type-C

CONSEILS POUR UTILISER VOTRE CORE-X3 SOUS L'EAU

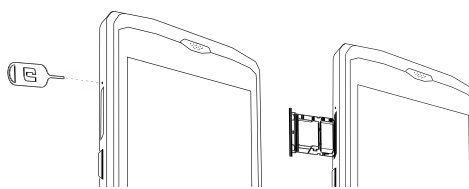
Pour prendre des photos, pensez à activer la fonction touch-lock qui verrouille votre écran tactile (en fonction photo, icone en haut de votre écra) Vous pouvez ensuite appuyer sur une touche de volume pour prendre des photos (ou utiliser le bouton programmable)

FR

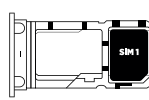
Après immersion dans l'eau de mer; pensez à rincer votre mobile à l'eau douce.
Il se peut que les interstices du haut-parleur et du micro soient bouchés par l'eau. Veuillez attendre quelques minutes avant de passer un appel pour retrouver des fonctionnalités optimales.

INSTALLATION DE LA CARTE SIM

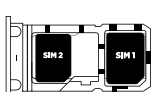
1. Vérifiez que votre appareil est éteint
Si ce n'est pas le cas, éteignez-le en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt
2. Ejectez le tiroir à l'aide de l'outil d'éjection de carte sim fourni
a. Prenez l'outil fourni
b. Insérez-le dans l'orifice, comme indiqué ci-dessous afin d'éjecter le tiroir de son logement.

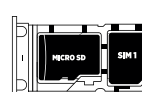


3. Retirez complètement le tiroir face en métal vers le haut
4. Insérez les cartes SIM
a. Insérez la carte SIM, face vers le bas, dans le plus petit compartiment



b. Insérez si vous le souhaitez une deuxième carte sim (ou une carte SD de 128 Go maximum), face vers le bas, dans le compartiment le plus grand





5. Replacez le tiroir dans le téléphone

a. Vérifiez que les cartes sont correctement alignées.

b. Vérifiez que le tiroir est correctement aligné avec la fent du téléphone quand vous l'insérez.

c. Insérez le tiroir et enfoncez-le, comme indiqué ci-dessous.

FR

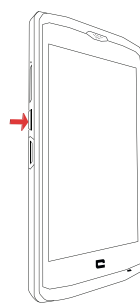
Attention : pour garantir l'étanchéité du smartphone, veillez à ce que le tiroir soit complètement inséré et bien verrouillé.

CHARGE :

Veillez à recharger complètement votre CORE-X3 avant la première utilisation avec le chargeur secteur fourni.

ALLUMAGE DE L'APPAREIL :

Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes.

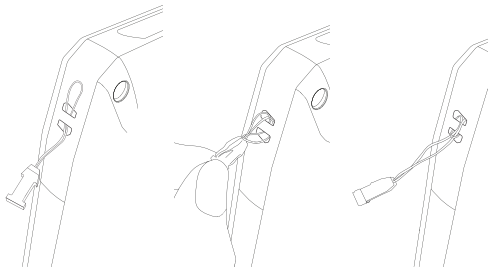


CONFIGURATION DU TELEPHONE

Pour configurer votre téléphone, sélectionnez votre langue et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

LANIÈRE

1. Insérez la lanière en suivant les schémas ci-dessous



FR

X-LINK™

LE SYSTÈME INTELLIGENT DE CONNEXION MAGNÉTIQUE

Ce connecteur magnétique au dos de votre smartphone permet en un geste de fixer et connecter votre smartphone aux accessoires exclusifs X-LINK™.

Ce connecteur permet de réaliser une charge rapide (2,0A) et/ou le transfert de données avec la fonction OTG (une fois fixé sur les accessoires compatibles)

POLARITÉ INVERSÉE

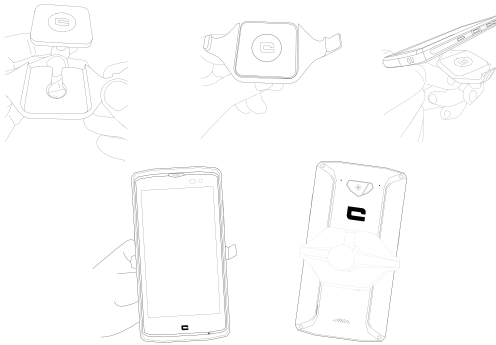
SIMPLE D'UTILISATION

RECHARGE RAPIDE

ÉCOSYSTÈME

X-BLOCKER

Dans les situations qui exigent un maximum de maintien, cet accessoire exclusif fourni avec votre CORE-X3 garantit la fixation de votre smartphone sur les accessoires compatibles. Il se fixe facilement sur les encoches latérales de votre mobile. Son revêtement siliconé réduit les vibrations causées par les chocs.
Découvrez la gamme complète d'accessoires compatibles avec le X-LINK™ et le X-BLOCKER sur **www.crosscall.com**



FR

MESURES DE SÉCURITÉ

- Vous venez d'acquérir un téléphone portable conforme à la norme internationale IP68. Afin de garantir une utilisation et une étanchéité optimales, assurez-vous que tous les caches recouvrant les connecteurs USB et la prise pour les écouteurs sont correctement fermés.
- N'ouvrez pas la coque arrière de l'appareil si celui-ci se trouve dans l'eau ou dans un environnement très humide.
- Les joints en caoutchouc fixé sur les caches sont des composants clés de l'appareil. Faites attention à ne pas endommager le joint en caoutchouc lorsque vous ouvrez ou fermez le capuchon d'étanchéité. Assurez-vous que le joint n'est couvert d'aucun résidu, tel que du sable ou de la poussière, pour éviter d'endommager l'appareil.
- Les caches recouvrant les ouvertures peuvent se desserrer en cas de chute ou de choc. Assurez-vous que tous les caches sont correctement alignés et parfaitement fermés.
- Si l'appareil a été immergé dans l'eau ou que le microphone ou le haut-parleur est mouillé, il se peut que le son ne soit pas clair lors d'un appel. Assurez-vous que le microphone ou le haut-parleur est propre et sec en l'essuyant avec un chiffon sec. Ne pas enfoncer une pointe (cure-dent, objet métallique ou autre) dans le micro ou le haut-parleur car cela pourrait endommager la membrane d'étanchéité.
- Si vous mettez votre téléphone dans de l'eau de mer ou de l'eau chloré, rincez-le à l'eau douce.
- Si l'appareil est mouillé, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux et propre.
- La résistance à l'eau de l'appareil peut entraîner de légères vibrations dans certaines conditions. De telles vibrations, par exemple lorsque le volume est réglé à un niveau élevé, sont tout à fait normales et n'affectent pas le bon fonctionnement de l'appareil.

- Une fluctuation des températures peut entraîner une augmentation ou une baisse de la pression, qui pourra affecter la qualité du son. Le cas échéant, ouvrez les caches d'étanchéité afin d'évacuer l'air.

PRÉCAUTION D'UTILISATION DE LA BATTERIE

- Ne démontez pas la batterie de votre CORE-X3 vous-même. Si vous rencontrez un problème, contactez le Service Client Crosscall.
- Utilisez le chargeur inclus dans la boîte d'origine de votre CORE-X3.
- Ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C / 140 °F.
- Veillez à ne pas altérer votre mobile avec des pointes métalliques car cela risquerait de percer la batterie.
- Si votre téléphone a été broyé ou fortement endommagé au point d'impacter la batterie, ne pas toucher votre téléphone et contacter le Service Client qui vous indiquera la démarche à suivre.
- Si vous détectez des signes de surchauffe (odeur anormale, traces suspectes…), ne touchez plus votre mobile et contactez immédiatement le Service Client qui vous indiquera la procédure à suivre.
- Ne provoquez pas de court-circuit.
- Recyclez la batterie selon les normes en vigueur.
- Ne la jetez pas au feu. Ne chargez pas votre téléphone pendant un orage. N'utilisez pas votre chargeur en milieu humide, cela pourrait causer des courts-circuits, des feux, ou endommager le chargeur.

ATTENTION

- Respectez toutes les mesures et les normes de sécurité relatives à l'utilisation de votre appareil lorsque vous conduisez.
- Maintenez votre téléphone à 15 mm de votre corps au minimum lorsque vous passez des appels.
- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Votre téléphone peut émettre un son élevé.
- Ne comptez pas uniquement sur votre téléphone pour émettre des appels d'urgence.
- Ne l'utilisez pas dans les stations-service.
- Évitez l'exposition aux champs magnétiques.
- Tenez-le éloigné des stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux électroniques (15 cm).
- Tenez l'appareil du côté opposé à l'implant.
- Veuillez éteindre votre téléphone dans les hôpitaux et autres infrastructures médicales le demandant.
- Veuillez éteindre votre téléphone dans les avions et les aéroports lorsque l'on vous en fait la demande.
- Veuillez éteindre votre téléphone à proximité de matériaux ou liquides explosifs.
- Évitez les températures extrêmes. Ne gardez pas votre

appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids.
- Ne démontez pas votre téléphone.
- Évitez de cogner ou d'endommager votre téléphone.
- Faites en sorte que les terminaux de la batterie ne touchent aucun élément conducteur, tel que du métal ou du liquide.
- Arrêtez d'utiliser votre appareil si l'une de ses parties est fissurée, cassée ou si elle surchauffe.
- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher l'appareil.
- N'appuyez pas sur vos yeux, vos oreilles ou sur une quelconque partie du corps avec votre appareil et ne le mettez pas dans votre bouche.
- N'utilisez pas le flash à proximité des yeux de personnes ou d'animaux.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage.
- N'utilisez que les accessoires originaux de ce téléphone et n'installez pas sa batterie dans un autre téléphone.

PROTECTION AUDITIVE :

- Ce téléphone respecte les réglementations actuelles en matière de limitation du volume de sortie maximal. Une écoute prolongée avec des écouteurs à un volume élevé peut provoquer une baisse de l'audition !
- Arrêtez d'utiliser le produit ou baissez le volume si vous sentez que vos oreilles bourdonnent.
- Ne réglez pas le volume à un niveau trop élevé, le corps médical recommande de ne pas s'exposer de façon prolongée à un volume élevé.
- Utilisez intelligemment les écouteurs, car une pression sonore excessive provenant de ces derniers ou d'un casque audio peut provoquer une perte auditive.
- Afin d'éviter tout dommage auditif, un volume élevé sur de longues périodes est à proscrire.
- Veuillez n'utiliser que des casques adaptés à votre téléphone

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Veuillez respecter les règles locales en matière d'élimination des déchets lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, de la batterie et du téléphone usagé. Déposez-les dans un point de collecte afin qu'ils soient correctement recyclés. Ne jetez pas de téléphones ou de batteries usagés dans une poubelle ordinaire. Veuillez déposer les batteries au lithium usagées et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit conçu à cet effet.

NE LES JETEZ PAS À LA POUBELLE.

RECOMMANDATIONS POUR RÉDUIRE L'EXPOSITION DE L'UTILISATEUR AUX RADIATIONS

- Utilisez votre téléphone portable dans des endroits couverts par le réseau afin de réduire la quantité de radiation reçue (en particulier dans les parkings souterrains et lors de déplacements en train ou dans la voiture).
- Utilisez votre téléphone dans de bonnes conditions de réception (par ex. : nombre maximal de barres de réseau).
- Utilisez un kit mains libres. Lors d'un appel, éloignez le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des adolescents.

CONFORMITÉ

CE

- CROSSCALL déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La dernière version applicable de la déclaration de conformité peut être consultée sur le site **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Restrictions relatives à la bande de 2,4 GHz : Norvège : Ce sous-paragraphe n'est pas applicable à la zone géographique située dans un rayon de 20 km par rapport au centre de Ny-Ålesund.

BANDE DE FRÉQUENCES ET ALIMENTATION

- Bande de fréquences utilisées par l'équipement hertzien : certaines bandes peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays ou toutes les régions. Veuillez contacter l'opérateur local pour obtenir de plus amples informations.
- Signaux de fréquence radio maximum émis dans la bande de fréquences où l'équipement hertzien fonctionne : La puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée associée. Les limites nominales des bandes de fréquence et de la puissance de transmission (rayonnée et/ou par conduction) applicables à cet équipement hertzien sont les suivantes :

BANDES	***FRÉQUENCE***	***PUISSANCE MAX***
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

ACCESSOIRES ET INFORMATIONS SUR LE LOGICIEL

Nous vous conseillons d'utiliser les accessoires suivants :

ACCESSOIRES	***MODÈLES***	***DONNÉES TECHNIQUES***
CHARGEUR	Modèle UE : CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Modèle UK : CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
ÉCOUTEURS	ECCX3.BK.NN000	IPX6
CÂBLE USB TYPE C	CCCX3 BK.NN000	2.0

La version logicielle du produit est **L1501.X.XX.XX.XXXX** (ou X=0 a 9, A a Z, représentant les mises a jour sur l'expérience utilisateur, les correctifs de sécurité, etc.). Des mises a jour logicielles sont publiées par le fabricant pour corriger les bogues ou améliorer les fonctions après le lancement du produit. Toutes les versions logicielles publiées par le fabricant ont été vérifiées et respectent toujours les règles applicables.
Tous les paramètres de radiofréquence (par exemple, la bande de fréquences et la puissance de sortie) ne sont pas accessibles a l'utilisateur et ne peuvent être modifiés par ce dernier. Les dernières informations relatives aux accessoires et logiciels sont disponibles dans la déclaration de conformité, consultable sur le site :**http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf**

DEBIT D'ABSORPTION SPECIFIQUE (DAS)

- Cet appareil respecte les directives relatives à l'exposition aux radiofréquences, lorsqu'il est utilisé à proximité de la tête ou à une distance minimale de 5 mm du corps. Selon les recommandations de l'ICNIRP, la limite de DAS est de 2,0 watts/ kg en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes absorbant le plus de fréquences.

Valeurs maximales pour ce modèle :
- 1,528 W/kg pour la tête
- 1,363 W/kg pour le corps

ACTION-X3, conçu en France et assemblé en Chine
Créé et importé par : CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – France
Veuillez visiter le site web **www.crosscall.com** pour obtenir la version complète du guide d'utilisateur.

*GARANTIE**

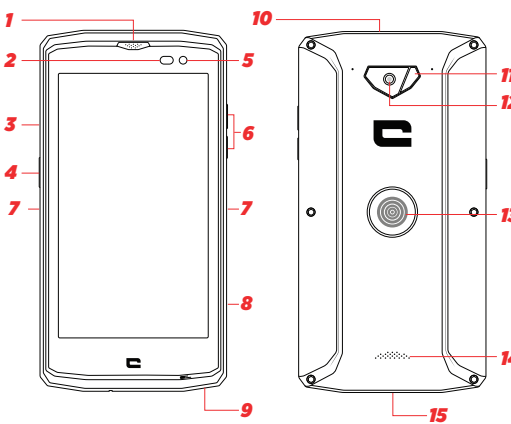
Votre téléphone, ainsi que sa batterie et ses accessoires présents dans la boîte, sont garantis contre tout défaut ou dysfonctionnement qui pourrait apparaître en raison de leur conception ou de leur fabrication ou d'une défaillance du matériel, dans des conditions normales d'utilisation, pendant la durée de garantie de vingt-quatre (24) mois, à compter de la date d'achat de votre téléphone, telle que figurant sur votre facture originale. La garantie prend fin de plein droit à l'issue des vingt-quatre (24) mois.
(*Pour connaitre les conditions de garantie, rendez-vous sur **www.crosscall.com)**

La guía de inicio rápido facilita la primera utilización de su nuevo dispositivo. Entrará la versión integral de nuestra guía de uso está disponible en nuestro sitio web **www.crosscall.com**

VENTAJAS PARA EL USUARIO: ¡ADN UN 100% CROSSCALL!

- Estanco y resistente (IP68). Es un verdadero aliado para sus actividades de exterior, ya que resiste a la lluvia, la nieve, el viento y el polvo.
- Batería de larga duración (3.500 mAh)
- X-LINK ™: el conector magnético X-LINK™, que se sitúa en la parte trasera de su smartphone, le permite cargar y transferir datos

DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO



1. Receptor
2. Sensor de luz
3. Bandeja para tarjeta SIM
4. Botón de encendido/apagado
5. Cámara de fotos delantera
6. Botón volumen + / -
7. Muesca X-Blocker
8. Tecla programable
9. Micrófono
10. Toma para auriculares
11. Flash
12. Cámara de fotos principal
13. X-LINK TM
14. Altavoz
15. Puerto USB tipo C

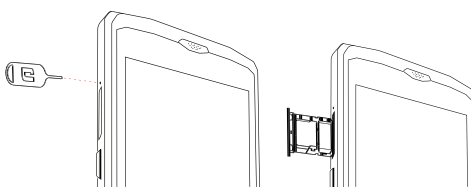
CONSEJOS PARA USAR SU CORE-X3 BAJO EL AGUA

Cuando haga fotos, no olvide activar la función «Touch-Lock» que bloquea su pantalla táctil (en modo foto, ese el icono de la parte superior de la pantalla). Luego, puede pulsar un botón de volumen para hacer fotos (o usar el botón programable).

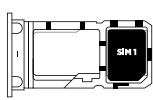
Después de sumergirlo en el mar, no olvide aclarar el teléfono con agua dulce.
Es posible que los agujeros del altavoz y el micrófono se obstruyan con el agua. Para disponer de funciones óptimas, espere unos minutos antes de llamar.

INSTALACIÓN DE LA TARJETA SIM

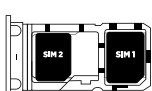
1. Compruebe que su dispositivo esté apagado
Si no fuera el caso, apáguelo pulsado el botón de Encendido/Apagado
2. Saque la bandeja con la herramienta para eyectar la tarjeta SIM incluida
- ***a.*** Tome la herramienta proporcionada
- ***b.*** Introdúzcala en el orificio, como se indica a continuación para sacar la bandeja de su compartimento.



3. Saque completamente la bandeja con el lado de metal hacia arriba
4. Introduzca las tarjetas SIM
- ***a.*** Introduzca la tarjeta SIM, boca abajo, en el compartimento más pequeño



- ***b.*** Si lo desea, coloque otra tarjeta SIM (o una tarjeta SD de 128 Gb como máximo), boca abajo, en el compartimento más grande



5. Vuelva a poner la bandeja en el teléfono
a. Compruebe que las tarjetas estén alineadas correctamente.
b. Compruebe que la bandeja esté alienada correctamente con la ranura del teléfono al colocarla.
c. Introduzca la bandeja y empújela como se indica más abajo.

ES

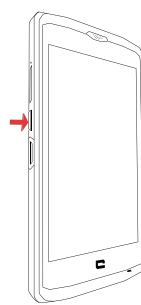
Advertencia: para garantizar la estanqueidad del smartphone, la bandeja debe estar completamente introducida y bien bloqueada.

CARGA:

Antes de usar por primera vez su CORE-X3, cárguelo completamente con el cargador de red eléctrica incluido.

ENCENDER EL DISPOSITIVO:

Para encender el dispositivo, pulse el botón Encendido/ Apagado durante unos segundos.

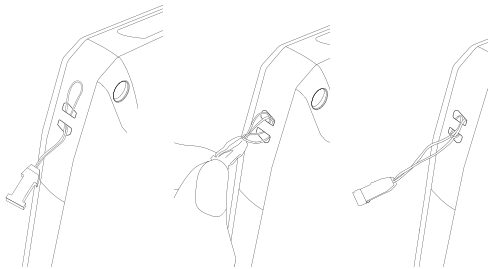


CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

Para configurar el teléfono, seleccione el idioma y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

CORDÓN

1. Coloque el cordón siguiendo el esquema a continuación.



X-LINK ™

EL SISTEMA INTELIGENTE DE CONEXIÓN MAGNÉTICA

Este conector magnético situado en la parte trasera del su smartphone le permite fijarlo y conectarlo en un solo paso a sus accesorios exclusivos X-LINK™.
Este conector permite realizar una carga rápida (2,0 A) y/o transferir datos con la función OTG (una vez que esté fijado a los accesorios compatibles).

POLARIDAD INVERTIDA

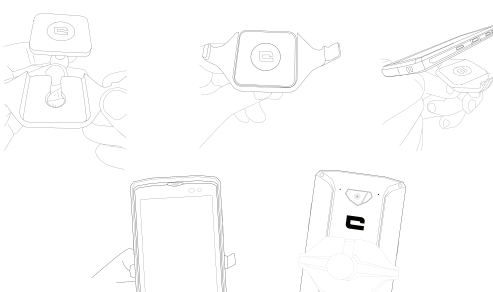
USO SIMPLE

RECARGA RÁPIDA

ECOSISTEMA

X-BLOCKER

En las situaciones que requieren una sujeción máxima, este accesorio exclusivo incluido con su CORE-X3 garantiza la fijación de su smartphone a los accesorios compatibles. Se fija fácilmente en las muescas laterales de su móvil. Su recubrimiento de silicona disminuye las vibraciones que provocan los golpes.
Descubra la gama completa de accesorios compatibles con X-LINK™ e X-BLOCKER en **www.crosscall.com**



ES

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Acaba de comprar un teléfono móvil que cumple con la norma internacional IP68. Para garantizar un uso y una estanqueidad óptimos, asegúrese de que todas las tapas que cubren los conectores USB y la carcasa estén correctamente cerradas.
- No abra la carcasa trasera del dispositivo si éste se encuentra en el agua o en un ambiente muy húmedo.
- Las juntas de goma fijadas en las tapas son componentes clave del dispositivo. Tenga cuidado con no dañar la junta de goma al abrir o cerrar el tapón de estanqueidad. Asegúrese de que la junta no esté cubierta con ningún residuo, como polvo o arena, para evitar dañar el dispositivo.
- Las tapas que cubren las aberturas pueden soltarse en caso de caída o golpe. Asegúrese de que todas las tapas estén correctamente alineadas y perfectamente cerradas.
- Si el dispositivo se ha sumergido en el agua o el micrófono o el altavoz está mojado, es posible que el sonido no sea claro durante una llamada. Asegúrese de que el micrófono o el altavoz esté limpio y seco limpiándolo con un paño seco. No introducir puntas (mondadiente, objeto metálico u otro) en el micrófono o el altavoz, ya que puede dañar la membrana de estanqueidad.
- Si pone su teléfono en agua de mar o clorada, aclárelo con agua dulce.
- Si el dispositivo está mojado, séquelo cuidadosamente con un paño limpio y suave.
- La resistencia al agua del dispositivo puede conllevar ligeras vibraciones en ciertas condiciones. Estas vibraciones son normales, por ejemplo, cuando el volumen es alto, y no afectan el buen funcionamiento del dispositivo.
- Una fluctuación de la temperatura puede conllevar un aumento o un descenso de la presión, lo que puede afectar la calidad del sonido. Si fuera el caso, abra las tapas de estanqueidad para evacuar el aire.

PRECAUCIONES DE USO DE LA BATERÍA

- No desmonte usted mismo la batería de su CORE-X3. Si surge algún problema, contacte con el Servicio de atención al cliente de Crosscall.
- Use el cargador incluido en la caja original de su CORE-X3.
- No exponer a temperaturas superiores a 60 ºC / 140 °F.
- No deteriore su móvil con puntas metálicas, ya que esto puede perforar la batería.
- Si su teléfono ha sido triturado o muy dañado hasta el punto de afectar la batería, no toque el teléfono y contacte con el Servicio de atención al cliente que le indicará el procedimiento que debe seguir.
- Si nota algún signo de calentamiento (olor anormal, marcas sospechosas, etc.), no toque más su móvil y contacte inmediatamente con el Servicio de atención al cliente que le indicará el procedimiento que debe seguir.
- No provoque un cortocircuito.
- Recicle la batería de conformidad con la normativa vigente.
- No la arroje al fuego. No cargue su móvil en caso de tempestad. No use el cargador en un ambiente húmedo, esto puede provocar cortocircuitos, incendios o dañar el cargador.

ADVERTENCIA

- Cuando conduzca, respete todas las medidas y normas de seguridad relativas al uso de este dispositivo.
- Cuando efectúe llamadas, mantenga el teléfono a una distancia mínima de 15 mm de su cuerpo.
- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- El teléfono puede emitir un sonido fuerte.
- No cuente sólo con su móvil para emitir llamadas de emergencia.
- No lo use en estaciones de servicio.
- Evite la exposición a campos magnéticos.
- Manténgalo alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos (a 15 cm).
- Sostenga el dispositivo del lado opuesto al implante.
- Apague el dispositivo en los hospitales y otras infraestructuras sanitarias que lo soliciten así.
- Apague el dispositivo en los aviones y aeropuertos cuando se le solicite.
- Apague el dispositivo si se encuentra cerca de materiales o líquidos explosivos.
- Evitar las temperaturas extremas. No conserve el dispositivo en lugares extremadamente calurosos o fríos.
- No desmonte el teléfono.
- Evite golpear o dañar el teléfono.
- Procure que los terminales de la batería no entren en contacto con ningún elemento conductor, como metales o líquidos.
- Deje de usar el dispositivo si una de sus partes está fisurada, rota o si se sobrecalienta.

- No deje que los niños o animales mordisqueen o laman el dispositivo.
- No presione con el dispositivo contra los ojos, las orejas ni ninguna parte del cuerpo y no se lo eche a la boca.
- No utilice el flash cerca de los ojos de personas o animales.
- No use el dispositivo al aire libre durante una tormenta.
- Use únicamente los accesorios originales de este teléfono y no instale la batería en otro móvil.

ES

PROTECCIÓN AUDITIVA:

- Este teléfono cumple con las reglamentaciones vigentes en materia de limitación del volumen máximo de salida. ¡Una escucha prolongada con auriculares a un volumen elevado puede provocar una disminución de la audición!
- Si siente un zumbido en los oídos, deje de usar el producto o disminuya el volumen.
- No suba demasiado el volumen, los médicos recomiendan no exponerse de manera prolongada a un volumen alto.
- Use los auriculares de manera inteligente, ya que una presión sonora excesiva provocada por estos últimos o cascos puede provocar la pérdida de la audición.
- Para evitar cualquier lesión auditiva, se prohíbe el uso del dispositivo a un volumen alto durante un periodo prolongado.
- Use únicamente cascos adaptados a su teléfono

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Cumpla con la normativa local en materia de eliminación de desechos cuando deseche el embalaje, la batería y el teléfono usado. Llévelos a un punto limpio para que sean reciclados correctamente. No tire teléfonos ni baterías usadas con los desechos comunes.
Lleve las baterías de litio usadas y que no desee conservar a un lugar pensado para esto.

NO LAS TIRE AL CUBO DE BASURA.

RECOMENDACIONES PARA DISMINUIR LA EXPOSICIÓN DEL USUARIO A LAS RADIACIONES

- Use su teléfono móvil en lugares con cobertura, para disminuir la cantidad de radiación recibida (especialmente en los aparcamientos subterráneos y durante viajes en tren o en coche).
- Use su móvil en buenas condiciones de recepción (por ej. : número máximo de barras de red).
- Use un kit manos libres. Al realizar llamadas, aleje el teléfono del vientre de las mujeres embarazadas y del bajo vientre de los adolescentes.

CONFORMIDAD

CE

- Declaración: CROSSCALL declara que este dispositivo cumple con las recomendaciones fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. La última versión aplicable de la Declaración de conformidad puede consultarse en la página **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Restricciones relativas a la banda de 2,4 GHz: Noruega: Este subapartado no se aplica a la zona geográfica situada en un radio de 20 km con respecto al centro de Ny-Ålesund.

BANDA DE FRECUENCIA Y ALIMENTACIÓN

- Banda de frecuencia que usa el equipo radioeléctrico: algunas bandas pueden no estar disponibles en todos los países o regiones. Contacte con el operador local para obtener mayor información.
- Señales de frecuencia de radio máximas emitidas en la banda de frecuencia donde funciona el equipo radioeléctrico: La potencia máxima para todas las bandas es inferior al valor límite más elevado que se especifica en la norma armonizada relacionada. Los límites nominales de las bandas de frecuencia y la potencia de transmisión (radiada y/o por conducción) aplicables a este equipo radioeléctrico son los siguientes:

BANDAS	***FRECUENCIA***	***POTENCIA MÁXIMA***
GSM850	824 MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483,5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483,5MHz	<10 dBm
NFC	13,56MHz	<42dBμA/m

ES

ACCESORIOS E INFORMACIÓN ACERCA DEL SOFTWARE

Le recomendamos que use los accesorios siguientes:

ACCESORIOS	***MODELOS***	***DATOS TÉCNICOS***
CARGADOR	Modelo UE: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Modelo RU: CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
AURICULARES	ECCX3.BK.NN000	IPX6
CABLE USB TIPO C	CCCX3 BK.NN000	2.0

La versión del software del producto es **L1501.X.XX.XX.XXXX** (o X=0 a 9, A a Z, que representan las actualizaciones sobre la experiencia del usuario, correcciones de seguridad, etc.). El fabricante publica actualizaciones del software para corregir los fallos o mejorar las funciones tras el lanzamiento del producto. Se han verificado todas las versiones del software que publica el fabricante y siempre cumplen la normativa aplicable.
El usuario no tiene acceso a ninguno de los parámetros de radiofrecuencia (por ejemplo, la banda de frecuencia y la potencia de salida) y, por lo tanto, no puede modificarlos. La información más reciente relativa a los accesorios y softwares se encuentra disponible en la Declaración de conformidad que se puede consultar en la página:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

- Este dispositivo cumple con las directivas relativas a la exposición a las radiofrecuencias cuando se usa cerca de la cabeza o a una distancia mínima de 5 mm del cuerpo. Según las recomendaciones de la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), el límite SAR es de 2,0 W/kg de media en un tejido celular de 10 gramos que absorbe la mayor cantidad de frecuencias.

Valores máximos para este modelo:
- 1,528 W/kg para la cabeza
- 1,363 W/kg para el cuerpo

ACTION-X3, ha sido fabricado en Francia y ensamblado en China
Creado e importado por: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – Francia
Para obtener la versión completa del manual de instrucciones, consulte el sitio web **www.crosscall.com**.

*GARANTÍA**

Su teléfono, así como su batería y sus accesorios incluidos en la caja, están garantizados contra cualquier defecto o mal funcionamiento que pueda surgir debido a su diseño o fabricación o defecto del material, en condiciones normales de uso, durante el periodo de validez de la garantía de veinticuatro (24) meses, a partir de la fecha de compra de su teléfono, como figura en su factura original. La garantía llega a su fin de pleno derecho al cabo de veinticuatro (24) meses.
(*Para consultar las condiciones de garantía, visite **www.crosscall.com)**

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf dieses Smartphones.

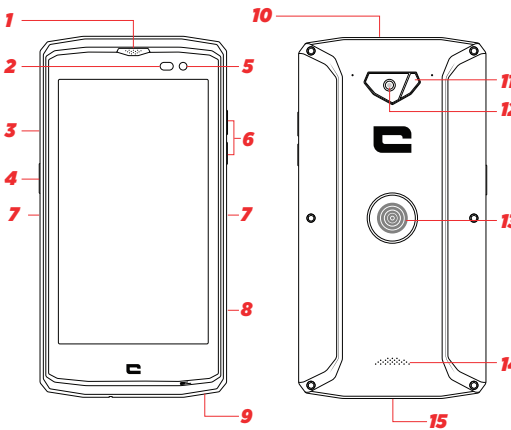
Die Schnellstartanleitung erleichtert den Einstieg in das neue Gerät. Die vollständige Version unserer Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Internetseite **www.crosscall.com**

VORTEILE FÜR DEN BENUTZER : 100% CROSSCALL DNA !

DE

- WASSERDICHTund widerstandsfähig (IP68). Es ist ein wahrer Verbündeter Ihrer Outdoor-Aktivitäten, dem weder Regen, Schnee, Wind noch Staub etwas anhaben können.
- Lange Akku-Lebensdauer (3500 mAh)
- X-LINK™ : Die Magnetverbindung X-LINK™ auf der Rückseite Ihres Smartphones ermöglicht das Laden und die Datenübertragung

BESCHREIBUNG DES TELEFONS



1. Empfänger
2. Lichtsensor
3. SIM-Karteneinschubfach
4. Ein/Aus Knopf
5. Kamera vorne
6. Lautstärketaste + / -
7. Einkerbung X-Blocker
8. Crosscall Softtaste
9. Mikrofon
10. Buchse für Kopfhörer
11. Blinkfunktion
12. Hauptkamera
13. X-LINK™
14. Lautsprecher
15. USB-C-Anschluss

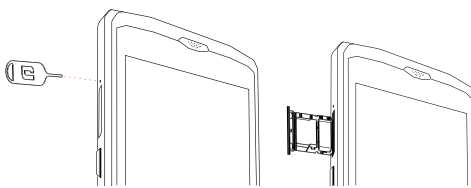
TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH IHRES CORE-X3 UNTER WASSER

Denken Sie für die Aufnahme von Fotos daran, die Touchlock -Funktion zu aktivieren, die Ihren Touchscreen sperrt (in der Fotofunktion Symbol oben auf dem Display) Sie können dann eine Lautstärketaste drücken, um Bilder aufzunehmen (oder die Softtaste verwenden)

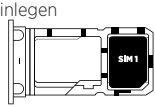
Denken Sie nach dem Eintauchen in Meerwasser daran, Ihr Mobiltelefon mit Süßwasser abzuspülen.
Es ist möglich, dass die Zwischenräume des Lautsprechers und des Mikrofons durch Wasser blockiert sind. Bitte warten Sie einige Minuten, bevor Sie einen Anruf tätigen, bis die optimale Funktionen wieder gegeben ist.

INSTALLATION DER SIM-KARTE

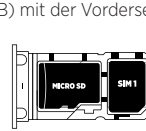
1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist
Ist dies nicht der Fall, schalten Sie es durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus.
2. Werfen Sie die Schublade mit dem mitgelieferten SIM-Karten-Auswurfwerkzeug aus
- ***a.*** Nehmen Sie das mitgelieferten Werkzeug
- ***b.*** Führen Sie es wie unten gezeigt in die Öffnung ein, um die Schublade aus ihrem Fach zu befördern.



3. Entnehmen Sie die Schublade mit der Metallseite nach oben vollständig.
4. SIM-Karten einlegen
- ***a.*** Die SIM-Karte mit der Vorderseite nach unten in das kleinste Fach einlegen



- ***b.*** Legen Sie bei Bedarf eine zweite SIM-Karte (oder einer SD-Karte mit maximal 128 GB) mit der Vorderseite nach unten in das größte Fach ein



5. Setzen Sie die Schublade wieder in das Telefon ein
a.Überprüfen Sie, ob die Karten richtig ausgerichtet sind.
b.Achten Sie beim Einfügen darauf, dass die Schublade ordnungsgemäß an dem Steckschlitz des Telefons ausgerichtet ist.
c.Führen Sie die Schublade ein und schieben Sie sie wie unten gezeigt hinein.

Achtung: Um sicherzustellen, dass das Smartphone wasserdicht ist, vergewissern Sie sich, ob die Schublade vollständig eingeführt und verriegelt ist.

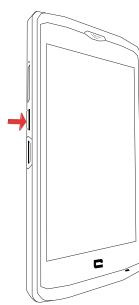
DE

AUFLADEN:

Laden Sie Ihren CORE-X3 vor dem ersten Gebrauch vollständig mit dem mitgelieferten Netzladegerät auf.

EINSCHALTEN DES GERÄTS:

Um das Gerät einzuschalten, die Ein/Aus-Taste einige Sekunden lang gedrückt halten.

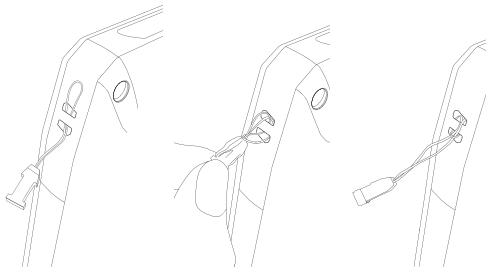


KONFIGURATION DES TELEFONS

Um Ihr Telefon zu konfigurieren, wählen Sie Ihre Sprache und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

TRAGEBAND

1. Führen Sie das Trageband wie in den folgenden Abbildungen dargestellt ein.



DE

X-LINK™

DAS INTELLIGENTE MAGNETISCHE VERBINDUNGSSYSTEM

Die Magnetverbindung auf der Rückseite Ihres Smartphones ermöglicht es Ihnen, Ihr Smartphone mit einem einfachen Handgriff an das exklusive X-LINKX-LINK™-Zubehör anzuschließen.
Diese Verbindung ermöglicht eine schnelle Ladung (2,0A) und/oder Datenübertragung mit OTG-Funktion (bei Anschluss an kompatibles Zubehör).

UMGEKEHRTE POLARITÄT

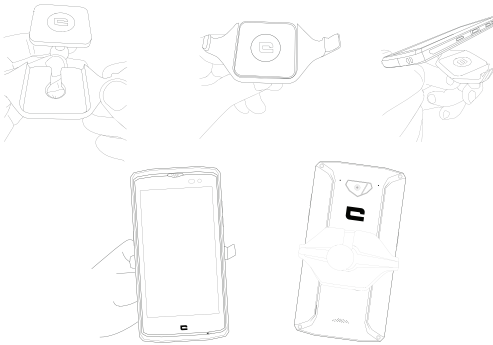
EINFACHER GEBRAUCH

SCHNELLLADUNG

ÖKOSYSTEM

X-BLOCKER

In Situationen, die maximalen Halt erfordern, garantiert dieses exklusive, mit Ihrem CORE-X3 gelieferte Zubehör die zuverlässige Befestigung Ihres Smartphone an dem kompatiblen Zubehör. Es lässt sich problemlos an den seitlichen Einkerbungen Ihres Handys befestigen. Seine Silikonbeschichtung reduziert durch Stöße verursachte Vibrationen.
Entdecken Sie das komplette Zubehörsortiment, das mit dem X-LINKTM und dem X-BLOCKER kompatibel ist auf **www.crosscall.com**



DE

SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Sie haben gerade ein Mobiltelefon erworben, das dem internationalen IP68-Standard entspricht. Um Ihnen einen optimalen Gebrauch und eine optimale Dichtheit zu garantieren, achten Sie darauf, dass die Klappen, welche die Öffnungen des Gehäuses abdecken, ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Öffnen Sie die rückseitige Abdeckung des Geräts nicht im Wasser oder bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit.
- Die an den Abdeckungen angebrachten Gummidichtungen sind wichtige Bestandteile des Gerätes. Achten Sie darauf, die Gummidichtung beim Öffnen und Schließen der Abdeckung nicht zu beschädigen. Vergewissern Sie sich ebenfalls, dass die Dichtung frei von Rückständen wie Sand oder Staub ist, um das Gerät nicht zu beschädigen.
  Die Abdeckungen der Öffnungen können sich bei Stürzen oder Stößen lockern. Vergewissern Sie sich, dass alle Abdeckungen ordnungsgemäß bündig abschließen und vollständig geschlossen sind.
- Wenn das Gerät in Wasser getaucht wird oder das Mikrofon oder der Lautsprecher nass sind, kann der Ton während eines Telefonats undeutlich ist. Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon und der Lautsprecher sauber und trocken sind, indem Sie sie mit einem trockenen Tuch abwischen. Schieben Sie keine spitzen Gegenstände (Zahnstocher, Metallgegenstand oder ähnliches) in das Mikrofon oder den Lautsprecher, da dies die Dichtungsmembran beschädigen kann.
- Wenn Sie Ihr Telefon Kontakt mit Meer- oder Chlorwasser bringen, spülen Sie es danach mit Süßwasser ab.
- Wenn das Gerät nass ist, trocknen Sie es sorgfältig mit einem sauberen und weichen Tuch.
- Die Wasserdichtigkeit des Geräts kann unter bestimmten

Bedingungen zu leichten Vibrationen führen. Derartige Vibrationen, z. B. bei hoher Lautstärke, sind vollkommen normal und haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.
- Temperaturschwankungen können zu einem Druckanstieg oder -abfall führen, der die Klangqualität beeinträchtigen kann. Öffnen Sie gegebenenfalls die Abdeckungen, um die Luft entweichen zu lassen.

VORSICHTSMASSNAHME BEIM GEBRAUCH DES AKKUS

- Entnehmen Sie den Akku nicht selbst aus dem CORE-X3. Sollte ein Problem auftreten, wenden Sie sich an den Crosscall-Kundendienst.
- Nutzen Sie das Ladegerät, das in der Originalverpackung Ihres CORE-X3 enthalten ist.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen von über 60°C / 140 °F aus.
- Bearbeiten Sie Ihr Mobiltelefon nicht mit spitzen Metallgegenständen, da diese den Akku durchbohren könnten.
- Wenn Ihr Telefon eingedrückt oder stark beschädigt wurde und dabei der Akku in Mitleidenschaft gezogen wurde, berühren Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst, der Ihnen sagen wird, wie weiter vorzugehen ist.
- Wenn Sie Anzeichen einer Überhitzung feststellen (ungewöhnlicher Geruch, verdächtige Spuren....), berühren Sie Ihr Mobiltelefon nicht und wenden Sie sich sofort an den Kundendienst, der Ihnen sagen wird, wie weiter vorzugehen ist.
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss.
- Führen Sie den Akku gemäß den geltenden Bestimmungen der Wiederverwertung zu.
- Den Akku nicht ins Feuer werfen. Das Telefon nicht während eines Gewitters aufladen. Verwenden Sie Ihr Ladegerät nicht in einer feuchten Umgebung, da dies zu Kurzschlüssen, Brand oder Schäden am Ladegerät führen kann.

ACHTUNG

- Beachten Sie beim Fahren sämtliche Sicherheitsvorschriften und Sicherheitsmaßnahmen zur Benutzung Ihres Geräts.
- Halten Sie das Telefon in mindestens 15 mm Abstand von Ihrem Körper entfernt, wenn Sie Anrufe tätigen.
- Die Kleinteile können zur Erstickung führen.
- Ihr Telefon kann laute Klänge von sich geben.
- Verlassen Sie sich für Notfallanrufe nicht ausschließlich auf ihr Telefon.
- Benutzen Sie es nicht an Tankstellen.
- Vermeiden Sie, es magnetischen Feldern auszusetzen.
- Halten Sie es von Herzschrittmachern und anderen elektronischen medizinischen Geräten fern (15 cm).
- Halten Sie das Gerät auf der dem Implantat gegenüber

liegenden Seite.
- Bitte schalten Sie Ihr Telefon in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen falls erforderlich aus.
- Bitte schalten Sie Ihr Telefon in Flugzeugen und an Flughäfen falls erforderlich aus.
- Bitte schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe von explosiven Materialien oder Flüssigkeiten aus.
- Schützen Sie das Telefon vor extremen Temperaturen. Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten auf.
- Demontieren Sie Ihr Telefon nicht.
- Vermeiden Sie Stöße oder Beschädigungen an Ihrem Telefon.
- Achten Sie darauf, dass die Akkuklemmen keine leitenden Teile wie Metall oder Flüssigkeit berühren..
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mehr, falls ein Teil Sprünge aufweist, zerbrochen ist oder überhitzt.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät kauen oder lecken.
- Drücken Sie Ihr Gerät nicht auf Ihre Augen, Ohren oder sonstige Körperteile und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Verwenden Sie das Blitzlicht nicht in Augennähe von Menschen oder Tieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Verwenden Sie nur das Originalzubehör dieses Telefons und legen Sie den Akku nicht in ein anderes Telefon ein.

DE

GEHÖRSCHUTZ:

- Dieses Telefon entspricht den aktuellen Vorschriften zur Begrenzung der maximalen Ausgangslautstärke. Längeres Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!
- Unterbrechen sie Benutzung des Geräts oder verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie ein Rauschen in den Ohren empfinden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein, Ärzte raten davon ab, sich längere Zeit einer erhöhten Lautstärke auszusetzen.
- Nutzen Sie die Kopfhörer mit Vernunft, da ein übermäßiger Schalldruck aus diesen oder aus einem Headset einen Gehörverlust verursachen kann.
- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollte das längere Hören bei einer erhöhten Lautstärke vermieden werden.
- Verwenden Sie ausschließlich für Ihr Telefon geeignete Kopfhörer

UMWELTSCHUTZ

Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung, des Akkus und des Telefons die lokalen Vorschriften zur die Abfallentsorgung. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle, damit sie der ordnungsgemäßen Wiederverwertung zugeführt werden.

Verbrauchte Ladegeräte oder Akkus nicht in den Hausmüll werfen. Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht behalten möchten, bitte an den entsprechenden Sammelstellen ab.

WERFEN SIE DIESE NICHT IN DIE MÜLLTONNE.

EMPFEHLUNGEN ZUR VERRINGERUNG DER STRAHLENBELASTUNG DES NUTZERS

- Benutzen Sie Ihr Telefon an Orten, die vom Netz abgedeckt sind, um die Strahlungsmenge zu reduzieren (insbesondere in Tiefgaragen und bei Zug- oder Autoreisen).
- Benutzen Sie Ihr Telefon unter guten Empfangsbedingungen (z.B. : bei maximaler Anzahl der Balken für Netzempfang).
- Benutzen Sie eine Freisprechanlage. Halten Sie das Telefon beim Telefonieren vom Bauch Schwangere und Heranwachsender fern.

KONFORMITÄT

CE

- Erklärung Hiermit erklärt CROSSCALL, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen geltenden Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die jeweils neueste Fassung der Konformitätserklärung finden Sie auf **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Einschränkungen im 2,4 GHz-Band: Norwegen Dieser Unterabsatz gilt nicht für das geografische Gebiet im Umkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Ålesund.

FREQUENZBAND UND STROMVERSORGUNG

- Von Funkanlagen benutzte Frequenzbänder: Einige Frequenzbänder sind unter Umständen nicht in allen Ländern oder Bereichen verfügbar. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an den lokalen Netzbetreiber.
- Maximale Hochfrequenzleistung, die in die Frequenzbänder übertragen wird, in denen die Funkanlage betrieben wird: Die maximale Leistung für alle Bänder ist niedriger als der höchste in der harmonisierten Norm angegebene Grenzwert. Folgende Frequenzbänder und Nenngrenzen der Übertragungsleistung (ausgestrahlt und/oder geleitet) sind für dieses Gerät anwendbar:

ZUBEHÖR UND SOFTWARE-INFORMATIONEN

Wir empfehlen Ihnen die Verwendung folgenden Zubehörs:
Die Softwareversion des Produkts ist **L1501.X.XX.XX.XX.XX.XXXX** (oder X=0 bis 9, A bis Z, die Updates entsprechend

BÄNDER-	***FREQUENZ***	***MAXIMALE LEISTUNG***
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

der Benutzererfahrung, Sicherheitspatches usw. darstellen). Die Softwareaktualisierungen werden vom Hersteller veröffentlicht, um Programmfehler zu beheben bzw. die Funktionen des Pro-

ZUBEHÖR	***MODELLE***	***TECHNISCHE DATEN***
LADEGERÄT	EU-Modell: CSCX3.BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK-Modell: CSCX3.BK.NN0UK	2A/10W
KOPFHÖRER	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB-KABEL TYP C	CCCX3 BK.NN000	2.0

dukts nach der Markteinführung zu verbessern. Alle vom Hersteller freigegebenen Software-Versionen wurden überprüft und entsprechen den dazugehörigen Vorschriften.
Alle Radiofrequenz-Parameter (zum Beispiel Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind nicht für den Nutzer zugänglich und können nicht vom Nutzer geändert werden. Aktuelle Informationen zu Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung, die auf der Website eingesehen werden kann:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPEZIFISCHE ABSORPTIONSRATE (SAR)

- Dieses Gerät entspricht den Richtlinien zur Abschirmung hochfrequenter elektromagnetischer Felder, wenn vom Kopf oder dem Körper ein Mindestabstand von 5 mm eingehalten wird. Der von den ICNIRP-Richtlinien festgelegte SAR-Grenzwert muss durchschnittlich unter 2,0 W/kg auf 10 Gramm Körpergewebe liegen.

Maximalwerte für dieses Modell:
- 1,528 W/kg für den Kopf
- 1,363 W/kg für den Körper

ACTION-X3, in Frankreich entwickelt und in China montiert
Entwickelt und importiert von: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – Frankreich
Auf unserer Website **www.crosscall.com** finden Sie die vollständige Version der Bedienungsanleitung.

*GARANTIE**

Für Ihr Telefon sowie den in dieser Verpackung enthaltenen Akku und das Zubehör gilt bei einer Verwendung unter normalen Gebrauchsbedingungen eine Garantie von vierundzwanzig (24) Monaten ab Kaufdatum Ihres Telefons, wie es auf Ihrer Originalrechnung angegeben ist, gegen Defekte oder Fehlfunktionen, die auf Konstruktions- oder Verarbeitungsfehler und Materialmängel zurückzuführen sind. Die Garantie endet von Rechts wegen nach vierundzwanzig (24) Monaten.
(*Lesen Sie die Garantiebedingungen auf **www.crosscall.com)**

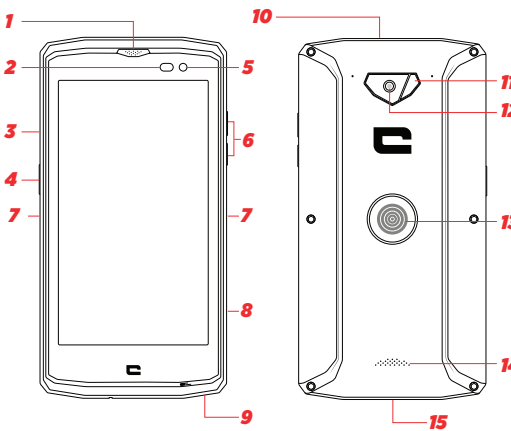
Grazie per la tua fiducia e per l'acquisto di questo smartphone.

La guida rapida ti aiuta ad iniziare a utilizzare il tuo nuovo telefono. La versione completa della presente guida è disponibile sul nostro sito web **www.crosscall.com**

VANTAGGI PER L'UTENTE: DNA 100% CROSSCALL!

- Impermeabile e resistente (IP68). Autentico alleato delle tue attività outdoor, resiste a pioggia, neve, vento e polvere.
- Batteria lunga durata (3500 mAh)
- X-LINK™: il connettore magnetico X-LINK™ sul retro del tuo smartphone permette la carica e il trasferimento di dati

DESCRIZIONE DEL TELEFONO



1. Ricevitore
2. Sensore di luminosità
3. Cassetto di inserimento della scheda SIM
4. Pulsante On / Off
5. Fotocamera frontale
6. Pulsante volume + / -
7. Tacca X-Blocker
8. Tasto programmabile Crosscall
9. Microfono
10. Presa per gli auricolari
11. Flash
12. Fotocamera principale
13. X-LINK™
14. Altoparlante
15. Porta USB Type-C

CONSIGLI PER USARE SOTT'ACQUA IL TUO CORE-X3

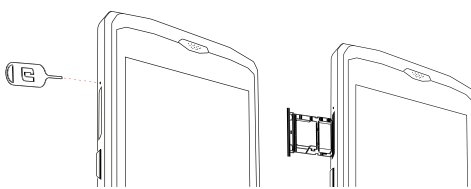
Per scattare foto, ricordati di attivare la funzione touch-lock che blocca il touch screen (in funzione foto, icona nella parte superiore dello schermo) Puoi quindi premere un tasto del volume per scattare foto (o usare il pulsante programmabile)

Dopo l'immersione nell'acqua di mare; ricordati di sciacquare il cellulare con acqua dolce.
È possibile che gli interstizi dell'altoparlante e del microfono siano ostruiti dall'acqua. Attendi alcuni minuti prima di effettuare una chiamata per ritrovare le funzionalità ottimali.

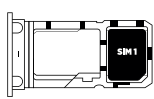
IT

INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA SIM

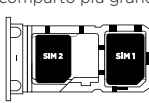
1. Assicurati che il telefono sia spento
In caso contrario, spegnilo premendo il pulsante On/Off
2. Espelli il cassetto utilizzando lo strumento di espulsione della scheda SIM in dotazione
- ***a.*** Prendi lo strumento in dotazione
- ***b.*** Inseriscilo nel foro, come mostrato di seguito per espellere il cassetto dal suo alloggiamento.

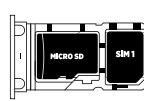


3. Rimuovi completamente il cassetto con la faccia in metallo rivolta verso l'alto
4. Inserisci le schede SIM
- ***a.*** Inserisci la scheda SIM, a faccia in giù, nello scomparto più piccolo



- ***b.*** Se lo desideri, inserisci una seconda scheda SIM (o una scheda SD da massimo 128GB), a faccia in giù, nello scomparto più grande





5. Riposiziona il cassetto nel telefono
a. Verifica che le schede siano allineate correttamente.
b. Verifica che il cassetto sia allineato correttamente con l'alloggiamento del telefono quando lo inserisci.
c. Inserisci il cassetto e premilo come mostrato di seguito.

Attenzione: per garantire che lo smartphone sia a tenuta stagna, assicurati che il cassetto sia completamente inserito e ben bloccato.

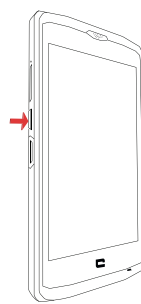
IT

CARICA:

Assicurati di caricare completamente il tuo CORE-X3 prima di utilizzarlo per la prima volta con il caricabatteria di rete in dotazione.

ACCENSIONE DEL TELEFONO:

Per accendere il telefono, premi il pulsante On/Off per alcuni secondi.

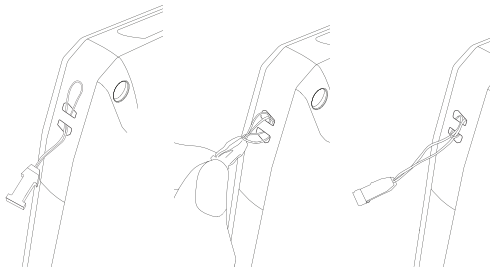


CONFIGURAZIONE DEL TELEFONO

Per configurare il telefono, seleziona la lingua e segui le istruzioni sullo schermo.

LACCIO

1. Inserisci il laccio seguendo gli schemi seguenti



X-LINK™

IL SISTEMA INTELLIGENTE DI CONNESSIONE MAGNETICA

Questo connettore magnetico sul retro del tuo smartphone consente di fissare e collegare in un gesto il tuo smartphone agli accessori esclusivi X-LINK™.

Questo connettore consente di effettuare una carica rapida (2,0A) e/o il trasferimento di dati con la funzione OTG (una volta fissato agli accessori compatibili)

POLARITÀ INVERTITA

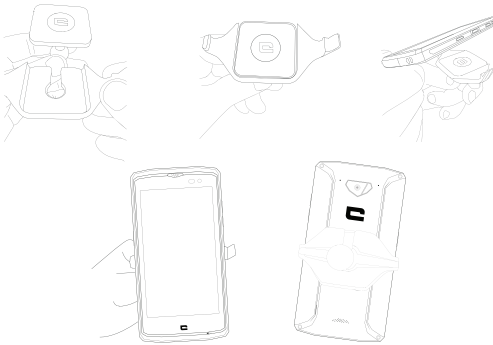
FACILE DA USARE

RICARICA RAPIDA

ECOSISTEMA

X-BLOCKER

Nelle situazioni che richiedono il massimo sostegno, questo accessorio esclusivo fornito con il tuo CORE-X3 assicura il fissaggio del tuo smartphone agli accessori compatibili. Si fissa facilmente alle tacche laterali del tuo smartphone. Il suo rivestimento in silicone riduce le vibrazioni causate dagli urti.
Scopri la linea completa di accessori compatibili con X-LINK™ e X-BLOCKER su **www.crosscall.com**



IT

MISURE DI SICUREZZA

- Hai acquistato un telefono cellulare conforme allo standard internazionale IP68. Per garantire un utilizzo e una impermeabilità ottimali, assicurati che tutte le protezioni che coprono i connettori USB e la presa per il jack delle cuffie siano correttamente chiuse.
- Non aprire la cover posteriore del telefono se questo si trova nell'acqua o in un ambiente molto umido.
- Le guarnizioni in gomma fissate sulle protezioni sono componenti chiave del telefono. Fai attenzione a non danneggiare la guarnizione in gomma quando apri o chiudi il tappo a tenuta stagna. Inoltre, assicurati che la guarnizione sia priva di residui, come sabbia o polvere, per evitare di danneggiare il telefono.
- Le protezioni che coprono le aperture possono allentarsi in caso di caduta o urto. Assicurati che tutte le protezioni siano correttamente allineate e perfettamente chiuse.
- Se il telefono è rimasto immerso nell'acqua o se il microfono o l'altoparlante sono bagnati, il suono potrebbe non risultare nitido durante una chiamata. Assicurati che il microfono e l'altoparlante siano puliti e asciutti asciugandoli con un panno asciutto. Non spingere un oggetto appuntito (stuzzicadenti, oggetto metallico o altro) nel microfono o nell'altoparlante, in quanto ciò potrebbe danneggiare la membrana impermeabilizzante.
- Se metti il telefono in acqua di mare o acqua clorata, sciacqualo con acqua dolce.
- Se il telefono è bagnato, asciugalo bene con un panno pulito e morbido.
- La resistenza all'acqua del telefono può comportare delle leggere vibrazioni in determinate condizioni. Tali vibrazioni, ad esempio quando il livello del volume è impostato a un livello alto, sono normali e non influenzano il corretto funzionamento del telefono.

- Una fluttuazione delle temperature può causare un aumento o un abbassamento della pressione, che potrà ripercuotersi sulla qualità del suono. In tal caso, apri le protezioni a tenuta stagna per lasciare fuoriuscire l'aria.

PRECAUZIONI PER L'USO DELLA BATTERIA

- Non smontare la batteria del tuo CORE-X3 da solo. In caso di problemi, contatta il Servizio clienti Crosscall.
- Utilizza il caricabatteria incluso nella confezione originale del tuo CORE-X3.
- Non esporla a temperature superiori a 60 ºC / 140 °F.
- Fai attenzione a non manomettere il telefono con punte in metallo, in quanto ciò potrebbe perforare la batteria.
- Se il telefono è stato schiacciato o gravemente danneggiato fino al punto di intaccare la batteria, non toccare il telefono e contatta il Servizio clienti che ti dirà cosa fare.
- Se rilevi segni di surriscaldamento (odore anomalo, tracce sospette...), non toccare più il cellulare e contatta immediatamente il Servizio clienti che ti indicherà la procedura da seguire.
- Non provocare un cortocircuito.
- Ricicla la batteria secondo le norme vigenti.
- Non gettarla nel fuoco. Non caricare il telefono durante un temporale. Non utilizzare il caricabatteria in un ambiente umido, poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti, incendi o danni al caricabatteria.

ATTENZIONE

- Rispetta tutte le misure e le norme di sicurezza relative all'utilizzo del telefono durante la guida.
- Tieni il telefono almeno a 15 mm dal corpo quando effettui chiamate.
- I piccoli pezzi possono causare soffocamento.
- Il telefono può emettere un suono elevato.
- Non fare affidamento unicamente sul telefono per effettuare chiamate d'emergenza.
- Non utilizzarlo nelle stazioni di servizio.
- Evita l'esposizione ai campi magnetici.
- Tienilo distante da stimolatori cardiaci o altri apparecchi medici elettronici (15 cm).
- Tieni il telefono dal lato opposto rispetto all'impianto.
- Spegni il telefono all'interno degli ospedali e nelle altre infrastrutture mediche che lo richiedono.
- Spegni il telefono a bordo degli aeromobili e negli aeroporti quando richiesto.
- Spegni il telefono in prossimità di materiali o liquidi esplosivi.
- Evita le temperature estreme. Non lasciare il telefono in luoghi estremamente caldi o freddi.
- Non smontare il telefono.
- Evita di sottoporre a urti o di danneggiare il telefono.
- Assicurati che i terminali della batteria non tocchino parti

conduttive, tipo metallo o liquido.
- Smetti di utilizzare il telefono se una delle sue parti è fessurata, rotta o se si surriscalda.
- Non lasciare che bambini o animali mastichino o lecchino il telefono.
- Non premere il telefono sugli occhi, sulle orecchie o su qualsiasi parte del corpo e non mettertelo nella bocca.
- Non utilizzare il flash vicino agli occhi di persone o animali.
- Non utilizzare il telefono all'esterno durante un temporale.
- Utilizza solo gli accessori originali di questo telefono e non installare la sua batteria in un altro telefono.

IT

PROTEZIONE DELL'UDITO:

- Questo telefono rispetta le regolamentazioni attuali in materia di limitazione del volume massimo in uscita. L'ascolto prolungato con gli auricolari ad alto volume può causare un abbassamento dell'udito!
- Interrompi l'utilizzo del prodotto o abbassa il volume se avverti ronzii nelle orecchie.
- Non regolare il volume a un livello troppo alto, i medici raccomandano di non esporsi in modo prolungato a un volume elevato.
- Utilizza in modo intelligente gli auricolari, poiché una pressione acustica eccessiva proveniente da quest'ultimi o dalle cuffie può provocare una perdita uditiva.
- Per evitare qualsiasi lesione uditiva, va escluso un volume elevato su lunghi periodi.
- Utilizza esclusivamente cuffie adatte al telefono

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Rispetta le regole locali in materia di smaltimento dei rifiuti quando ti disfai dell'imballaggio, della batteria o del telefono usato. Conferiscili in un punto di raccolta affinché siano correttamente riciclati. Non gettare il telefono o le batterie usate in un normale cassonetto della spazzatura.
Conferisci le batterie al litio usate e che non desideri conservare in un luogo preposto a tale scopo.

NON GETTARLE NELLA SPAZZATURA.

RACCOMANDAZIONI PER RIDURRE L'ESPOSIZIONE DELL'UTENTE ALLE RADIAZIONI

- Utilizza il telefono in luoghi coperti dalla rete per ridurre la quantità di radiazioni ricevuta (in particolare nei parcheggi sotterranei e durante gli spostamenti in treno o in auto).
- Utilizza il telefono in buone condizioni di ricezione (ad es. : numero massimo di barre di rete).
- Utilizza un kit vivavoce. Durante una chiamata, allontana il telefono dalla pancia delle donne incinte e dal basso ventre degli adolescenti.

CONFORMITÀ

CE

IT

- CROSSCALL dichiara che il presente telefono è conforme alle richieste essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. L'ultima versione applicabile della dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Limitazioni relative alla banda da 2,4 GHz: Norvegia: Questo sotto-paragrafo non è applicabile alla zona geografica situata entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Ålesund.

BANDA DI FREQUENZE E ALIMENTAZIONE

- Banda di frequenze utilizzate dall'apparecchiatura radio: alcune bande possono non essere disponibili in tutti i paesi o in tutte le regioni. Contatta l'operatore locale per ottenere informazioni più dettagliate.
- Segnali massimi di radiofrequenza emessi nella banda di frequenze dove l'apparecchiatura radio è in funzione: La potenza massima per tutte le bande è inferiore al valore limite più alto specificato nella norma armonizzata relativa. I limiti nominali delle bande di frequenza e della potenza di trasmissione (irradiata e/o per conduzione) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti:

BANDE	*FREQUENZA*	*POTENZA MAX*
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WI-FI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

IT

ACCESSORI E INFORMAZIONI SUL SOFTWARE

Consigliamo di utilizzare i seguenti accessori:

ACCESSORI	*MODELLI*	*DATI TECNICI*
CARICABATTERIA	Modello UE: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Modello UK: CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
AURICOLARI	ECCX3.BK.NN000	IPX6
CAVO USB TYPE-C	CCCX3 BK.NN000	2.0

La versione software del prodotto è **L1501.X.XX.XX.XXXX** (dove X=0 a 9, A a Z, rappresentano gli aggiornamenti sull'esperienza utente, le patch di sicurezza, ecc.). Gli aggiornamenti software saranno pubblicati dal produttore per correggere bug o migliorare le funzioni dopo il lancio del prodotto. Tutte le versioni software pubblicate dal produttore sono state verificate e rispettano sempre le regole applicabili.
Tutti i parametri di radiofrequenza (ad esempio la banda di frequenze e la potenza in uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati da quest'ultimo. Le ultime informazioni relative agli accessori e ai software sono disponibili nella dichiarazione di conformità, consultabile sul sito:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

IT

TASSO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)

- Questo telefono rispetta le direttive sull'esposizione alle radiofrequenze, quando è utilizzato in prossimità della testa o a una distanza minima di 5 mm dal corpo. Secondo le raccomandazioni dell'ICNIRP, il limite SAR è pari a 2,0 watt/kg in media su un tessuto cellulare di 10 grammi che assorbe il massimo delle frequenze.

Valori massimi per questo modello:
- 1,528 W/kg per la testa
- 1,363 W/kg per il corpo

ACTION-X3, progettato in Francia e assemblato in Cina
Creato e importato da: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – Francia
Visita il sito web **www.crosscall.com** per ottenere la versione completa del manuale d'uso.

*GARANZIA**

Il tuo cellulare, nonché la batteria e gli accessori presenti nella scatola, sono garantiti contro qualsiasi difetto o disfunzione che potrebbero insorgere a seguito della loro concezione o della loro fabbricazione o di un guasto del materiale, nelle normali condizioni di utilizzo, per la durata della garanzia di ventiquattro (24) mesi dalla data d'acquisto del cellulare, riportata sulla fattura originale. La garanzia prende fine di pieno diritto al termine dei ventiquattro (24) mesi.
(*Per conoscere le condizioni di garanzia, visita **www.crosscall.com)**

Obrigada pela sua confiança e pela compra deste smartphone.

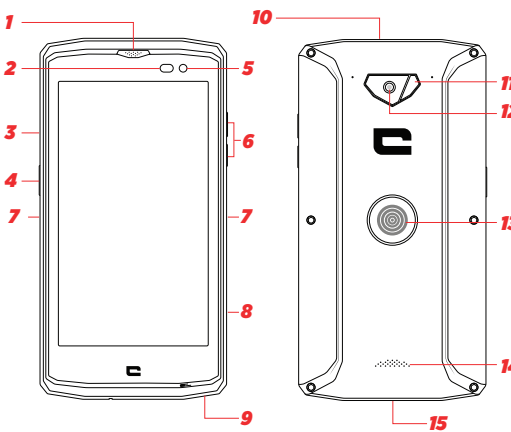
O manual de início rápido facilita a introdução ao seu aparelho. Pode encontrar a versão integral do nosso manual de utilização na nossa página da Internet: **www.crosscall.com**

VANTAGENS PARA O UTILIZADOR: 100% ADN CROSSCALL!

- Estanqueeresistente(IP68).Verdadeiroaliadodassuasatividades outdoor, resiste à chuva, à neve, ao vento e à poeira.
- Bateria de longa duração (3500 mAh)
- X-LINK™: a conexão magnética X-LINK™ na traseira do smartphone permite carregar e transferir dados

PT

DESCRIÇÃO DO TELEFONE



1. Recetor
2. Sensor de luz
3. Bandeja de inserção do cartão SIM
4. Botão ligar/desligar
5. Câmara fotográfica frontal
6. Botão de volume + / -
7. Entalhe X-Blocker
8. Tecla programável Crosscall
9. Microfone
10. Tomada para auscultadores
11. Flash
12. Câmara fotográfica principal
13. X-LINK™
14. Altifalante
15. Porta USB Tipo C

CONSELHOS PARA A UTILIZAÇÃO DO CORE-X3 NA ÁGUA

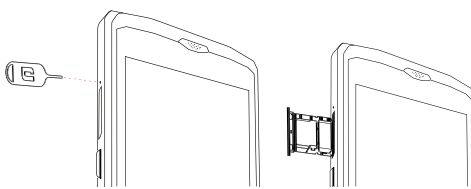
Para tirar fotografias, ative a função touch-lock, que bloqueia o ecrã tátil (em função da fotografia, ícone no topo do ecrã). Em seguida, pode premir uma tecla de volume para fotografar (ou utilizar o botão programável)

Após a imersão em água salgada: enxague o dispositivo com água doce.
Os interstícios do altifalante e do microfone podem ficar obstruídos pela água. Aguarde alguns minutos antes de fazer uma chamada para obter as funcionalidades em ótimas condições.

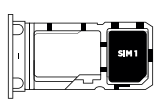
PT

INSTALAÇÃO DO CARTÃO SIM

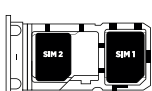
1.Confirme que o seu aparelho está desligado
Se esse não for o caso, desligue-o pressionando o botão ligar/desligar
2. Ejete a bandeja usando a ferramenta de ejeção do cartão sim fornecida
a.Pegue a ferramenta fornecida
b.Insira-a no orifício, conforme mostrado abaixo para ejetar a bandeja do seu compartimento.



3. Retire completamente a bandeja com a face de metal virada para cima
4. Insira os cartões SIM
a.Insira o cartão SIM, com a face virada para baixo no compartimento mais pequeno



b. Se desejar, insira um segundo cartão SIM (ou um cartão SD com 128 GB no máximo), virado para baixo, no compartimento maior



5. Volte a colocar a bandeja no telefone
a. Verifique se os cartões estão corretamente alinhados.
b. Confirme que a bandeja está corretamente alinhada com o orifício do telefone quando a inserir.
c. Insira a bandeja e empurre-a, conforme mostrado abaixo.

Atenção: para garantir a estanqueidade do smartphone, certifique-se de que a bandeja está completamente inserida e bloqueada.

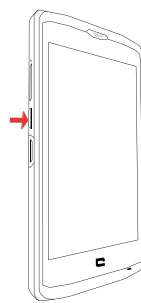
PT

CARREGAR:

Certifique-se de que carrega totalmente o seu CORE-X3 antes da primeira utilização com o carregador de tomada fornecido.

LIGAR O APARELHO:

Para ligar o aparelho, pressione o botão de ligar/desligar durante alguns segundos.

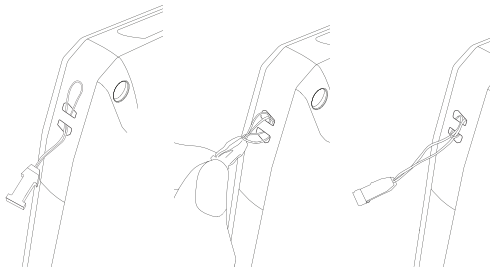


CONFIGURAÇÃO DO TELEFONE

Para configurar o seu telefone, selecione o seu idioma e siga as instruções apresentadas no ecrã.

CORREIA

1. Insira a correia seguindo os esquemas abaixo



PT

X-LINK™

O SISTEMA INTELIGENTE DE CONEXÃO MAGNÉTICA

Este conector magnético na parte traseira do seu smartphone permite num só gesto fixar e conectar o seu smartphone aos acessórios exclusivos X-LINK™.
Este conector permite realizar um carregamento rápido (2,0A) e/ou a transferência de dados com a função OTG (uma vez fixado nos acessórios compatíveis)

POLARIDADE INVERTIDA

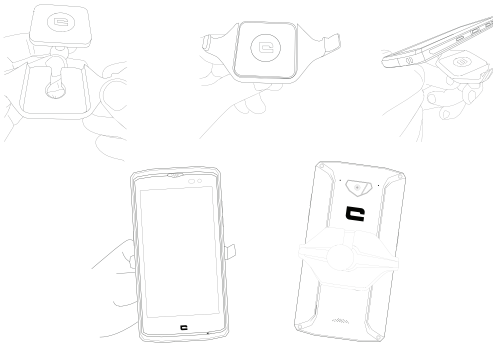
DE UTILIZAÇÃO SIMPLES

CARREGAMENTO RÁPIDO

ECOSSISTEMA

X-BLOCKER

Nas situações que requerem um apoio máximo, este acessório exclusivo fornecido com o seu CORE-X3 garante a fixação do seu smartphone nos acessórios compatíveis. Fixa-se facilmente nos entalhes laterais do seu telemóvel. O seu revestimento de silicone reduz as vibrações causadas pelos choques.
Descubra toda a gama de acessórios compatíveis com o X-LINK™ e X-BLOCKER em **www.crosscall.com**



PT

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Acabou de comprar um telemóvel em conformidade com a norma internacional IP68 Para garantir uma utilização e uma estanqueidade ótimas, assegure-se de que todas as tampas que cobrem os conectores USB e a ficha para os auscultadores estão corretamente fechadas.
- Não abra a tampa traseira do aparelho quando este estiver na água ou num ambiente muito húmido.
- As juntas em borracha fixada nas tampas são componentes chave do aparelho. Tenha atenção para não danificar a junta de borracha quando abre ou fecha a tampa de estanqueidade. Assegure-se de que a junta não tem quaisquer resíduos, como areia ou poeira, para evitar danificar o telemóvel.
- As tampas que cobrem as aberturas podem ficar frouxas em caso de queda ou impacto. Assegure-se de que todas as tampas estão corretamente alinhadas e bem fechadas.
- Se o aparelho tiver estado submerso em água ou se o microfone ou o altifalante estiver molhado, é possível que o som não esteja nítido durante uma chamada. Assegure-se de que o microfone ou o altifalante está limpo e seco limpando-o com um pano seco. Não pressione uma ponta (palito, objeto metálico ou outro) no microfone ou no altifalante visto que isto poderia danificar a membrana de estanqueidade.
- Se colocar o seu telefone na água do mar ou água com cloro, enxague-o com água fresca.
- Se o telemóvel estiver molhado, seque-o muito bem com um pano limpo e macio.
- Em determinadas condições, a resistência à água do aparelho pode implicar ligeiras vibrações. Estas vibrações, por exemplo quando o volume for ajustado para um nível alto, são completamente normais e não afetam o desempenho do telemóvel.
- Uma variação das temperaturas pode provocar um aumento

ou uma redução da pressão, o que poderá afetar a qualidade do som. Neste caso, abra as tampas de estanqueidade para evacuar o ar.

PRECAUÇÃO DA UTILIZAÇÃO DA BATERIA

- Não desmonte a bateria do seu CORE-X3 por si próprio. Caso se depare com um problema, contacte a Assistência ao Cliente Crosscall.
- Utilize o carregador incluído na caixa original do seu CORE-X3.
- Não o exponha a temperaturas superiores a 60ºC / 140°F.
- Tenha cuidado para não alterar o seu telemóvel com pontas metálicas, visto que isso poderia perfurar a bateria.
- Se o seu telefone tiver sido esmagado ou severamente danificado ao ponto de impactar a bateria, não toque no seu telefone e contacte a Assistência ao Cliente que lhe indicará o procedimento a seguir.
- Se detetar sinais de sobreaquecimento (odor anormal, indícios suspeitos ...), não toque no seu telemóvel e contacte imediatamente a Assistência ao Cliente que lhe indicará o procedimento a seguir.
- Não provoque curto-circuito.
- Recicle a bateria de acordo com as normas em vigor.
- Não a coloque no fogo. Não carregue o telefone durante uma tempestade. Não utilize o seu carregador num ambiente húmido, isto poderia causar curtos circuitos, incêndios ou danificar o carregador.

PT

ATENÇÃO

- Respeite todas as medidas e normas de segurança relativas à utilização do aparelho quando conduz.
- Mantenha o telefone a 15 mm do corpo, no mínimo, quando atente chamadas.
- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- O telemóvel pode emitir um som alto.
- Não conte apenas com o telemóvel para efetuar chamadas de urgência.
- Não utilize o aparelho nas estações de serviço.
- Evite a exposição aos campos magnéticos.
- Mantenha o telemóvel afastados dos estimuladores cardíacos e de outros aparelhos médicos eletrónicos (15 cm).
- Mantenha o telemóvel no lado oposto ao implante.
- Desligue o telefone nos hospitais e noutras infraestruturas médicas que o solicitem.
- Desligue o telefone nos aviões e nos aeroportos quando tal é solicitado.
- Desligue o telefone na proximidade de materiais ou de líquidos explosivos.
- Evite as temperaturas extremas. Não guarde o aparelho em locais extremamente quentes ou frios.
- Não desmonte o telefone.
- Evite os choques ou danos no seu telefone.

- Certifique-se de que os terminais da bateria não tocam em nenhum elemento condutor, como metal ou líquidos.
- Interrompa a utilização do aparelho se alguma das peças apresentar fissuras, estiver partida ou em caso de sobreaquecimento.
- Não permita que crianças ou animais coloquem o aparelho na boca.
- Não pressione o aparelho contra os olhos, orelhas ou qualquer outra parte do corpo, nem o coloque na boca.
- Não utilize o flash próximo dos olhos de pessoas ou de animais.
- Não utilize o aparelho ao ar livre durante uma tempestade.
- Utilize apenas os acessórios originais deste telefone e não instale a sua bateria noutro telefone.

PROTEÇÃO AUDITIVA

- Este telefone respeita os atuais regulamentos em matéria de limitação do volume de saída máximo. Uma escuta prolongada com auscultadores num volume elevado pode causar uma perda auditiva!
- Interrompa a utilização do aparelho ou baixe o volume se sentir os ouvidos a zumbir.
- Não ajuste o volume para um nível demasiado alto, o corpo clínico recomenda que se evite a exposição prolongada a um volume elevado.
- Utilize os auriculares de forma inteligente, uma vez que uma pressão sonora excessiva oriunda destes ou de auscultadores pode provocar perdas de audição.
- Para evitar quaisquer danos auditivos, não utilize volumes altos durante longos períodos de tempo.
- Utilize auscultadores adaptados ao seu telefone

PROTEÇÃO DO AMBIENTE

Certifique-se de que respeita as normas locais em matéria de eliminação de resíduos quando descarta a embalagem, a bateria e o telemóvel usados. Coloque-os num ponto de recolha para que sejam corretamente reciclados. Não coloque o telemóvel nem as baterias usadas no lixo doméstico.
Coloque as baterias de lítio usadas e que não quer guardar nos pontos designados para o efeito.

NÃO COLOQUE NO LIXO.

RECOMENDAÇÕES PARA A REDUÇÃO DA EXPOSIÇÃO DO UTILIZADOR ÀS RADIAÇÕES

- Utilize o telemóvel em locais com cobertura de rede de modo a reduzir a quantidade de radiação recebida (particularmente em parques de estacionamento subterrâneos e durante deslocações de comboio ou no automóvel).
- Utilize o telemóvel com boas condições de receção (por ex., : número máximo de barras de rede).
- Utilize o kit mãos-livres. Durante uma chamada, afaste o telefone da barriga de mulheres grávidas e da parte inferior do abdómen de adolescentes.

CONFORMIDADE

CE

PT

- CROSSCALL declara que este aparelho encontra-se em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 2014/53/UE. A última versão aplicável da declaração de conformidade pode ser consultada no site **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Restrições relativas à banda de 2,4 GHz: Noruega: Este subparágrafo não é aplicável à zona geográfica situada num raio de 20 km do centro de Ny-Ålesund.

BANDA DE FREQUÊNCIAS E ALIMENTAÇÃO

- Banda de frequências utilizada pelo equipamento hertziano: determinadas faixas podem não estar disponíveis em todos os países ou em todas as regiões. Contacte o operador local para obter mais informações.
- Sinais de radiofrequência máxima emitidos na banda de frequências onde o equipamento hertziano funciona: A potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor limite mais elevado especificado na norma harmonizada associada. Os limites normais das faixas de frequência e a potência de transmissão (radiada e/ou por condução) aplicáveis a este equipamento hertziano são os seguintes:

BANDAS	***FREQUÊNCIA***	***POTÊNCIA MAX***
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WI-FI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

PT

ACESSÓRIOS E INFORMAÇÕES SOBRE O SOFTWARE

Recomendamos a utilização dos seguintes acessórios:

ACESSÓRIOS	***MODELOS***	***DADOS TÉCNICOS***
CARREGADOR	Modelo UE: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Modelo UK: CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
AUSCULTADORES	ECCX3.BK.NN000	IPX6
CABO USB TIPO C	CCCX3 BK.NN000	2.0

A versão do software do produto é **L1501.X.XX.XX.XXXX** (ou X=0 a 9, A a Z, representando as atualizações na experiência do utilizador, patches de segurança, etc.). As atualizações de software são publicadas pelo fabricante para corrigir os erros ou melhorar as funções após o lançamento do produto. Todas as versões do software publicadas pelo fabricante foram verificadas e respeitam sempre as regras aplicáveis.
Todos os parâmetros de radiofrequência (por exemplo, a banda de frequências e a potência de saída) não são acessíveis ao utilizador e não podem ser alteradas por este. As últimas informações sobre os acessórios e software encontram-se disponíveis na declaração de conformidade, disponível no site:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

TAXA DE ABSORÇÃO ESPECÍFICA (SAR)

- Este aparelho respeita as diretivas relativas à exposição às radiofrequências quando utilizado na proximidade da cabeça ou a uma distância mínima de 5 mm do corpo. De acordo com as recomendações de ICNIRP, o limite de SAR é de 2,0 watts/kg, em média, sobre um tecido celular de 10 gramas absorvendo a maioria das frequências.

Valores máximos para este modelo:
- 1,528 W/kg para a cabeça
- 1,363 W/kg para o corpo

ACTION-X3, concebido em França e montado na China
Criado e importado por: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – França
Visite o website **www.crosscall.com** para obter a versão completa do manual do utilizador.

*GARANTIA**

O seu telefone, bem como como a sua bateria e respetivos acessórios presentes na caixa, estão garantidos contra qualquer defeito ou anomalia de funcionamento que possa surgir devido à sua conceção ou fabrico ou a um defeito do material, em condições normais de utilização, durante o período da garantia de vinte e quatro (24) meses, a contar da data da compra do seu telefone, conforme consta na sua fatura original. A garantia termina, em pleno direito, após vinte e quatro (24) meses.
(*Para conhecer as condições da garantia, consulte **www.crosscall.com)**

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van deze smartphone.

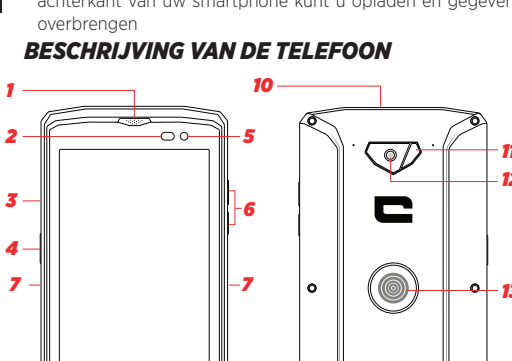
De snelstartgids vereenvoudigt het gebruik van uw nieuwe toestel. U kunt de volledige versie van onze gebruikershandleiding terugvinden op onze website **www.crosscall.com**

VOORDELEN VOOR DE GEBRUIKER: 100% CROSSCALL-DNA!

- Waterdicht en bestendig (IP68). Als echte bondgenoot bij al uw outdooractiviteiten is hij goed bestand tegen regen, sneeuw, wind en stof.
- Lange batterijduur (3500 mAh)
- X-LINK™: met de magnetische aansluiting X-LINK™ op de achterkant van uw smartphone kunt u opladen en gegevens overbrengen

NL

BESCHRIJVING VAN DE TELEFOON



1. Ontvanger
2. Lichtsensor
3. Lade voor het plaatsen van de simkaart
4. Aan/uit knop
5. Camera voorkant
6. Volumeknop +/-
7. Inkeping voor X-Blocker
8. Programmeerbare Crosscall-knop
9. Microfoon
10. Aansluiting voor oortelefoons
11. Flits
12. Hoofdcamera
13. X-LINK™
14. Luidspreker
15. USB-poort type C

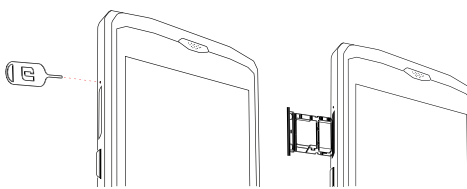
TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN UW CORE-X3 ONDER WATER

Om foto's te nemen, denk eraan de touch-lock functie te activeren die uw touch screen vergrendelt (in de fotofunctie, icoon bovenaan uw scherm). U kunt daarna op de volumeknop drukken om foto's te nemen (of de programmeerbare knop gebruiken)

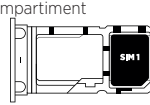
na onderdompeling in zeewater; denk eraan uw mobiele telefoon af te spoelen met zoet water.
Het kan gebeuren dat de ruimte tussen de luidspreker en de microfoon verstopt raken met water. Wacht in dat geval een paar minuten met bellen zodat de optimale functionaliteit zich weer kan herstellen.

DE SIMKAART PLAATSEN

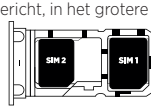
1. Zorg ervoor dat uw toestel uitgeschakeld is
Als dit niet het geval is, zet het toestel uit door op de Aan/Uit-knop te drukken
2. Open de simkaartlade met de meegeleverde simkaartool
a. Neem het meegeleverde tool
b. Steek de tool in de opening, zoals hieronder aangegeven, zodat de lade uitschuift.

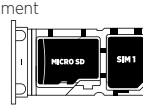


3. Trek de lade compleet uit de telefoon met de metalen kant naar boven
4. Plaats de simkaarten
a. Plaats de simkaart met de bovenkant naar beneden gericht, in het kleinste compartiment



b. Plaats een tweede simkaart, indien gewenst (of een SD-kaart van maximaal 128 Gb), met de bovenkant naar beneden gericht, in het grotere compartiment





5. Doe de lade terug in de telefoon
a. Controleer dat de kaarten goed geplaatst zijn.
b. Controleer dat u de lade precies voor de opening van de telefoon houdt voordat u deze terugschuift.
c. Schuif de lade in de telefoon en druk hem aan, zoals hieronder aangegeven.

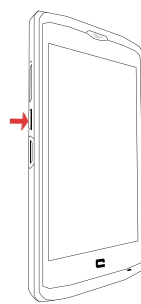
Attention : Om de waterdichtheid van de smartphone te garanderen, dient de lade compleet ingeschoven en vergrendeld te zijn.

OPLADEN:

Laad voor het eerste gebruik uw CORE-X3 compleet op met de meegeleverde oplader.

HET TOESTEL AANZETTEN:

Druk enkele seconden op de Aan/Uit-knop om het toestel aan te zetten.

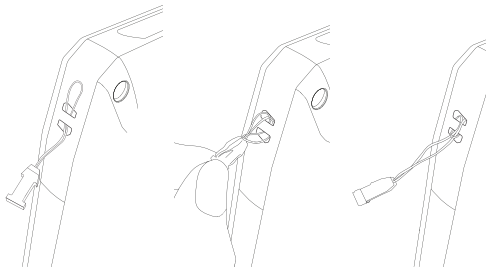


CONFIGURATIE VAN DE TELEFOON

Selecteer uw taal en volg de instructies op het scherm om uw telefoon te configureren.

RIEMPJE

1. Hang het riempje volgens de onderstaande illustraties aan de telefoon



X-LINK™

INTELLIGENT, MAGNETISCH AANSLUITINGSSYSTEEM

Met deze magnetische aansluiting op de achterkant van uw smartphone kunt u in één beweging uw smartphone op exclusieve X-LINK™-accessoires bevestigen en aansluiten. Met deze aansluiting kunt u tevens snel opladen (2,0 A) en/of gegevens overbrengen met de OTG-functie (als de telefoon eenmaal op de compatibele accessoires is bevestigd)

OMGEKEERDE POLARITEIT

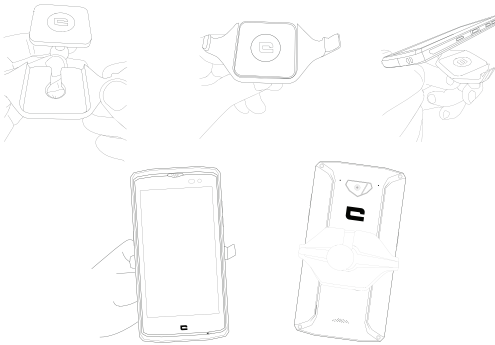
EENVOUDIG GEBRUIK

SNEL OPLADEN

ECOSYSTEEM

X-BLOCKER

In situaties die maximale ondersteuning vergen, garandeert dit accessoire dat exclusief meegeleverd wordt met uw CORE-X3 de bevestiging van uw smartphone op compatibele accessoires. Het accessoire is eenvoudig te bevestigen op de inkepingen aan de zijkant van uw mobiele telefoon. De siliconen laag vermindert de trillingen veroorzaakt door de schokken.
Ontdek het complete assortiment aan accessoires die compatibel zijn met de X-LINK™ en de X-BLOCKER op **www.crosscall.com**



NL

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

- U hebt een mobiele telefoon gekocht die voldoet aan de internationale IP68-norm. Om een optimaal gebruik en waterdichtheid te garanderen, zorg ervoor dat de klepjes die de USB-aansluitingen en de aansluiting voor de oortelefoons bedekken, goed gesloten zijn.
- Open de achterkant van het apparaat niet als deze zich in water of een vochtige omgeving bevindt.
- De rubberen afdichtingen op de klepjes zijn essentiële onderdelen van het toestel. Zorg ervoor dat de rubberen afdichting niet beschadigd wordt als u de afsluitdop openmaakt of sluit. Zorg ook dat er zich geen vuil zoals zand of stof op de afdichting bevindt om te vermijden dat het toestel beschadigd raakt.
- De klepjes die de openingen bedekken kunnen bij vallen of botsen losraken. Zorg ervoor dat alle klepjes op de juiste plaats zitten en perfect worden gesloten.
- Als het toestel is ondergedompeld in water of de microfoon of de luidspreker nat zijn, kan het geluid tijdens een gesprek onduidelijk zijn. Maak de microfoon of de luidspreker schoon en droog met een droge doek.Druk niet met een scherp voorwerp (tandenstoker, metalen voorwerp...) in de microfoon of de luidspreker. Dit kan het membraan beschadigen dat de waterdichtheid garandeert.
- Als u uw telefoon in zeewater of water met chloor onderdompelt, spel het toestel dan af met zoet water.
- Als het toestel nat is, droog het dan zorgvuldig af met een schone, zachte doek.
- De waterdichtheid van het apparaat kan in bepaalde omstandigheden lichte trillingen veroorzaken. Deze trillingen, bijvoorbeeld wanneer het volume erg hoog staat, zijn volkomen normaal en hebben geen invloed op het functioneren van het toestel.

- Een temperatuurschommeling kan een verhoging of verlaging van druk veroorzaken; dit kan de kwaliteit van het geluid beïnvloeden. Indien nodig, open de klepjes om de lucht te evacueren.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR DE BATTERIJ

- Voer zelf geen reparatiewerkzaamheden uit aan de batterij van uw CORE-X3. Neem contact op met de klantenservice van Crosscall als u een probleem hebt.
- Gebruik de oplader die in de originele verpakking van uw CORE-X3 meegeleverd is.
- Niet blootstellen aan temperaturen boven de 60°C/ 140 °F.
- Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon niet beschadigd wordt door scherpe, metalen voorwerpen die de batterij kunnen aantasten.
- Als u telefoon zwaar beschadigd is of verpletterd waarbij de batterij ook aangetast is, raak uw telefoon dan niet aan en neem contact op met de Klantenservice die u zullen vertellen hoe u te werk moet gaan.
- Als u merkt dat het toestel oververhit raakt (abnormale geur, rare strepen/vlekken...), raak uw mobiele telefoon dan niet aan en neem onmiddellijk contact op met de Klantenservice die u zullen vertellen welke procedure u dient te volgen.
- Veroorzaak geen kortsluiting.
- Recycle het product volgens de geldende normen.
- Niet in het vuur gooien. Uw telefoon bij onweer niet opladen. Gebruik uw oplader niet in een vochtige omgeving, dit kan kortsluiting of brand veroorzaken of de oplader beschadigen.

LET OP

- Volg tijdens het rijden alle veiligheidsvoorschriften en-maatregelen op voor het gebruik van uw toestel.
- Houd uw telefoon ten minste 15 mm verwijderd van uw lichaam tijdens het telefoneren.
- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Uw telefoon kan een hard geluid maken.
- Vertrouw niet alleen op uw telefoon voor noodoproepen.
- Gebruik het apparaat niet bij benzinestations.
- Vermijd blootstelling aan magnetische velden.
- Houd het toestel verwijderd van pacemakers en andere elektronische, medische apparatuur (15 cm).
- Houd het apparaat aan de andere kant van het implantaat.
- Zet uw telefoon uit in ziekenhuizen en andere medische instellingen die dat vergen.
- Zet uw telefoon uit in vliegtuigen en op vliegvelden als dit vereist is.
- Zet uw telefoon uit als deze zich in de nabijheid van explosieve materialen of vloeistoffen bevindt.
- Extreme temperaturen vermijden. Bewaar uw toestel niet op extreem warme of koude plaatsen.

- Haal uw telefoon niet uit elkaar.
- Vermijd schokken of het beschadigen van uw telefoon.
- Zorg ervoor dat de uiteinden van de batterij geen enkel geleidend element aanraken zoals metaal of een vloeistof.
- Stop het gebruik van uw apparaat als een van de delen gebarsten of gebroken is of als het apparaat oververhit raakt.
- Laat uw kinderen of huisdieren niet likken aan of kauwen op het apparaat.
- Raak met het apparaat niet uw ogen, oren of een ander deel van uw lichaam aan en doe het niet in uw mond.
- Gebruik de flitser niet dicht bij de ogen van mensen of dieren.
- Gebruik het toestel niet buiten tijdens onweer.
- Gebruik alleen originele accessoires met deze telefoon en gebruik de batterij niet voor een andere telefoon.

GEHOORBESCHERMING:

- Deze telefoon voldoet aan de huidige regelgeving inzake de beperking van het maximale output volume. Langdurig luisteren met oortelefoons op een hoog volume kan gehoorverlies veroorzaken!
- Stop het gebruik van het product of zet het volume lager als uw oren suizen.
- Zet het volume niet te hoog. Artsen bevelen aan niet te lang naar een hoog volume te luisteren.
- Maak redelijk gebruik van de oortelefoons want een buitensporige geluidsdruk van de oor- of hoofdtelefoons kan gehoorverlies veroorzaken.
- Om gehoorbeschadiging te voorkomen dient een hoog volume over een lange periode vermeden te worden.
- Gebruik alleen hoofdtelefoons die geschikt zijn voor uw telefoon

MILIEUBESCHERMING

Houd u aan de lokale regels op het gebied van afvalverwijdering bij het weggooien van de verpakking, de batterij en de afgedankte telefoon. Breng deze producten naar een verzamelpunt zodat ze correct gerecycled kunnen worden. De afgedankte batterij of telefoon mag nooit in een gewone vuilnisbak gegooid worden.
Breng afgedankte lithium-batterijen die u niet wenst te bewaren naar het juiste inzamelpunt.

GOOI ZE NOOIT WEG BIJ HET GEWONE HUISHOUDELIJK AFVAL.

AANBEVELINGEN OM BLOOTSTELLING VAN DE GEBRUIKER AAN STRALING TE VERMINDEREN

- Gebruik uw mobiele telefoon op overdekte plekken via het netwerk zodat de hoeveelheid straling verminderd wordt (met name in ondergrondse parkeergarages en tijdens reizen in de trein en in de auto).
- Gebruik de telefoon als er een goede ontvangst is (bijv. het maximum aantal : balkjes dat het netwerkbereik aangeeft)
- Gebruik de hands-free kit. Houd tijdens een gesprek de telefoon verwijderd van de buik van zwangere vrouwen en de onderbuik van jongeren.

CONFORMITEIT

CE

- CROSSCALL, verklaart dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante verordeningen van richtlijn 2014/53/EU. De meest recente, van toepassing zijnde versie van de verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Beperkingen met betrekking tot de 2,4 GHz frequentieband: Noorwegen: Deze subparagraaf is niet van toepassing op de geografische zone in een straal van 20 km rond het centrum van Ny-Ålesund.

FREQUENTIEBANDEN EN VERMOGEN

- Frequentieband gebruikt door de radioapparatuur: Bepaalde banden zijn mogelijk niet beschikbaar in alle landen of in alle regio's. Neem contact op met de lokale operator voor meer informatie.
- De maximaal uitgezonden radiofrequentie signalen in de frequentieband of radioapparatuur: Het maximale vermogen voor alle banden is lager dan de maximale waarde aangegeven in de geharmoniseerde, relevante norm. De van toepassing zijnde nominale beperkingen van de frequentiebanden en het transmissievermogen (straling en/of geleiding) op deze radioapparatuur zijn de volgende:

FREQUENTIE	BANDEN	MAX VERMOGEN
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

ACCESSOIRES EN INFORMATIE OVER DE SOFTWARE

We raden aan de volgende accessoires te gebruiken:

ACCESSOIRES	MODELLEN	TECHNISCHE GEGEVENS
OPLADER	EU-Model: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK-Model: CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
OORTELEFOONS	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB-KABEL TYPE C	CCCX3 BK.NN000	2.0

De softwareversie van het product is **L1501.X.XX.XX.XXXX** (of X=0 - 9, A - Z, die updates over de gebruikerservaring, beveiligingspatches, etc. weergeeft). De software-updates worden door de fabrikant gepubliceerd om, na de lancering van het product, storingen te herstellen of functies te verbeteren. Alle softwareversies gepubliceerd door de fabrikant, zijn gecontroleerd en altijd in overeenstemming met de relevante regels.
Alle RF-parameters (bijvoorbeeld de frequentiebanden en uitgangsvermogen) zijn niet toegankelijk voor de gebruiker en kunnen niet door de gebruiker gewijzigd worden. De meest recente informatie met betrekking tot accessoires en software is beschikbaar in de verklaring van overeenstemming, die raad te plegen is op de website:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPECIFIEK ABSORPTIETEMPO OF SAT

- Dit toestel voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequenties als het toestel tijdens gebruik op een minimale afstand van 5 mm van het lichaam verwijderd gehouden wordt. Volgens de aanbevelingen van ICNIRP is de SAR-limiet gemiddeld 2.0 watt/kg voor celweefsel van 10 gram dat de meeste frequenties absorbeert.

Maximale waarden voor dit model:
- 1,528 W/kg voor het hoofd
- 1,363 W/kg voor het lichaam

ACTION-X3, ontworpen in Frankrijk en vervaardigd in China
Gecreëerd en geïmporteerd door: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – Frankrijk
Bezoek de website **www.crosscall.com** voor de complete gebruikershandleiding.

*GARANTIE**

Uw telefoon, evenals de batterij en de accessoires in de doos, zijn gegarandeerd tegen alle storingen en gebreken die zich zouden kunnen voordoen vanwege het ontwerp of de vervaardiging of een materiaaldefect, onder normale gebruiksomstandigheden, gedurende een periode van vierentwintig (24) maanden vanaf de aankoopdatum van uw telefoon die op uw originele factuur vermeld staat. De garantie eindigt van rechtswege na deze vierentwintig (24) maanden.
(*Voor de garantievoorwaarden, raadpleeg **www.crosscall.com)**

Hvala vam na povjerenju i za kupnju ovog pametnog telefona.

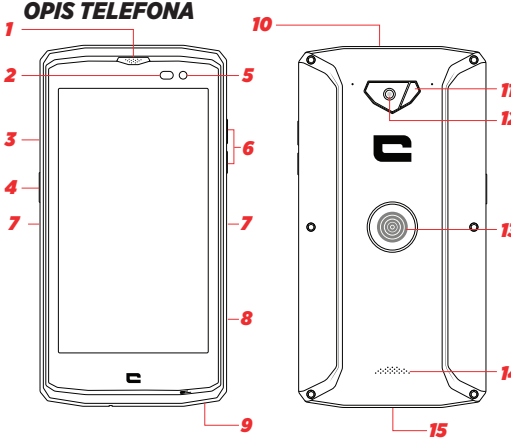
Vodič za brzi početak olakšava upoznavanje s vašim novim uređajem. Potpunu verziju našeg korisničkog priručnika možete pronaći na našem web mjestu **www.crosscall.com**

PREDNOSTI ZA KORISNIKA: 100% ADN CROSSCALL !

- Vodonepropusni i otporni (IP68). Istinski saveznik vaših aktivnosti na otvorenom, otporan je na kišu, snijeg, vjetar i prašinu.
- Dugo trajanje baterije (3500 mAh)
- X-LINK™ : magnetski priključak X-LINK™ na stražnjoj strani vašeg pametnog telefona omogućuje punjenje i prijenos podataka

HR

OPIS TELEFONA



1. Prijamnik
2. Svjetlosni senzor
3. Ladica za umetanje SIM kartice
4. Gumb uključivanje/isključivanje
5. Prednja kamera
6. Taster za jačinu zvuka + / -
7. Usjek za X-Blocker
8. Programska tipka Crosscall
9. Mikrofon
10. Priključak za slušalice
11. Bljeskalica
12. Glavna kamera
13. X-LINK™
14. Govornik
15. Priključak USB Tip-C

SAVJETI ZA KORIŠTENJE VAŠEG CORE-X3 POD VODOM

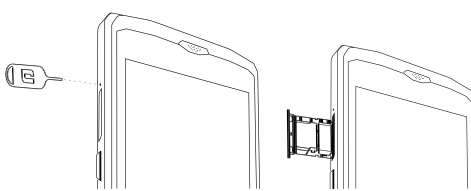
Da biste snimali fotografije, ne zaboravite aktivirati funkciju dodirnog zaključavanja koja omogućuje zaključavanje zaslona osjetljivog na dodir (u značajki fotografija, ikona pri vrhu zaslona) Zatim možete pritisnuti tipku za glasnoću da biste snimili fotografije (ili koristiti gumb koji se može programirati)

Nakon uranjanja u morsku vodu; Nemojte zaboraviti isprati vaš mobitel slatkom vodom.
Zvučni i mikrofonski prorezi mogu biti začepljeni vodom. Pričekajte nekoliko minuta prije poziva kako biste pronašli optimalne značajke.

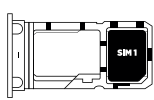
INSTALIRANJE SIM KARTICE

HR

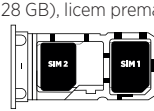
1. Provjerite je li uređaj isključen
Ako nije, isključite ga pritiskom na gumb Uklj./Isklj.
2. Izvadite ladicu pomoću isporučenog alata za izbacivanje SIM kartice
a. Uzmite isporučeni alat
b. Umetnite ga u otvor kako je prikazano u nastavku kako bi se izvukla ladica.

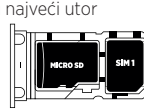


3. Potpuno izvucite metalnu ladicu prema gore
4. Umetanje SIM kartica
a. Umetnite SIM karticu, licem prema dolje, u najmanji utor



b. Ako želite, umetnite drugu SIM karticu (ili SD karticu do 128 GB), licem prema dolje, u najveći utor





5. Vratite ladicu u telefon

a. Provjerite jesu li kartice pravilno poravnate.

b. Provjerite je li ladica pravilno poravnata s utorom telefona kada je umetnete.

c. Umetnite ladicu i pritisnite je kao što je dolje prikazano.

Upozorenje: kako bi se osiguralo da je pametni telefon vodonepropusan, provjerite je li ladica potpuno umetnuta i sigurno zaključana.

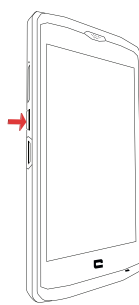
PUNJENJE:

Ne zaboravite napuniti VAŠ CORE-X3 prije prve uporabe pomoću isporučenog AC punjača.

HR

UKLJUČIVANJE UREĐAJA:

Da biste uključili uređaj, pritisnite tipku za Uključivanje/ Isključivanje nekoliko sekundi.

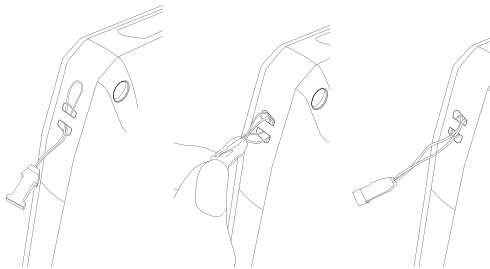


KONFIGURIRANJE TELEFONA

Da biste postavili telefon, odaberite jezik i slijedite upute na zaslonu.

TRAKA

1. Umetnite traku prema dijagramima u nastavku



HR

X-LINK™

INTELIGENTNI MAGNETSKI PRIKLJUČNI SUSTAV

Ovaj magnetski priključak na stražnjoj strani pametnog telefona omogućuje vam pričvršćivanje i povezivanje pametnog telefona s ekskluzivnim X-LINK dodatkom™.
Ovaj priključak omogućuje brzo punjenje (2.0A) i/ili prijenos podataka s funkcijom OTG (kada je priključen na kompatibilni dodatni pribor)

OBRNUTI POLARITET

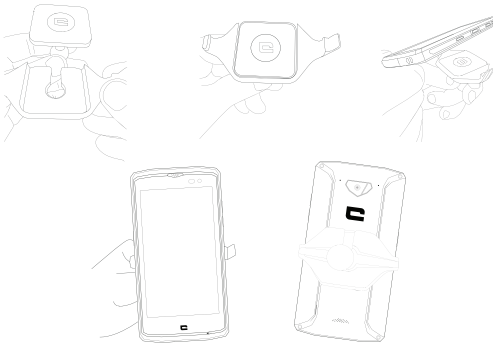
JEDNOSTAVAN ZA KORIŠTENJE

BRZO PUNJENJE

EKOSUSTAV

X-BLOCKER

U situacijama koje zahtijevaju maksimalnu podršku, ovaj ekskluzivni dodatni pribor isporučen uz CORE-X3 osigurava priključivanje vašeg pametnog telefona na kompatibilni dodatni pribor. Jednostavno se pričvršćuje na bočne zareze vašeg mobitela. Njegov silikonski premaz smanjuje vibracije uzrokovane šokovima.
Provjerite cijelu liniju X-LINK kompatibilnog pribora™ i X-BLOCKER na **www.crosscall.com**



HR

MJERE SIGURNOSTI

- Kupili ste mobilni telefon koji je u skladu s međunarodnim IP68 standardom. Da biste osigurali optimalnu upotrebu i brtvljenje, provjerite jesu li svi poklopci koji pokrivaju USB priključke i utičnicu za slušalice čvrsto zatvoreni.
- Nemojte otvarati stražnji poklopac ovog uređaja ako se nalazi u vodi ili u vrlo vlažnom okolišu.
- Gumene brtve na poklopcima su ključne komponente uređaja. Pazite da ne oštetite gumenu brtvu prilikom otvaranja ili zatvaranja kapice za brtvljenje. Osigurajte da na brtvi nema ostataka, poput pijeska ili prašine, kako bi se spriječilo oštećenje uređaja.
- Poklopci koji pokrivaju otvore mogu se opustiti u slučaju pada ili udara. Provjerite jesu li svi poklopci ispravno poravnani i savršeno zatvoreni.
- Ako je uređaj uronjen u vodu ili su mikrofon ili zvučnik vlažni, zvuk možda neće biti jasan tijekom poziva. Provjerite jesu li mikrofon ili zvučnik čisti i suhi, tako što ćete ih obrisati suhom krpom. Nemojte gurati šiljak (čačkalica, metalni predmet ili drugo) u mikrofon ili zvučnik jer to može oštetiti vodonepropusnu membranu.
- Ako stavite telefon u morsku vodu ili kloriranu vodu, isperite ga nakon toga svježom vodom.
- Ako se uređaj mokar, temeljito ga osušite mekom i čistom krpom
- Vodootpornost može uzrokovati laganu vibraciju pod određenim uvjetima. Takve vibracije, primjerice kada su volumeni postavljeni na visoku razinu, sasvim su normalni i ne utječu na ispravno funkcioniranje uređaja.
- Promjene temperature mogu uzrokovati povećanje ili pad tlaka, što može utjecati na kvalitetu zvuka. Ako je potrebno, otvorite poklopce za brtvljenje kako biste ispustili zrak.

MJERE OPREZA PRI KORIŠTENJU BATERIJE

- Nemojte sami rastavljati bateriju svog CORE-X3. Ako naiđete na problem, obratite se službi za korisnike Crosscall.
- Koristite punjač uključen u izvornu kutiju vašeg CORE-X3.
- Ne izlagati temperaturama višim od 60 ºC / 140 °F.
- Pazite da ne dotičete telefon s metalnim vrhovima jer to može probiti bateriju.
- Ako je vaš telefon slomljen ili ozbiljno oštećen do točke gdje to utječe na bateriju, nemojte dirati telefon i kontaktirajte službu za korisnike koji će vam reći što da radite.
- Ako otkrijete znakove pregrijavanja (abnormalni miris, sumnjive tragove...), nemojte više dirati mobitel i odmah se obratite službi za korisnike koja će vam naznačiti postupak koji trebate slijediti.
- Nemojte uzrokovati kratki spoj.
- Reciklirati bateriju u skladu sa standardima.
- Ne bacati u vatru. Nemojte puniti telefon tijekom grmljavine. Nemojte koristiti punjač u vlažnom okruženju jer to može prouzročiti kratke spojeve, požare ili oštetiti punjač.

HR

UPOZORENJE

- Pridržavajte se svih sigurnosnih mjera i standarda za korištenje uređaja tijekom vožnje.
- Držite telefon na udaljenosti od najmanje 15 mm od tijela prilikom upućivanja poziva.
- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Vaš telefon može emitirati glasan zvuk.
- Nemojte se oslanjati isključivo na telefon za upućivanje hitnih poziva.
- Nemojte ga koristiti na benzinskim postajama.
- Izbjegavajte izlaganje magnetskim poljima.
- Držite ga dalje od pejsmejaka i drugih elektroničkih medicinskih uređaja (15 cm).
- Držite uređaj na suprotnoj strani implantata.
- Isključite telefon u bolnicama i drugim medicinskim ustanovama koje to zahtijevaju.
- Isključite telefon u zrakoplovima i zračnim lukama kada se od vas to zatraži.
- Isključite telefon blizu eksplozivnih materijala ili tekućina.
- Izbjegavajte ekstremne temperature. Nemojte držati uređaj na izuzetno vrućim ili hladnim mjestima.
- Nemojte rastavljati telefon.
- Izbjegavajte udaranje ili oštećivanje telefona.
- Osigurajte da priključci baterije ne dodiruju vodljive dijelove, kao što su metal ili tekućina.
- Prestanite koristiti uređaj ako je bilo koji dio napukao, slomljen ili ako se pregrije.
- Ne dopustite vašoj djeci ili vašim kućnim ljubimcima žvakati ili lizati uređaj.
- Nemojte prislanjati vaš uređaj na oči, uši ili bilo koji dio tijela i ne stavljajte ga u usta.
- Nemojte koristiti bljeskalicu u blizini ljudi ili životinja.

- Nemojte koristiti vaš uređaj vani tijekom oluje.
- Koristite samo izvorni pribor ovog telefona i nemojte instalirati bateriju u drugi telefon.

ZAŠTITA SLUHA:

- Ovaj telefon je u skladu s važećim propisima za ograničavanje maksimalne glasnoće zvuka. Dugotrajno slušanje s naglavnim slušalicama može uzrokovati gubitak sluha!
- Prestanite koristiti proizvod ili smanjite glasnoću ako osjetite zujanje u ušima.
- Ne postavljajte preveliku glasnoću, medicinska struka ne preporučuje produljeno izlaganje visokoj glasnoći.
- Koristite slušalice mudro jer pretjeran zvuk iz slušalica ili naglavnih slušalica može uzrokovati gubitak sluha.
- Kako biste izbjegli oštećenje sluha, ne smijete koristiti visoku glasnoću tijekom duljeg vremenskog razdoblja.
- Koristite samo slušalice prilagođene vašem telefonu

HR

ZAŠTITA OKOLIŠA

Prilikom odlaganja ambalaže, baterije i korištenog telefona slijedite lokalne smjernice za zbrinjavanje otpada. Odložite ih na mjesto prikupljanja kako bi bili pravilno reciklirani. Nemojte bacati telefone ili rabljene baterije u obično smeće.
Uklonite rabljene litijske baterije i one koje ne želite sačuvati, na posebno mjesto određeno za tu svrhu.

NE BACAJTE IH U SMEĆE.

PREPORUKE ZA SMANJENJE IZLAGANJA KORISNIKA RADIJACIJI

- Koristite svoj mobilni telefon na područjima obuhvaćenima mrežom kako biste smanjili količinu primljenog zračenja (osobito u podzemnim parkiralištima i tijekom putovanja vlakom ili automobilom).
- Koristite svoj telefon u dobrim uvjetima prijema (npr. : maksimalni broj mrežnih stupaca).
- Koristite hands-free set. Tijekom poziva udaljite telefon od trbuha trudnica i donjeg dijela trbuha tinejdžera.

SUKLADNOST

CE

- CROSSCALL izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Najnoviju važeću verziju deklaracije o sukladnosti možete pronaći na **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Ograničenja pojasa 2,4 GHz: Norveška: Ovaj odjeljak se ne odnosi na zemljopisno područje unutar radijusa od 20 km od središta Ny-Alesunda.

HR

ŠIRINA FREKVENCIJSKOG POJASA I NAPAJANJE

- Frekvencijski pojas koji se koristi za radio opremu: neki pojasi ne moraju biti dostupni u svim zemljama ili regijama. Dodatne informacije zatražite od lokalnog operatera.
- Maksimalni signal radiofrekvencije koji se emitira u frekvencijskom pojasu u kojem radi radio oprema: Maksimalna snaga za sve pojaseve je manja od najviše granične vrijednosti navedene u pridruženom usklađenom standardu. Nazivne granice frekvencijskih pojasa i prijenosne snage (zračene i/ili provodljive) primjenjive na ovu radio opremu kako slijedi:

FREKVENCIJSKI	*POJASEVI*	*MAKS. JAČINA*
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

HR

PRIBOR I INFORMACIJE O SOFTVERU

Savjetujemo vam da koristite sljedeće dodatke:

DODATNI PRIBOR	*MODELI*	*TEHNIČKI PODACI*
PUNJAČ	EU model: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK model: CSCX3. BK.NN0UK	2A/10W
SLUŠALICE	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB KABEL TIPA C	CCCX3 BK.NN000	2.0

Verzija softvera proizvoda je **L1501.X.XX.XX.XXXX** (ili X=0 a 9, A do Z, što predstavlja ažuriranja o korisničkom iskustvu, sigurnosnim korekcijama itd.). Proizvođač je objavio ažuriranja softvera kako bi ispravio greške ili poboljšao značajke nakon lansiranja proizvoda. Sve verzije softvera objavljene od strane proizvođača potvrđene su i uvijek su u skladu s važećim pravilima.
Svi parametri radiofrekvencije (npr. frekvencijski pojas i izlazna snaga) nisu dostupni korisniku i korisnik ih ne može mijenjati. Najnovije informacije o priboru i softveru dostupne su u deklaraciji o sukladnosti, na web stranici:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPECIFIČNI STUPANJ APSORPCIJE (SAR)

- Ova oprema zadovoljava smjernice o izloženosti radijacijskom zračenju kada se koristi u blizini glave ili na minimalnoj udaljenosti od 5 mm od tijela. Na temelju preporuka ICNIRP-a, granična vrijednost SAR je 2,0 watts/ kg prosječno na staničnom tkivu od 10 grama koje apsorbiraju najviše frekvencija.

HR

Maksimalne vrijednosti za ovaj model:
- 1,528 W/kg za glavu
- 1,363 W/kg za tijelo

ACTION-X3, dizajniran u Francuskoj i sastavljen u Kini
Izrađeno i uvezeno od strane: CROSSCALL - 245 STREET PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce - Francuska
Posjetite web stranicu **www.crosscall.com** za punu verziju korisničkog priručnika.

*JAMSTVO**

Vaš telefon, kao i baterija te njegov dodatni pribor prisutan u pakiranju zajamčeni su od svih grešaka ili kvarova koji mogu nastati zbog njihove koncepcije ili proizvodnje ili kvara uređaja, u uobičajenim uvjetima uporabe, tijekom perioda jamstva od dvadeset i četiri (24) mjeseca, od datuma kupnje vašeg telefona, kao što je prikazano na vašoj originalnoj fakturi. Jamstvo istječe automatski na kraju perioda od dvadeset i četiri (24) mjeseca.
(*Da biste saznali jamstvene uvjete, posjetite **www.crosscall.com)**

Tak for din tillid og for købet af denne smartphone.

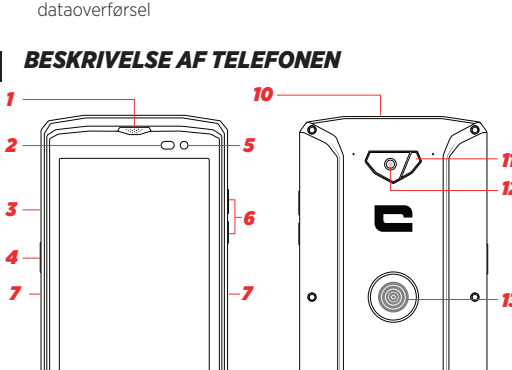
Hurtigstartvejledningen letter ibrugtagningen af dit nye apparat. Du finder den komplette udgave af vores brugsvejledning på vores hjemmeside **www.crosscall.com**

FORDELE FOR BRUGERNE: 100 % CROSSCALL DNA!

- Vandtæt og holdbar (IP68). En god allieret til dine outdoor aktiviteter, for den modstår regn, sne, vind og støv.
- Batteri med lang holdbarhed (3500 mAh)
- X-LINK™ : Den magnetiske X-LINK™ konnektor på bagsiden af din smartphone giver mulighed for opladning og dataoverførsel

DA

BESKRIVELSE AF TELEFONEN



1. Modtager
2. Lysføler
3. Indsættelsesskuffe til SIM-kortet
4. Start/stop-knap
5. Forreste fotoapparat
6. Lydstyrkeknap +/-
7. X-Blocker-indhak
8. Programmerbar Crosscall tast
9. Mikrofon
10. Udtag til øretelefoner
11. Blitz
12. Hovedfotoapparat
13. X-LINK™
14. Højttaler
15. USP-port type C

RÅD TIL BRUGEN AF DIN CORE-X3 UNDER VAND

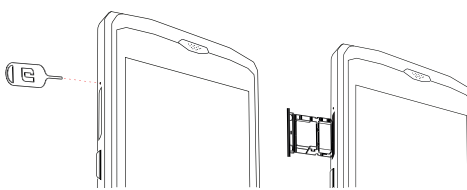
For at tage fotos skal du huske at aktivere touch-lock funktionen, som låser berøringsskærmen (i fotofunktion, ikonet øverst på din skærm). Derefter kan du trykke på en volumenknap for at tage fotos (eller bruge den programmerbare tast)

Efter neddykning i havvand, skal du huske at skylle din mobil i rent vand. Det kan ske, at mellemrummene i højttaleren og mikrofonen bliver blokeret af vandet. Vent nogle minutter, før du ringer op, så du får de optimale funktioner igen.

INSTALLATION AF SIM-KORTET

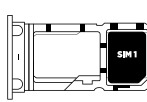
1. Kontrollér, at dit apparat er slukket
Hvis den ikke er det, sluk den ved at trykke på start/stop-knappen

2. Træk skuffen ud med det værktøj til udskubning, der følger med sim-kortet
- ***a.*** Tag det medfølgende værktøj
- ***b.*** Indsæt det i hullet som angivet herunder for at trække skuffen ud.

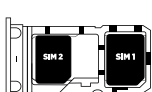


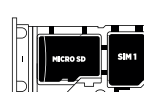
3. Træk skuffen helt ud med metalsiden opad

4. Indsæt SIM-kortene
- ***a.*** Indsæt SIM-kortet med forsiden nedad i det mindste rum



- ***b.*** Hvis du ønsker det, indsæt et andet sim-kort (eller et SD-kort på maksimalt 128 GB) med forsiden nedad i det største rum





5. Sæt skuffen tilbage i telefonen

a.Kontrollér, at kortene er korrekt justeret.

b.Kontrollér, at skuffen er korrekt justeret i forhold til telefonens spalte, når du sætter den ind.

c.Indsæt skuffen og skub den ind som angivet herunder.

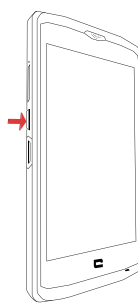
Bemærk: For at garantere for smartphonens tæthed, skal du sørge for, at skuffen er sat helt ind og låst fast.

OPLADNING:

Sørg for at oplade din CORE-X3 fuldstændigt ned den medfølgende oplader, før du tager den i brug.

TÆNDING AF APPARATET:

For at tænde for apparatet, trykkes på start/stop-knappen i et par sekunder.

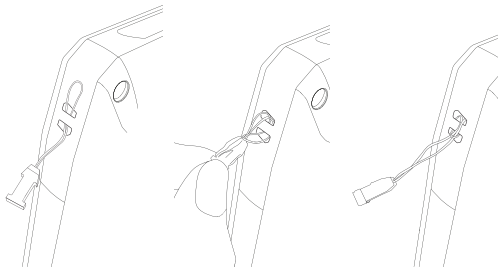


KONFIGURATION AF TELEFONEN

For at konfigurere din telefon, skal du vælge dit sprog og følge instruktionerne, som vises på skærmen.

STROP

1. Sæt stroppen i efter tegningerne herunder



X-LINK™

INTELLIGENT MAGNETISK FORBINDELSESSYSTEM

Den magnetiske konnektor på bagsiden af din smartphone giver mulighed for i en håndevending at fastgøre og tilslutte din smartphone til det eksklusive X-LINK™ TILBEHØR.
Denne konnektor giver mulighed for at udføre hurtig opladning (2,0 A) og/eller dataoverførsel med funktionen OTG (når den er fastgjort til kompatibelt udstyr)

OMVENDT POLARITET

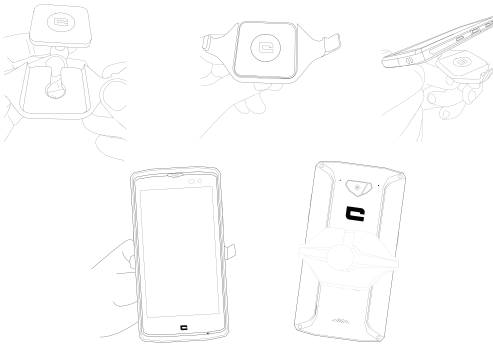
ENKEL BRUG

HURTIG OPLADNING

ØKOSYSTEM

X-BLOCKER

I situationer, som kræver maksimalt hold, sikrer dette eksklusive tilbehør, der leveres med din CORE-X3, fastgørelse af din smartphone på kompatibelt udstyr. Den sættes nemt på sideindhakkene på din mobil. Silikonebeklædningen reducerer de vibrationer, der skyldes stød.
Opdag hele serien af tilbehør, der er kompatibelt med X-LINK™ og X-BLOCKER på **www.crosscall.com**



DA

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Du har købt en bærbar telefon, der er i overensstemmelse med den internationale standard IP68. For at kunne garantere en optimal brug og tæthed, skal du sikre, at alle skærme, der dækker USB-stikkene og stikket til øretelefonerne, er korrekt lukket.
- Bagvæggen må ikke tages af, hvis den befinder sig i vand eller et meget fugtigt miljø.
- De gummipakninger, der sidder på skærmene, er vigtige bestanddele af apparatet. Pas på ikke at beskadige gummipakningen, når du åbner eller lukker tætningsdækslet. Sørg for, at pakningen ikke er dækket af snavs som f.eks. sand eller støv for at undgå at beskadige apparatet.
- Skærmene, der dækker åbningerne, kan gå løse i tilfælde af fald eller stød. Sørg for, at alle skærme er korrekt justeret og helt lukkede.
- Hvis apparatet har været i vand, eller mikrofonen eller højttaleren er våd, kan det ske, at lyden ikke er klar under en opringning. Sørg for, at mikrofonen eller højttaleren er ren og tør ved at tørre dem af med en tør klud.Sæt ikke en spids genstand (tandstikker, metalgenstand eller andet) i mikrofonen eller højttaleren, da det vil kunne beskadige tætningsmembranen.
- Hvis din telefon kommer i havvand eller klorvand, skylles den med rent vand.
- Hvis apparatet bliver vådt, tørres det omhyggeligt med en blød, ren klud.
- Apparatets vandmodstandsdygtighed kan medføre lette vibrationer under bestemte forhold. Sådanne vibrationer, for eksempel når lydstyrken sættes højt, er helt normale og påvirker ikke apparatets gode funktion.
- Temperaturændringer kan medføre en forøgelse eller mindskelse af trykket, hvilket kan påvirker lydkvaliteten. I

påkommende tilfælde åbnes tætningsskærmene for at lukke luft ud.

BRUGSBETINGELSER FOR BATTERIET

- Demonter ikke selv batteriet fra din CORE-X3. Hvis du støder på et problem, så kontakt Crosscalls kundetjeneste.
- Brug den oplader, der følger med den originale æske til din CORE-X3.
- Må ikke udsættes for temperaturer over 60 °C/140 °F
- Pas på ikke at ændre din mobil med metalspidser, for der er risiko for, at batteriet perforeres.
- Hvis din telefon er blevet stødt eller stærkt beskadiget, så det kan påvirke batteriet, må du ikke røre telefonen, og kontakt kundetjeneste, som vil fortælle, hvad du skal gøre.
- Hvis du opdager tegn på overophedning (unormal lugt, mistænkelige spor osv.), må du ikke røre ved din mobil, og kontakt straks kundetjenesten, som angiver den procedure, du skal følge.
- Fremkald ikke kortslutning.
- Genbrug batteriet efter gældende regler.
- Må ikke kastes i ild. Oplad ikke din telefon under uvejr. Brug ikke din oplader i et fugtigt miljø, det kan forårsage kortslutning, brand eller beskadigelse af opladeren.

DA

BEMÆRK

- Overhold alle sikkerhedsforanstaltninger og – standarder i forbindelse med brug af dit apparat, når du kører bil.
- Hold telefonen minimum 15 mm fra kroppen, når du ringer.
- De små dele kan fremkalde kvælning.
- Din telefon kan udsende en høj lyd.
- Stol ikke alene på din telefon til nødopkald.
- Brug den ikke på tankstationer.
- Undgå at udsætte den for magnetfelter.
- Hold den borte fra pacemakere og andre elektroniske medicinske apparater (15 cm).
- Hold apparatet i modsat side af implantatet.
- Sluk for telefonen på hospitaler og andre medicinske infrastrukturer, der kræver det.
- Sluk for telefonen i fly og lufthavne, når der bliver bedt om det.
- Sluk for telefonen i nærheden af eksplosive materialer eller væsker.
- Undgå ekstreme temperaturer. Opbevar ikke apparatet på steder, der er ekstremt varme eller kolde.
- Demonter ikke din telefon.
- Undgå at slå på eller beskadige din telefon.
- Sørg for, at batteriets terminaler ikke rører ved et ledende element som f.eks. metal eller væske.
- Stop brugen af apparatet, hvis en af delene er revnet, i stykker, eller hvis det overophedes.
- Lad ikke dine børn eller kæledyr tygge eller slikke på apparatet.
- Tryk ikke på øjne, ører eller en anden kropsdel med dit apparat,

og put det ikke i munden.
- Brug ikke blitz i nærheden af øjnene på personer eller dyr.
- Brug ikke dit apparat udendørs under uvejr.
- Brug kun originalt telefontilbehør og sæt ikke batteriet i en anden telefon.

HØREBESKYTTELSE:

- Denne telefon overholder de aktuelle forskrifter for begrænsning af den maksimale udgangslydstyrke. Længerevarende brug af øretelefoner med en høj lydstyrke kan fremkalde nedsat hørelse!
- Stop brugen af produktet eller sænk lydstyrken, hvis du kan mærke, at ørerne summer.
- Indstil ikke lydstyrken til et for højt niveau, lægestanden anbefaler ikke at udsætte sig for længerevarende høj lydstyrke.
- Brug øretelefonerne klogt, for en for stort lydtryk fra dem eller fra en hovedtelefon kan fremkalde høretab.
- For at undgå enhver høreskade bør en længerevarende højt lydstyrke undgås.
- Sørg for kun at bruge hovedtelefoner, der er tilpasset til din telefon

BESKYTTELSES AF MILJØET

Overhold lokale regler for bortskaffelse af affald, når du skiller dig af med emballage, batteriet og den udtjente telefon. Aflever dem på genbrugsstationen, så de bliver korrekt genbrugt. Kast ikke telefoner eller brugte batterier i en almindelig affaldsspand. Bortskaf brugte lithiumbatterier, som du ikke vil beholde, til et sted, der er beregnet hertil.

KAST DEM ALDRIG I AFFALDSSPANDEN.

ANBEFALINGER TIL REDUKTION AF BRUGERENS EKSPONERING FOR STRÅLING

- Brug din bærbare telefon på steder, der er dækket af nettet for at reducere mængden af stråling, der modtages (navnlig i underjordiske parkeringskældre og under rejse i tog eller bil).
- Brug telefonen under gode modtageforhold (f.eks. : maksimalt antal net-streger).
- Brug et håndfrit sæt. Under en telefonsamtale skal telefonen holdes borte fra en gravid kvindes mave og fra den nederste del af maven på unge.

OVERENSSTEMMELSE

CE

- CROSSCALL erklærer, at dette apparat er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Den seneste gældende version af overensstemmelseserklæringen kan ses på hjemmesiden **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Restriktioner i forhold til 2,4 GHz båndet: Norge: Dette underafsnit gælder ikke for den geografiske zone, der ligger i en radius af 20 km i forhold af midten af Ny-Ålesund.

FORSYNINGSFREKVENSBÅND

- Frekvensbånd brugt af æterbåret udstyr: Visse bånd kan være utilgængelige i alle lande eller alle regioner. Kontakt den lokale operatør for at få flere oplysninger.
- De maksimale radiofrekvenssignaler, der udsendes i frekvensbåndet, hvor det æterbårne udstyr fungerer: Den maksimale styrke for alle bånd er under den højst specificerede grænseværdi i den tilhørende harmoniserede standard. De nominelle grænser for frekvensbåndene og transmissionsstyrken (udstrålet og/eller ledet), der gælder for dette æterbårne udstyr, er som følger:

BÅND	***FREKVENS***	***MAX. STYRKE***
GSM850	824 MHz-894 MHz	33±2 dBm
GSM900	880 MHz-960 MHz	33±2 dBm
GSM1800	1710 MHz-1880 MHz	30±2 dBm
GSM1900	1850 MHz-1990 MHz	30±2 dBm
WCDMA B1	1920 MHz-2170 MHz	23±2 dBm
WCDMA B2	1850 MHz-1990 MHz	23±2 dBm
WCDMA B8	880 MHz-960 MHz	23±2 dBm
LTE B1	1920 MHz-2170 MHz	23±2 dBm
LTE B2	1850 MHz-1990 MHz	23±2 dBm
LTE B3	1710 MHz-1880 MHz	23±2 dBm
LTE B7	2500 MHz-2690 MHz	23±2 dBm
LTE B8	880 MHz-960 MHz	23±2 dBm
LTE B20	791 MHz-862 MHz	23±2 dBm
LTE B28	703 MHz-803 MHz	23±2 dBm
WIFI	2400 MHz-2483,5 MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400 MHz-2483,5 MHz	<10 dBm
NFC	13,56 MHz	<42dBμA/m

TILBEHØR OG OPLYSNINGER OM SOFTWAREN

Vi anbefaler at bruge følgende tilbehør:

TILBEHØR	***MODELLER***	***DATA TEKNIK***
OPLADER	EU-model: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK-model: CSCX3. BK.NN0UK	2 A/10 W
ØRETELEFONER	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB-KABEL TYPE C	CCCX3 BK.NN000	2.0

Produktets softwareversion er **L1501.X.XX.XX.XXXX** (eller X=0 a 9, A til Z, der repræsenterer opdateringerne om brugeroplevelse, sikkerhedskorrektioner osv.). Opdateringer af software offentliggøres af producenten for at korrigere programfejl eller forbedre funktionerne efter lanceringen af produktet. Alle softwareversioner, der offentliggøres af producenten, er kontrolleret og overholder altid de gældende regler.
Alle radiofrekvensparametre (for eksempel frekvensbåndet og udgangsstyrken) er tilgængelige for brugeren og kan ikke ændres af denne. De seneste oplysninger om tilbehør og software findes i overensstemmelseserklæringen, som kan findes på hjemmesiden:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPECIFIK ABSORPTIONSHASTIGHED (SAR)

- Dette apparat overholder direktiverne vedrørende eksponeringen for radiofrekvenser, når den bruges i nærheden af hovedet eller ved en minimumsafstand på 5 mm fra kroppen. Ifølge ICNIRPs anbefalinger er grænsen for SAR på 2,0 Watt/kg i gennemsnit på et cellevæv på 10 gram, der mest absorberer frekvenser.

Maksimumværdier for denne model:
- 1,528 W/kg for hovedet
- 1,363 W/kg for kroppen

ACTION-X3, designet i Frankrig og samlet i Kina
Skabt og importeret af: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN PROVENCE – Frankrig
Besøg hjemmesiden **www.crosscall.com** for at få den komplette udgave af brugervejledningen.

*GARANTI**

Din telefon samt batteriet og det tilbehør, der findes i denne æske, er garanteret mod enhver fejl eller fejlfunktion, som kunne opstå på grund af designet eller fremstillingen eller materialesvigt under normale brugsbetingelser i garantiperioden på fireogtyve (24) måneder, regnet fra købsdatoen for telefonen, som er angivet på den originale faktura. Garantien udløber ved udgangen af fireogtyve (24) måneder.
(*Gå til **www.crosscall.com)**

Kiitos luottamuksestasi ja tämän älypuhelimen ostamisesta.

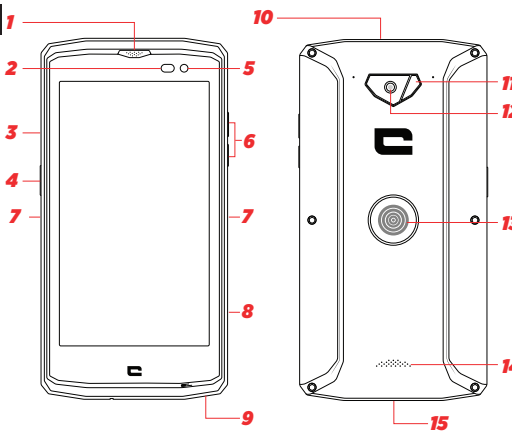
Pika-aloitusopas helpottaa uuden laitteen nopeaa käyttöönottoa. Käyttöoppaan täydellinen versio on verkkosivuillamme osoitteessa **www.crosscall.com**

KÄYTTÄJÄN EDUT: 100% ADN CROSSCALL !

- Tiivis ja kestävä (IP68). Mainio kumppani ulkoilussa, sietää sadetta, lunta, tuulta ja pölyä.
- Pitkäikäinen akku (3500 mAh)
- X-LINK™ : X-LINK™ -magneettiliitin älypuhelimen selkäpuolella mahdollistaa latauksen ja tietojen siirtämisen

PUHELIMEN KUVAUS

FI



1. Vastaanotin
2. Valoanturi
3. SIM-kortin asennuslaatikko
4. Käynnistys/sammutusvalitsin
5. Etukamera
6. Äänenvoimakkuuspainike + / -
7. Kolo X-Blocker
8. Ohjelmoitava Crosscall-painike
9. Mikrofoni
10. Kuulokeliitäntä
11. Salama
12. Pääkamera
13. x-link™
14. Kaiutin
15. Tyypin C USB-portti

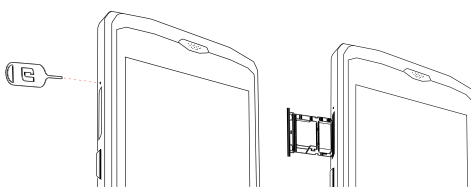
OHJEITA CORE-X3 -PUHELIMEN KÄYTTÄMISEKSI VEDESSÄ.

Kun otat valokuvia, muista aktivoida touch-lock -toiminto, joka lukitsee kosketusnäytön (valokuvakäytössä, kuvake näytön yläosassa). Voit sitten painaa äänenvoimakkuusvalitsinta ottaaksesi valokuvia (tai käyttää ohjelmoitavaa painiketta).

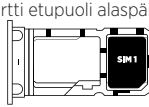
Meriveteen uppoamisen jälkeen: muista huuhdella se makealla vedellä.
Vesi voi tukkia kaiuttimen ja mikrofonin kolot. Odota muutama minuutti ennen soittamista, jotta puhelimen ominaisuudet olisivat taas optimaalisia.

SIM -KORTIN ASENNUS

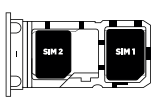
1. Varmista, että laite on sammutettu
Jos ei, sammuta se painamalla käynnistys/sammutusvalitsinta
2. Ota alusta ulos mukana toimitetulla SIM-kortin poistovälineellä
a. Ota mukana toimitettu työkalu
b. Laita se aukkoon alla esitetyllä tavalla, jotta alustan saa pois kotelosta.

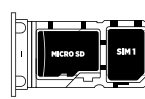


3. Vedä metallilaatikko kokonaan ylös
4. Asenna SIM-kortit
a. Asenna SIM-kortti etupuoli alaspäin pieneen koteloon



b. Aseta halutessasi toinen SIM-kortti (tai SD-kortti, maksimi 128 Gt) etupuoli alaspäin isoon koteloon





FI

5. Laita kotelo takaisin puhelimeen
a. Varmista, että kortin on kohdistettu oikein.
b. Varmista, että alusta on oikein kohdistettu puhelimen kolossa, kun laitat sen sisälle.
c. Laita se koteloon ja paina sisään alla esitetyllä tavalla.

Huomio: jotta älypuhelin olisi tiivis, on varmistettava, että laatikko on täysin sisällä ja lukittu.

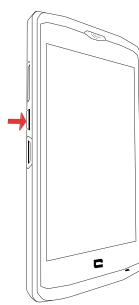
LATAA:

Lataa CORE-X3 täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa mukana toimitettavalla verkkolaturilla.

LAITTEEN KYTKEMINEN PÄÄLLE:

FI

Laitteen kytkemiseksi päälle on painettava käynnistys/sammutuspainiketta muutama sekunti.

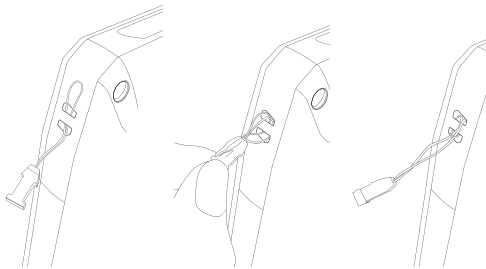


PUHELIMEN KONFIGURAATIO

Puhelimen konfiguroimiseksi on valittava kieli ja seurattava näytön ohjeita.

HIHNA

1. Asenna hihna alla esitetyissä kuvissa näkyvällä tavalla



X-LINK™

ÄLYKÄS MAGNEETTINEN KYTKENTÄJÄRJESTELMÄ

Tämä älypuhelimen selkäpuolella sijaitseva magneettiliitin antaa mahdollisuuden kiinnittää ja liittää älypuhelimen ainutlaatuisiin X-LINK™-lisävarusteisiin.
Tämän liittimen avulla voi suoritta pikalatauksen (2,0A) ja/tai tietojen siirron OTG-toiminnolla (kun laite on liitetty yhteensopiviin lisävarusteisiin)

KÄÄNTEINEN NAPAISUUS

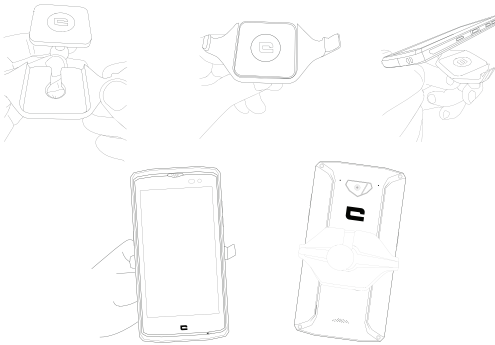
HELPPO KÄYTTÄÄ

PIKALATAUS

EKOJÄRJESTELMÄ

X-BLOCKER

Tilanteissa, joissa vaaditaan maksimaalista pitoa, tämä CORE-X3-puhelimen kanssa toimitettava erityinen lisävaruste takaa älypuhelimen kiinnityksen yhteensopiville lisävarusteille. Se kiinnittyy helposti puhelimesi sivukoloihin. Sen silikonipinnoite vähentää iskujen vaikutusta.
Tutustu täydellisen lisävarustevalikoimaan, joka sopii yhteen X-LINK-™ ja X-BLOCKER-puhelimen kanssa, sivuiltamme **www.crosscall.com**



FI

TURVATOIMET

- Olet ostanut matkapuhelimen, joka vastaa kansainvälistä IP68-normia. Jotta optimaalinen käyttö ja tiiviys voidaan taata, on varmistettava, että suojat USB-liittimille ja pistokkeilla on suljettu kunnolla.
- Älä avaa laitteen koteloa, jos se on vedessä tai hyvin kosteissa olosuhteissa.
- Laitteen kannalta aukkojen kumitiivisteet ovat olennaisia. Varo, että et vahingoita kumitiivisteitä, kun avaat ja suljet tiiviitä suojia. Varmista, että mikään ylimääräinen aines tai lika, kuten pöly tai hiekka, ei peitä tiivistettä, jotta laite ei vahingoittuisi.
- Aukkoja peittävät suojat voivat aueta laitteen pudotessa tai saadessa iskun. Varmista, että suojat on kohdistettu oikein ja ne ovat täysin kiinni.
- Jos laite on ollut vedessä tai mikrofoni tai kaiutin on kastunut, ääni ei ehkä ole kovin selvä puhelun aikana. Varmista, että mikrofoni ja kaiutin ovat puhtaita ja kuivia pyyhkimällä ne kuivalla kankaalla.Älä paina mitään terävää (hammastikku, metalliesine tai muu vastaava) mikrofoniin tai kaiuttimeen, sillä se voi vahingoittaa tiivistyskalvoa.
- Jos puhelin joutuu klooriveteen tai meriveteen, huuhtele se makealla vedellä.
- Jos laite on kastunut, pyyhi se huolella pehmeällä ja kuivalla.
- Veden vastus laitteella voi aiheuttaa lievää tärinää tietyissä olosuhteissa. Tällainen tärinä esim. äänen ollessa säädettynä korkealle teholle on täysin normaalia eikä vaikuta laitteen normaaliin toimintaan.
- Lämpötilan vaihdellessa paine voi nousta ja laskea, mikä voi vaikuttaa äänen laatuun. Avaa tiivistesuojat poistaaksesi ilman.

AKUN KÄYTÖN VAROTOIMIA

- Älä irrota itse akkua CORE-X3-puhelimesta. Jos huomaat ongelmia, ota yhteys Crosscall-asiakaspalveluun.
- Käytä vain laturia, joka on toimitettu alkuperäisessä CORE-X3-laatikossa.
- Ei saa altistaa yli 60 ºC:n/140 °F:n lämpötiloille.
- Älä altista puhelinta teräville metalliesineille, sillä ne voivat puhkaista akun.
- Jos puhelimesi on murskaantunut tai vahingoittunut niin pahoin, että se vaikuttaa akkuun, älä koske puhelimeen ja ota yhteyttä asiakaspalveluun, joka antaa toimintaohjeita.
- Jos huomaat merkkejä ylikuumenemisesta (outoa hajua tai jälkiä..), älä koske puhelimeen ja ota yhteyttä asiakaspalveluun, joka antaa toimintaohjeita.
- Älä aiheuta oikosulkua.
- Kierrätettävä voimassa olevien standardien mukaan.
- Ei saa heittää tuleen. Älä lataa puhelinta ukkosella. Älä käytä laturia kosteissa olosuhteissa, se voi aiheuttaa oikosulkuja ja tulipaloja tai vahingoittaa laturia.

FI

HUOMIO

- Noudata kaikkia ohjeita ja turvanormeja, jotka liittyvät puhelimen käyttöön ajon aikana.
- Pitele puhelinta soittaessasi vähintään 15 mm päässä kehostasi.
- Pienet osat saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Puhelin voi päästää korkean äänen.
- Älä jätä hätäpuhelujen soittamista pelkästään puhelimesi varaan.
- Älä käytä sitä huoltoasemilla.
- Vältä altistumista magneettikentille.
- Pidä puhelin etäällä sydämen tahdistimista ja muista elektronisista hoitolaitteista (15 cm).
- Pidä laitetta implanttiin nähden vastakkaisella puolella.
- Sammuta puhelin sairaaloissa ja muissa sitä vaativissa hoitolaitoksissa.
- Sammuta puhelin lentokoneissa ja lentokentillä, kun sitä pyydetään.
- Sammuta puhelin rähähdysherkkien materiaalien tai nesteiden lähellä.
- Vältä äärilämpötiloja. Älä säilytä laitetta erittäin kuumissa tai kylmissä paikoissa.
- Älä pura puhelinta.
- Älä kolhi tai vahingoita puhelinta.
- Varmista, että akun navat eivät kosketa mihinkään johtavaan elementtiin, kuten metalliin tai nesteeseen.
- Keskeytä laitteen käyttö, jos jokin sen osista on haljennut, rikkoutunut tai jos se ylikuumentuu.
- Älä anna lasten tai eläinten pureskella tai nuolla laitetta.
- Älä paina silmiä, korvia tai mitään ruumiinosaa laitteella älä laita sitä suuhusi.
- Älä käytä salamaa ihmisten tai eläinten lähellä.
- Älä käytä laitetta ulkotiloissa myrskyn aikana.

• Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita äläkä asenna akkua muihin puhelimiin.

KUULON SUOJAUS:

• Tämä puhelin täyttää nykyiset määräykset, jotka koskevat äänen maksimitehoa. Kuulosi voi kärsiä, jos käytät kuulokkeita pitkään suurella teholla!
• Lopeta laitteen käyttö tai laske äänen tehoa, jos korvasi soivat.
• Älä säädä äänen tehoa liian korkealle, lääkärit kehottavat välttämään liian korkealle äänenvoimakkuudelle pitkään.
• Käytä kuulokkeita järkevästi, sillä liian korkea äänenteho kuulokkeista voi aiheuttaa kuulon heikkenemistä.
• Jotta et saa kuulovammoja, pitkään jatkuva käyttö korkealla teholla on kiellettyä.
• Käytä vain puhelimeen sopivia kuulokkeita

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Noudata paikallisia jätemääräyksiä, kun hävität pakkauksen, alun tai käytetyn puhelimen. Toimita ne keräyspisteeseen, jota ne hävitetään asianmukaisesti. Älä heitä laturia tai käytettyjä akkuja kotitalousjätteen joukkoon.
Toimita käytetyt litiumakut, joita et halua säilyttää, niille tarkoitettuun keräyspaikkaan.

ÄLÄ HEITÄ NIITÄ ROSKIIN.

SUOSITUKSIA KÄYTTÄJIEN SÄTEILYALTISTUMISEN VÄHENTÄMISEKSI

- Käytä matkapuhelinta verkon katealueella, jotta vastaanotettava säteilyn määrä laskee (tämä koskee erityisesti maanalaisia paikoitusalueita ja junia ja liikkuvia autoja).
- Käytä puhelinta hyvissä vastaanotto-olosuhteissa (esim. : verkon palkkeja on maksimimäärä).
- Käytä hands-free -pakettia. Käytä puhelinta etäällä odottavien äitien vatsasta ja teini-ikäisten alavatsasta.

VASTAAVUUS

CE

- CROSSCALL vakuuttaa, että tämä laite täyttää keskeiset vaatimukset ja muut relevantit määräykset direktiivissä 2014/53/EU. Uusin versio vastaavuusvakuutuksesta on nähtävissä verkkosivuillamme **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- 2,4 GHz-kaistaan liittyviä rajoituksia: Norja: Tämä alikappale koskee vain maantieteellistä aluetta 20 km säteellä Ny-Ålesundin keskustan ympärillä.

FI

TAAJUUSKAISTA JA SYÖTTÖ

- Hertz-laitteiden käyttämä taajuuskaista: jotkin kaistat eivät ehkä ole käytettävissä maasta tai alueesta riippuen. Ota yhteyttä paikalliseen edustajaan saadaksesi lisätietoja.
- Hertz-laitteen taajuuskaistalla lähetettävä maksimiradiotaajuussignaalit: Kaikkien kaistojen maksimiteho on alle korkeimman raja-arvon, joka on määritetty siihen liittyvässä harmonisoidussa normissa. Tähän hertz-laitteeseen sovellettavat taajuuskaistojen ja lähetystehon nimellisrajat (säteily ja/tai induktio) ovat seuraavat:

BANDES	***TAAJUUS***	***MAKSIMITEHO***
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

FI

LISÄVARUSTEET JA OHJELMISTOA KOSKEVAT TIEDOT

Kehotamme käyttämään seuraavia lisävarusteita:

LISÄVARUSTEET	***MALLIT***	***TEKNISET TIEDOT***
LATURI	EU-malli: CSCX3.BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK-malli: CSCX3.BK.NN0UK	2A/10W
KUULOKKEET	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB-KAAPELI, TYYPPI C	CCCX3 BK.NN000	2.0

Tuotteen ohjelmaversio on **L1501.X.XX.XX.XXXX** (jossa X=0 - 9, A - Z, vastaavat päivityksiä, turvallisuuskorjauksia jne.). Valmistaja julkaisee ohjelmien päivityksiä korjatakseen niiden virheitä tai parantaakseen niiden toimintaa markkinoille tuomisen jälkeen. Kaikki valmistajan julkistamat ohjelmat on tarkistettu ja ne täyttävät niitä koskevat määräykset.
Käyttäjällä ei ole pääsyä kaikkiin radiotaajuusparametreihin) eikä hän voi muuttaa niitä. Vastaavuusvakuutuksessa on tarjolla uusimmat tiedot lisävarusteista ja ohjelmista, se on nähtävissä sivuilla:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

OMINAISABSORPTIONOPEUS

- Tämä laite täyttää radiotaajuussäteilylle altistumista koskevat määräykset laitteen ollessa käytössä pään läheisyydessä tai 5 mm minimietäisyydellä kehosta. ICNIRP-suositusten mukaan DAS-raja on 2,0 wattia/kg keskimäärin 10 gramman solukudokselle, joka absorboi eniten taajuuksia.

FI

Tämän mallin maksimiarvot:
- 1,528 W/kg päälle
- 1,363 W/kg vartalolle

ACTION-X3, suunniteltu Ranskassa, koottu Kiinassa
Luonut ja tuonut maahan: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – France
Käy verkkosivuillamme **www.crosscall.com** nähdäksesi täydellisen käyttöohjeen.

*TAKUU**

Puhelin sekä sen akku ja laatikossa toimitettavat lisävarusteet on suojattu a takuulla, joka koskee normaaleissa käyttöolosuhteissa ilmeneviä vikoja ja käyttöhäiriöitä, jotka johtuvat laitteen suunnittelusta, valmistuksesta tai siinä käytetyistä materiaaleista, takuun kesto on kaksikymmentäneljä (24) kuukautta ja se alkaa puhelimen ostopäivästä, joka näkyy alkuperäisessä ostolaskussa. Täystakuu on pituudeltaan kaksikymmentäneljä (24) kuukautta. (*Jos haluat tutustua takuuehtoihin, katso sivuja **www.crosscall.com)**

Takk for tilliten og for at du har kjøpt denne smart-telefonen.

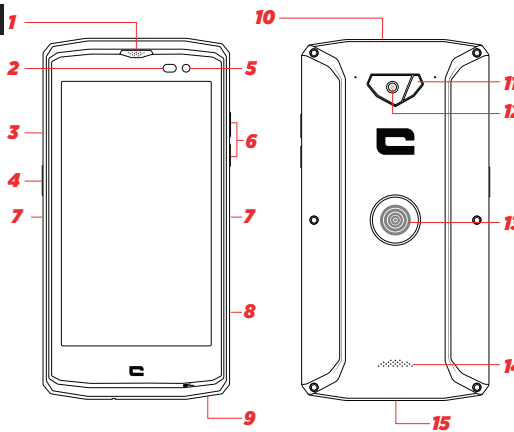
Hurtigstartveiledningen gjør det enkelt å komme i gang med den nye enheten. Den komplette versjonen av denne brukerhåndboken er å finne på internettsiden **www.crosscall.com**

FORDELER FOR BRUKEREN: 100% ADN CROSSCALL!

- Vanntett og slitesterk (IP68). Tåler godt utendørsaktiviteter med regn, snø, vind og støv.
- Batteri med lang levetid (3500 mAh)
- X-LINK™: den magnetiske kontakten X-LINK™ bak på smart-telefonen gjør lading og dataoverføringer mulige

BESKRIVELSE AV TELEFONEN

NO



1. Mottager
2. Lyssensor
3. SIM-kort innlasting skuff
4. Start/stopp knapp
5. Kamera foran
6. Volumtast + / -
7. Hakk X-Blocker
8. Programmerbar Crosscall
9. Mikrofon
10. Kontakt for øreproppene
11. Lommelykt
12. Hovedkamera
13. X-LINK™
14. Høyttaler
15. USB-port type C

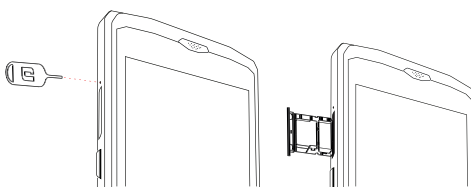
TIPS FOR BRUK AV CORE-X3 UNDER VANN

Husk å aktivere berøringslåsen som låser berøringsskjermen (fotofunksjonen, ikonet øverst på skjermen på bildet) når du tar bilder. Du kan deretter trykke på volumtasten for å ta bilder (eller bruk den programmerbare knappen)

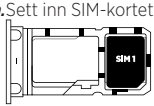
Skyll den i ferskvann etter at den har vært i sjøvann; skyll mobiltelefonen med ferskvann.
Høyttalere og mikrofonhull kan være tilstoppet med vann. Vennligst vent noen minutter før du ringer for å få igjen optimal funksjonalitet.

INNSETTING AV SIM-KORTET

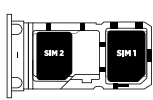
1. Kontroller at enheten din er slått av
Hvis ikke, slå den av ved å trykke PÅ/AV -knappen
2. Ta ut den medfølgende uttrekkbare SIM-kortuttakeren ***a.b.*** Sett den inn i den tiltenkte plassen som vist nedenfor for å kunne det ta ut fra sporet.

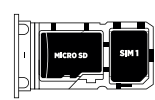


3. Fjern helt uttrekkerfronten i metall oppover
4. Sett inn SIM-kortene
a. Sett inn SIM-kortet, med forsiden ned, i det minste rommet



b. Sett inn et SIM-kort til (eller et 128 Go maximum SD-kort), med forsiden ned, i det største rommet





NO

5. Sett uttrekkeren tilbake til telefonen
a.Kontroller at kortene er riktig plassert.
b.Kontroller at uttrekkeren plasseres riktig i telefonens spor når du setter den inn.
c.Sett inn uttrekkeren og press den inn som vist nedenfor.

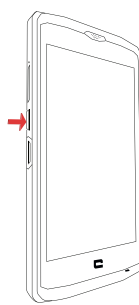
Advarsel: for å sikre at smarttelefonen er vanntett, må du sørge for at uttrekkeren er trykket godt inn.

LADING:

Pass på at du lader CORE-X3-enheten helt før du bruker den medfølgende laderen.

SLÅ PÅ ENHETEN:

For å slå på enheten, trykker du på Av/ På-knappen i noen sekunder.

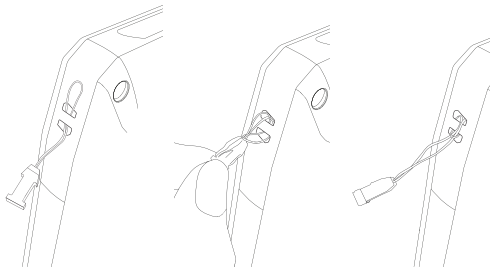


KONFIGURERING AV TELEFONEN

For å konfigurere telefonen, velg språk og følg instruksjonene på skjermen.

STRAP

1. Sett inn nøkkelen etter diagrammene nedenfor



X-LINK™

SMART MAGNETISK SYSTEM FOR TILKOBLING

Denne magnetiske kontakten på baksiden av smarttelefonen gjør at du ved en bevegelse kan feste og koble smarttelefonen til eksklusivt X-LINK-tilbehør™.

Denne kontakten tillater rask lading (2.0A) og/eller dataoverføring med OTG-funksjonen (tvert den kobles til kompatibelt tilbehør)

NO

INVERTERT POLARITET

ENKEL Å BRUKE

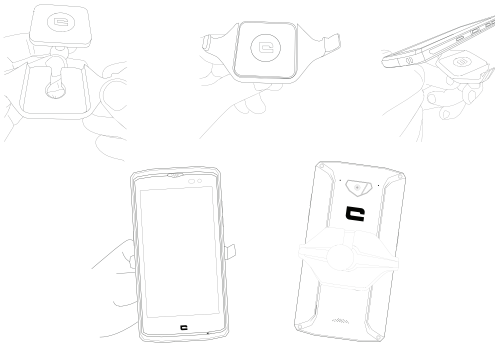
HURTIGLADING

ØKOSYSTEM

X-BLOCKER

I situasjoner som krever maksimal støtte, sikrer dette eksklusive tilbehøret som følger med CORE-X3 feste av det kompatible tilbehøret til smart-telefonen. Det kan lett festes til sidehakkene på mobiltelefonen. Silikonbelegget reduserer vibrasjoner forårsaket av støt.

Oppdag hele spekteret av X-LINK-kompatible tilbehør™ og X-BLOCKER på **www.crosscall.com**



NO

SIKKERHETSTILTAK

- Du har kjøpt en mobiltelefon i henhold til internasjonal standard IP68. For å sikre optimal bruk og fortetting må du sørge for at alle deksler som dekker USB-kontaktene og hodetelefonkontakten er ordentlig lukket.
- Ikke åpne bakdekslet til denne enheten hvis den er i vann eller i svært fuktig miljø.
- Gummipakningene på dekslene er nøkkelkomponenter på enheten. Vær forsiktig så du ikke ødelegger tetningen når du åpner eller lukker dekslet. Forsikre deg om at seglet er helt rent og fri for sand og støv, for å unngå skade på enheten.
- Dekslene som dekker åpningene, kan løsne ved fall eller støt. Sørg for at alle dekslene er riktig justerte og fullstendig lukket.
- Hvis enheten har vært nedsenket i vann, eller mikrofonen eller høyttaleren har blitt våt, kan det hende at lyden ikke blir klar under en samtale. Pass på at mikrofonen eller høyttaleren er ren og tørr ved å tørke den med en tørr klut. Ikke skyv en spiss (tannpirker, metallobjekt eller annet) inn i mikrofonen eller høyttaleren, da dette kan skade vanntettingsmembranen.
- Hvis du setter telefonen i sjøvann eller klorert vann, skyll det med ferskvann.
- Hvis enheten er våt, tørk den grundig med en myk, ren klut.
- Vannmotstand kan forårsake svak vibrasjon under visse forhold. Slike vibrasjoner, for eksempel når volumet er satt til et høyt nivå, er ganske normalt og påvirker ikke enhetens drift.
- Svingende temperaturer kan føre til at trykket stiger eller faller, noe som kan påvirke lydkvaliteten. Åpne om nødvendig forseglingsdekslene for å få ut luft.

FORHOLDSREGLER FOR BRUK AV BATTERIET

- Ikke demonter batteriet på CORE-X3 på egen hånd. Ta kontakt med Crosscall kundeservice hvis du trenger assistanse.
- Bruk lader som følger med i originalboksen til CORE-X3.
- Må ikke utsettes for temperaturer over 60 °C / 140 °F.
- Vær forsiktig så du ikke tukler med telefonen med metallspisser, da dette kan trenge gjennom batteriet.
- Hvis telefonen din har blitt knust eller svært skadet på det punktet som påvirker batteriet, må du ikke ta i telefonen og kontakte Kundeservice og følge deres instruksjoner.
- Hvis du oppdager tegn på overoppheting (unormal lukt, mistenkelige spor ...), må du ikke røre mobilen din lenger og umiddelbart ta kontakt med kundeservice som vil fortelle deg hvilken fremgangsmåte du skal følge.
- Ikke forårsak kortslutning.
- Avhend batteriet i henhold til gjeldende forskrifter.
- Ikke kast produktet på ilden. Lad ikke telefonen i tordenvær. Ikke bruk laderen i fuktige omgivelser da dette kan forårsake kortslutning, brann eller skade på laderen.

ADVARSEL

- Følg alle sikkerhetstiltak og standardforskrifter som gjelder bruk av enheten under kjøring.
- Hold telefonen minst 15 mm unna kroppen når du ringer.
- Små deler kan utgjøre en kvelningsfare.
- Telefonen kan avgi høy lyd.
- Ikke stol blindt på telefonen for bruk i nødssituasjoner.
- Ikke bruk den på bensinstasjoner.
- Unngå eksponering for magnetfelt.
- Hold den vekk fra pacemakere og andre elektroniske medisinske enheter (15 cm).
- Hold enheten på motsatt side av implantatet.
- Slå av telefonen på sykehus og andre medisinske fasiliteter som ber om det.
- Slå av telefonen på fly og flyplasser når du blir bedt om det.
- Slå av telefonen i nærheten av eksplosive materialer eller væsker.
- Unngå ekstreme temperaturer. Ikke oppbevar enheten på svært varme eller svært kalde steder.
- Ikke demonter telefonen.
- Unngå slag eller annen skade på telefonen.
- Kontroller at batteriet ikke berører noen ledende deler, for eksempel metall eller væske.
- Ikke bruk enheten mer hvis du oppdager sprekker, eller hvis enheten er ødelagt eller overopphetet.
- Ikke la barn eller dyr tygge eller slikke på enheten.
- Ikke trykk enheten mot øynene, ørene eller andre deler av kroppen. Enheten må aldri puttes i munnen.
- Ikke bruk blits nær øynene på hverken mennesker eller dyr.
- Ikke bruk enheten utendørs i tordenvær.
- Bruk bare originaltilbehør på denne telefonen og ikke installer

batteriet i en annen telefon.

HØRSELSVERN:

- Denne telefonen er i samsvar med gjeldende forskrifter for å begrense det maksimale utgangsvolumet. Langvarig lytting med hodetelefoner med høyt volum kan føre til tap av hørsel!
- Ikke bruk enheten mer eller senk volumet hvis du føler at det summer i ørene dine.
- Ikke sett volumet for høyt, medisinsk personell anbefaler ikke langvarig eksponering for høyt volum.
- Begrens bruk av øreproppene fordi overdreven lydtrykk fra disse eller hodetelefoner kan føre til tap av hørsel.
- Høyt volum over lange tidsperioder unngås for å unngå hørselsskade.
- Bruk bare hodetelefoner som passer til telefonen din

MILJØVERN

NO

Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering ved avhending av emballasje, batteri og brukt telefon. Avhend dem på et samlingssted slik at de blir riktig resirkulert. Ikke kast laderen eller brukte batterier i husholdningsavfallet.
Avhend brukte litiumbatterier som du ikke ønsker å beholde ved en gjenbruksstasjon.

KAST DEM IKKE I SØPLA.

ANBEFALINGER FOR Å REDUSERE BRUKERENS EKSPONERING FOR STRÅLING

• Bruk mobiltelefonen din i områder som dekkes av nettverket for å redusere mengden mottatt stråling (spesielt i underjordiske parkeringsplasser og når du reiser med tog eller bil).
• Bruk telefonen under gode mottakelsesforhold (f.eks. : maksimalt antall nettverksstenger).
• Bruk et håndfri sett. Ikke bruk telefonen nær magen på gravide og nær underlivet på tenåringer under en samtale.

SAMSVAR

CE

• CROSSCALL erklærer at denne enheten er i samsvar med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Den nyeste gjeldende versjonen av samsvarserklæringen finner du på **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
• Begrensninger på 2,4 GHz-båndet: Norge: Dette avsnittet gjelder ikke for det geografiske området innenfor en radius på 20 km fra Ny-Ålesund sentrum.

FREKVENSBÅND OG STRØMFORSYNING

• Frekvensbånd brukt av radioutstyr: visse bånd er kanskje ikke tilgjengelige i alle land eller regioner. Ta kontakt med den lokale operatøren for mer informasjon.
• Maksimale radiofrekvenssignaler som sendes i frekvensbåndet der radioutstyret fungerer: Maksimal effekt for alle bånd er mindre enn den høyeste grenseverdien spesifisert i tilhørende harmoniserte standard. De nominelle grensene for frekvensbånd og overføringseffekt (utstrålt og/eller ledende) som gjelder for dette radioutstyret, er som følger:

BÅND	*FREKVENS*	*MAKS STRØM*
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

TILBEHØR OG INFORMASJON OM PROGRAMVAREN

Vi anbefaler at du bruker følgende tilbehør:

TILBEHØR	*MODELLER*	*DATA SPESIFI-KASJONER*
LADER	EF-modell: CSCX3.BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Modell UK: CSCX3.BK.NN0UK	2A/10W
ØREPROPPER	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB-KABEL TYPE C	CCCX3 BK.NN000	2.0

Programvareversjonen av produktet er **L1501.X.XX.XX.XXXX** (eller X= 0 til 9, A til Z, som representerer oppdateringer på brukeropplevelsen, sikkerhetsoppdateringer osv.). Programvareoppdateringer er utgitt av produsenten for å korrigere feil eller for å forbedre funksjoner etter produktlansering. Alle programvareversjoner publisert av produsenten er verifisert og overholder alltid gjeldende regler.
Alle radiofrekvensparametre (f.eks. frekvensbånd og effekt) er ikke tilgjengelig for brukeren og kan ikke endres av brukeren. Den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig i samsvarserklæringen, som er tilgjengelig på nettstedet:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPESIFIKK ABSORBERINGSHASTIGHET (SAH)

- Denne enheten oppfyller retningslinjene for radiofrekvenseksponering når den brukes nær hodet eller på en minimumsavstand på 5 mm av kroppen. Basert på ICNIRP-anbefalinger, er SAH grensen 2,0 watt/ kg i gjennomsnitt på 10 gram cellevev som absorberer de fleste frekvenser.

Maksimumsverdier for denne modellen:
- 1,528 W/kg for hodet
- 1,363 W/kg for kroppen

ACTION-X3, designet i Frankrike og montert i Kina
Produsert og importert av: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – France
Vennligst besøk nettsiden **www.crosscall.com** for en fullstendig versjonen av brukerhåndboken.

*GARANTI**

Telefonen og dens batteri og tilbehør i esken har garanti mot feil eller feil som kan oppstå på grunn av konstruksjonen eller produksjonen eller feil i utstyret ved normal bruk, som i garantiperioden på tjuefire (24) måneder fra datoen for kjøp av telefonen, som er angitt på den opprinnelige fakturaen. Garantien utløper automatisk etter tjuefire (24) måneder.
(*For informasjon om betingelsesgarantien, se **www.crosscall.com)**

Dziękujemy za Państwa zaufanie i zakup tego smartfona.

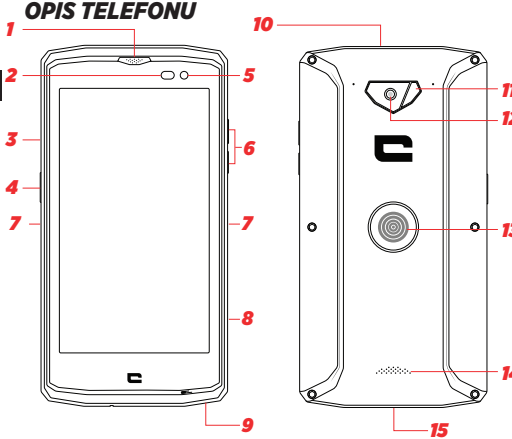
Przewodnik szybkiego uruchamiania ułatwia rozpoczęcie korzystania z nowego urządzenia. Kompletna wersja naszej instrukcji obsługi jest dostępna pod adresem **www.crosscall.com**

KORZYŚCI DLA UŻYTKOWNIKA: 100% DNA CROSSCALL!

- Szczelność i wytrzymałość (IP68). Prawdziwy sojusznik każdej aktywności na świeżym powietrzu - odporny na deszcz, śnieg, wiatr i kurz.
- Bateria o dużej żywotności (3500 mAh)
- X-LINK™: znajdujące się z tyłu smartfona łącze magnetyczne X-LINK™ umożliwia ładowanie oraz transmisję danych

OPIS TELEFONU

PL



1. Odbiornik
2. Czujnik światła
3. Szuflada na kartę SIM
4. Przycisk włączania / wyłączania
5. Przedni aparat fotograficzny
6. Przycisk głośności + / -
7. Szczelina X-Blocker
8. Przycisk programowany Crosscall
9. Mikrofon
10. Gniazdo słuchawkowe
11. Lampa błyskowa
12. Główny aparat fotograficzny
13. X-LINK™
14. Głośnik
15. Port USB typu C

PORADY DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA CORE-X3 POD WODĄ

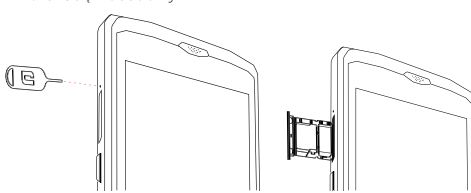
Aby robić zdjęcia, pamiętaj o uaktywnieniu funkcji blokady ekranu (touch-lock), która blokuje ekran dotykowy (zależnie od zdjęcia, ikona u góry ekranu). Można następnie nacisnąć klawisz głośności, aby wykonać zdjęcie (lub użyć przycisku programowanego)

Po zanurzeniu w wodzie morskiej; należy pamiętać, aby spłukać telefon słodką wodą.
Szczeliny głośnika i mikrofonu mogą być zatkane wodą. Odczekaj kilka minut przed wykonaniem połączenia, aby odzyskać optymalne funkcje urządzenia.

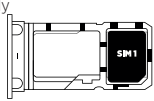
WKŁADANIE KARTY SIM

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone
Jeśli tak nie jest, wyłącz go, naciskając przycisk włączania / wyłączania
2. Wysuń szufladę za pomocą dostarczonego narzędzia do wysuwania karty SIM
a. Weź narzędzie
b. Włóż je do otworu w sposób pokazany poniżej, aby wysunąć szufladę z obudowy.

PL



3. Całkowicie wyjąć szufladę, metalową stroną skierowaną do góry
4. Włóż karty SIM
a. Włóż kartę SIM stroną przednią skierowaną do dołu, do najmniejszej szuflady



b. Jeżeli chcesz, włóż drugą kartę SIM (lub kartę SD o pojemności do 128 Gb) stroną przednią skierowaną do dołu, do największej szuflady

5. Włóż szufladę do telefonu
a. Sprawdź, czy karty zostały włożone prawidłowo.
b. Sprawdź, czy szuflada jest prawidłowo wyrównana ze szczeliną telefonu po włożeniu.
c. Włóż szufladę i wciśnij, jak pokazano poniżej.

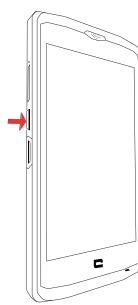
Uwaga: aby zapewnić szczelność smartfona, upewnij się, że szuflada jest całkowicie włożona i prawidłowo zatrzaśnięta.

ŁADOWANIE:

Przed pierwszym użyciem telefonu CORE-X3 należy naładować go całkowicie za pomocą dostarczonej ładowarki.

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA:

Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania i przytrzymaj go przez kilka sekund.

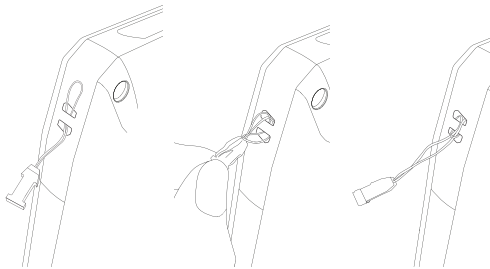


KONFIGURACJA TELEFONU

Aby skonfigurować telefon, wybierz swój język i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

PASEK

1. Zamocować pasek w sposób pokazany na poniższych schematach



X-LINK™

INTELIGENTNY SYSTEM POŁĄCZENIA MAGNETYCZNEGO

To magnetyczne złącze z tyłu smartfona pozwala jednym prostym ruchem zamocowanie i podłączenie do smartfona ekskluzywnych akcesoriów X-LINK™.
Złącze umożliwia szybkie ładowanie (2,0A) i / lub przesyłanie danych za pomocą funkcji OTG (po podłączeniu do kompatybilnych akcesoriów)

PL

BIEGUNOWOŚĆ ODWRÓCONA

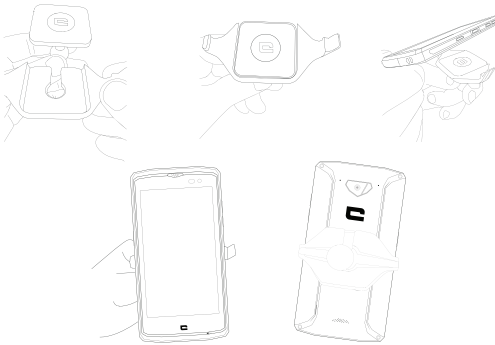
ŁATWOŚĆ UŻYTKOWANIA

ŁADOWANIE SZYBKIE

EKOSYSTEM

X-BLOCKER

W sytuacjach wymagających maksymalnego zamocowania, to ekskluzywne akcesorium dostarczane w zestawie ze smartfonem CORE-X3 zapewnia jego zamocowanie do kompatybilnych akcesoriów. Jest ono łatwo mocowane w bocznych wycięciach telefonu. Jego silikonowa powłoka redukuje wibracje spowodowane wstrząsami.
Odkryj pełną gamę urządzeń i kompatybilnych akcesoriów X-LINK™ oraz X-BLOCKER pod adresem **www.crosscall.com**



ŚRODKI ZABEZPIECZAJĄCE

PL

- Właśnie nabyłeś telefon komórkowy zgodny z międzynarodowym standardem IP68. Aby zapewnić optymalne użytkowanie i szczelność urządzenia, upewnij się, że wszystkie pokrywy złączy USB i gniazda słuchawkowego są prawidłowo zamknięte.
- • Nie otwieraj tylnej pokrywy tego urządzenia, kiedy znajduje się w wodzie lub w bardzo wilgotnym otoczeniu.
- Założone na na pokrywkach gumowe uszczelki są kluczowymi elementami urządzenia. Uważaj, aby nie uszkodzić gumowej uszczelki podczas otwierania lub zamykania pokrywki uszczelniającej. Upewnij się, że uszczelka jest wolna od wszelkich pozostałości, takich jak piasek lub pył, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Pokrywki zakrywające otwory mogą poluzować się w razie upadku lub wstrząsu. Upewnij się, że wszystkie pokrywki są odpowiednio ustawione i dokładnie zamknięte.
- Jeśli urządzenie zostało zanurzone w wodzie lub mikrofon lub głośnik jest mokry, dźwięk może nie być wyraźny podczas połączenia. Upewnij się, że mikrofon lub głośnik jest czysty i suchy, wycierając go suchą szmatką.Nie należy wkładać żadnych ostrych przedmiotów (wykałaczki, przedmiotu metalowego, ani jakiegokolwiek innego) do mikrofonu lub głośnika, ponieważ może to spowodować uszkodzenie membrany uszczelniającej.
- • Jeśli telefon był używany w wodzie morskiej lub wodzie chlorowanej, należy spłukać go słodką wodą.
- Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, wytrzyj je dokładnie do sucha miękką, czystą szmatką.
- Wodoodporność urządzenia może powodować drobne wibracje w określonych warunkach. Tego rodzaju wibracje, na przykład kiedy głośność jest ustawiona na wysoki poziom, są całkowicie normalne i nie wpływają na prawidłowe

funkcjonowanie aparatu.
- Wahania temperatury mogą powodować wzrost lub spadek ciśnienia, co może mieć wpływ na jakość dźwięku. W takim przypadku należy otworzyć zatyczki, aby usunąć powietrze.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA BATERII

- Nie należy samodzielnie demontować baterii urządzenia CORE-X3. W razie jakichkolwiek problemów należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta firmy Crosscall.
- Należy używać ładowarki dostarczonej w oryginalnym opakowaniu urządzenia CORE-X3.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie temperatury przekraczającej 60ºC / 140°F.
- Należy uważać, aby nie dotykać telefonu żadnymi spiczastymi lub ostrymi przedmiotami metalowymi, ponieważ może to spowodować przebicie baterii.
- Jeśli telefon został zgnieciony lub poważnie uszkodzony w miejscu uderzenia w baterię, nie dotykaj telefonu i skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta, który poinformuje Cię, co należy zrobić.
- Jeśli zauważysz oznaki przegrzania (nienormalny zapach, podejrzane ślady...), nie dotykaj telefonu i natychmiast skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta, który poinformuje Cię, co należy zrobić.
- Należy uważać, aby nie spowodować zwarcia.
- Bateria musi zostać przeznaczona do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Nie wolno wrzucać jej do ognia. Nie należy ładować telefonu podczas burzy. Nie używaj ładowarki w otoczeniu wilgotnym, ponieważ może to spowodować zwarcia, pożar lub uszkodzenie ładowarki.

PL

UWAGA

- Przestrzegaj wszystkich środków bezpieczeństwa i norm dotyczących użytkowania urządzenia podczas prowadzenia pojazdu.
- Podczas wykonywania połączeń telefon powinien znajdować się w odległości co najmniej 15 mm od ciała.
- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia.
- Telefon może działać bardzo głośno.
- Nie licz tylko na swój telefon, aby wykonać połączenie alarmowe.
- Nie należy używać go na stacjach paliwowych.
- Unikać narażenia na działanie pola magnetycznego.
- Urządzenie musi znajdować się w bezpiecznej odległości (15 cm) od rozruszników serca i innych elektronicznych urządzeń medycznych.
- Należy trzymać urządzenie po stronie przeciwnej do wszczepionego urządzenia.
- Należy zawsze wyłączyć telefon w szpitalach i innych placówkach medycznych, w których jest to wymagane.
- Należy zawsze wyłączyć telefon w samolotach i na lotniskach, kiedy jest to wymagane.

- Należy zawsze wyłączyć telefon w pobliżu materiałów lub cieczy wybuchowych.
- Należy unikać skrajnych temperatur. Nie należy przechowywać urządzenia w skrajnie zimnych ani skrajnie ciepłych miejscach.
- Nie demontować swojego telefonu.
- Należy uważać, aby nie narażać telefonu na uderzenia i uszkodzenia.
- Upewnij się, że zaciski akumulatora nie dotykają żadnych elementów przewodzących, takich jak metal lub ciecz.
- Należy przerwać korzystanie z urządzenia, jeśli jedna z części jest pęknięta, złamana lub w razie zbytniego nagrzania.
- Chronić urządzenie przed gryzieniem lub lizaniem przez dzieci czy zwierzęta.
- Nie przyciskać urządzenia do oczu, uszu ani innej części ciała. Nie wkładać urządzenia do ust.
- Nie używać lampy błyskowej w pobliżu oczu ludzi lub zwierząt.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz podczas burzy.
- Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów tego telefonu i nie instalować baterii w żadnym innym telefonie.

OCHRONA SŁUCHU:

PL

- Ten telefon jest zgodny z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ograniczenia maksymalnej głośności wyjściowej. Wydłużone słuchanie przez słuchawki przy dużej głośności może spowodować utratę słuchu!
- Przestań korzystać z produktu lub zmniejsz głośność, jeśli słyszysz szumy w uszach.
- Nie należy ustawiać zbyt wysokiego poziomu głośności - lekarze ostrzegają przed długotrwałym słuchaniu głośnych dźwięków.
- Używaj słuchawek w sposób inteligentny, ponieważ nadmierna głośność dźwięku w słuchawkach może spowodować utratę słuchu.
- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku z dużą głośnością przez dłuższy czas.
- Używaj tylko słuchawek odpowiednich dla Twojego telefonu

OCHRONA ŚRODOWISKA:

W zakresie utylizacji opakowania, baterii i używanego telefonu należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów. Należy odnieść te elementy do odpowiedniego punktu zbiórki, aby zostały właściwie poddane recyklingowi. Telefonu ani baterii nie należy wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci.
Zużyte baterie litowe, których nie chcesz przechowywać, należy zanieść do odpowiedniego punktu zbiórki przeznaczonego do tego celu.

NIE NALEŻY WYRZUCAĆ ICH DO KOSZA.

ZALECENIA MAJĄCE NA CELU ZMNIEJSZENIE NARAŻENIA UŻYTKOWNIKA NA PROMIENIOWANIE

- Korzystaj z telefonu komórkowego w obszarach objętych siecią, aby zmniejszyć narażenie na działanie promieniowania (szczególnie w podziemnych parkingach samochodowych i podczas podróży pociągiem lub samochodem).
- Używaj telefonu w dobrych warunkach odbioru sygnału (np. : maksymalna liczba pasków oznaczających poziom sygnału sieci).
- Korzystaj z zestawu głośnomówiącego. Podczas rozmowy telefon powinien znajdować się w bezpiecznej odległości od brzucha kobiet w ciąży i od podbrzusza nastolatków.

ZGODNOŚĆ

CE

- Firma CROSSCALL oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Najnowsza obowiązująca wersja Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie internetowej **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Ograniczenia dotyczące pasma częstotliwości 2,4 GHz: Norwegia: Niniejszy akapit nie ma zastosowania do obszaru geograficznego w promieniu 20 km od centrum Ny-Ålesund.

PL

PASMO CZĘSTOTLIWOŚCI I ZASILANIE

- Pasmo częstotliwości używane przez sprzęt radiowy: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub regionach. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym operatorem.
- Maksymalne sygnały częstotliwości radiowej przekazywane w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie bezprzewodowe: Maksymalna moc dla wszystkich pasm jest mniejsza niż najwyższa wartość graniczna określona w obowiązującej normie ujednoliconej. Nominalna granica pasm częstotliwości i moc nadawania (wypromieniowana i/lub przewodząca) mająca zastosowanie do tego urządzenia radiowego jest następująca:

PASMA	***CZĘSTOTLIWOŚCI***	***MOC MAKS.***
GSM850	824MHz-894MHz	33±2dBm
GSM900	880MHz-960MHz	33±2dBm
GSM1800	1710MHz-1880MHz	30±2dBm
GSM1900	1850MHz-1990MHz	30±2dBm
WCDMA B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
WCDMA B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
WCDMA B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B1	1920MHz-2170MHz	23±2dBm
LTE B2	1850MHz-1990MHz	23±2dBm
LTE B3	1710MHz-1880MHz	23±2dBm
LTE B7	2500MHz-2690MHz	23±2dBm
LTE B8	880MHz-960MHz	23±2dBm
LTE B20	791MHz-862MHz	23±2dBm
LTE B28	703MHz-803MHz	23±2dBm
WIFI	2400MHz-2483.5MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400MHz-2483.5MHz	<10 dBm
NFC	13.56MHz	<42dBμA/m

PL

AKCESORIA	***MODELE***	***DANE TECHNICZNE***
ŁADOWARKA	Model UE: CSCX3.BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Model brytyjski: CSCX3.BK.NN0UK	2A/10W
SŁUCHAWKI	ECCX3.BK.NN000	IPX6
KABEL USB TYPU C	CCCX3 BK.NN000	2.0

AKCESORIA I INFORMACJE O OPROGRAMOWANIU

Zalecamy korzystanie z następujących akcesoriów:
Wersja oprogramowania produktu to **L1501.X.XX.XX.XXXX** (gdzie X=0 do 9, A do Z, odpowiadają aktualizacjom dotyczącym doświadczeń użytkownika, poprawek zabezpieczeń itp.). Aktualizacje oprogramowania są wydawane przez producenta w celu naprawienia błędów lub ulepszenia funkcji po wprowadzeniu produktu na rynek. Wszystkie wersje oprogramowania opublikowane przez producenta zostały zweryfikowane i są zawsze zgodne z obowiązującymi przepisami.
Wszystkie parametry częstotliwości radiowej (np. pasmo częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego modyfikowane. Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania są zamieszczone w deklaracji zgodności dostępnej na stronie internetowej:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SWOISTE TEMPO POCHŁANIANIA ENERGII (SAR)

- To urządzenie jest zgodne z wytycznymi dotyczącymi narażenia na oddziaływanie fal radiowych, jeśli jest używane w pobliżu głowy lub w odległości co najmniej 5 mm od ciała. Na podstawie zaleceń ICNIRP (Międzynarodowa Komisja Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym), graniczna wartość SAR wynosi 2,0 W / kg wg wartości uśrednionej dla 10-gramowej tkanki komórkowej, która pochłania najwięcej częstotliwości.

PL

Wartości maksymalne dla tego modelu:
- 1,528 W/kg dla głowy
- 1,363 W/kg dla ciała

ACTION-X3, zaprodukowany we Francji i zmontowany w Chinach
Utworzony i importowany przez: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – Francja
Na witrynie internetowej **www.crosscall.com** dostępna jest kompletna wersja przewodnika użytkownika.

*GWARANCJA**

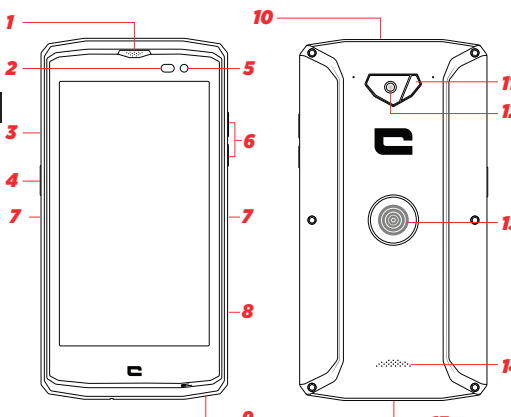
Telefon i jego bateria oraz akcesoria znajdujące się w opakowaniu są objęte gwarancją obejmującą wady lub usterki, które mogą wystąpić w związku z ich konstrukcją lub wykonaniem oraz awarią urządzenia w normalnych warunkach użytkowania, w okresie gwarancyjnym wynoszącym dwadzieścia cztery (24) miesiące od daty zakupu telefonu, figurującej na oryginalnej fakturze. Gwarancja wygasa z pełnym skutkiem prawnym po upływie dwudziestu czterech (24) miesięcy.
(*Kompletne warunki gwarancji są dostępne pod adresem **www.crosscall.com)**

Vodnik za hiter začetek vam bo olajšal ravnanje z novo napravo. Popolno različico priročnika o uporabi poiščite na spletišču **www.crosscall.com**

PREDNOSTI ZA UPORABNIKA: 100 % DNK CROSSCALL!

- Vodotesen in odporen (IP68). Kot pravi zaveznik vaših dejavnosti na prostem kljubuje dežju, snegu, vetru in prahu.
- Dolgotrajna baterija (3500 mAh)
- X-LINK™: magnetni priključek X-LINK™ na hrbtni strani pametnega telefona omogoča polnjenje in prenos podatkov

OPIS TELEFONA



1. Sprejemnik
2. Senzor svetlobe
3. Predal za vstavljanje kartice SIM
4. Gumb za vklop / izklop
5. Sprednja kamera
6. Gumb za glasnost + / -
7. Reža za X-Blocker
8. Programljiva tipka Crosscall
9. Mikrofon
10. Vtičnica za slušalke
11. Bliskavica
12. Glavna kamera
13. X-LINK™
14. Zvočnik
15. Vrata USB tip-C

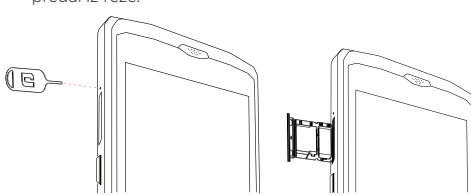
NASVETI ZA UPORABO TELEFONA CORE-X3 POD VODO

Če želite fotografirati, aktivirajte funkcijo touch-lock, ki zaklene zaslon na dotik (ikona na vrhu zaslona pri funkciji fotografiranja). Zatem lahko pritisnete tipko za glasnost, da posnamete fotografije (ali uporabite programljiv gumb).

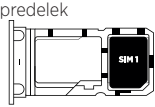
Po potopitvi v morsko vodo; ne pozabite sprati telefona s sladko vodo.
Reže na zvočniku in mikrofonu so lahko zamašene z vodo. Preden kličete, počakajte nekaj minut, da se ponovno vzpostavi optimalno delovanje.

NAMESTITEV KARTICE SIM

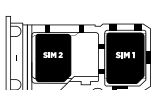
1. Preverite, ali je vaš aparat izključen
Če ni, ga izklopite s pritiskom na gumb za vklop / izklop.
2. Izvlecite predal s priloženim orodjem za izmet kartice SIM
a. Vzemite priloženo orodje
b. Vstavite ga v luknjico, kot je prikazano spodaj, in izvlecite predal iz reže.



3. Popolnoma izvlecite predal s kovinskim licem navzgor
4. Vstavite kartice SIM
a. Vstavite kartico SIM z licem navzdol v najmanjši predelek



b. Če želite, vstavite drugo kartico SIM (ali kartico SD za največ 128 GB) z licem navzdol v največji predelek



SL

5. Predal ponovno namestite v telefon
a. Preverite pravilno poravnavo kartic.
b. Prepričajte se, da je predal pravilno poravnan z režo telefona, ko ga vstavite.
c. Vstavite predal in ga potisnite, kot je prikazano spodaj.

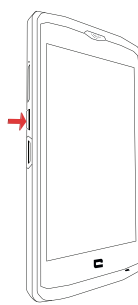
Pozor: da bi zagotovili vodotesnost pametnega telefona, poskrbite, da je predal popolnoma vstavljen in zaklenjen.

POLNJENJE:

Pred prvo uporabo telefona CORE-X3 ga popolnoma napolnite z uporabo priloženega omrežnega polnilnika.

VKLOP APARATA:

Aparat vklopite tako, da nekaj sekund pritiskate na gumb za vklop / izklop.

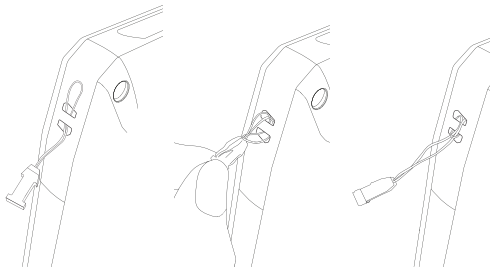


NASTAVITEV TELEFONA

Za nastavitev telefona izberite jezik in sledite navodilom na zaslonu.

NOSILNI JERMEN

1. Nosilni jermen vstavite tako, kot prikazujejo spodnje skice



X-LINK™

PAMETNI SISTEM MAGNETNE POVEZAVE

Magnetni priključek na hrbtni strani pametnega telefona omogoča njegovo pritrditev in priključitev na ekskluzivno dodatno opremo X-LINK™.
Ta priključek omogoča hitro polnjenje (2,0 A) in/ali prenos podatkov s pomočjo funkcije OTG (če je nameščen na združljivo dodatno opremo)

SL

OBRNJENA POLARNOST

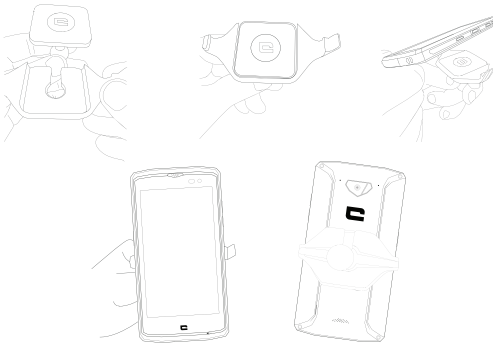
ENOSTAVNA UPORABA

HITRO POLNJENJE

EKOSISTEM

X-BLOCKER

Ta ekskluzivni dodatek, ki je priložen vašemu telefonu CORE-X3, omogoča, da ga pritrdimo na združljivo dodatno opremo v situacijah, ki zahtevajo čim boljše držanje. Enostavno ga pritrdite na stranske zareze telefona. Njegova silikonska prevleka zmanjšuje vibracije, ki jih povzročajo udarci.
Odkrijte celoten izbor dodatne opreme, združljive z X-LINK™ in X-BLOCKER na **www.crosscall.com**



VARNOSTNI UKREPI

- Kupili ste mobilni telefon, ki izpolnjuje mednarodni standard IP68. Da bi zagotovili optimalno delovanje in vodotesnost, preverite, ali so dobro zaprti vsi pokrovčki priključkov USB in vtičnica za slušalke.
- Ne odpirajte ovitka na zadnji strani aparata, če se le-ta nahaja v vodi ali v zelo vlažnem okolju.
- Gumijasta tesnila, pritrjena na pokrovčke, so ključni sestavni deli aparata. Pazite, da ne poškodujete gumijastega tesnila, ko odprete, ali zaprete tesnilni pokrovček. Da preprečite poškodbo aparata, se prepričajte, da na tesnilu ni nobene nečistoče, kot sta pesek ali prah.
- V primeru padca ali udarca se lahko zrahljajo pokrovčki, ki prekrivajo odprtine. Poskrbite za to, da so vsi pokrovčki pravilno poravnani in dobro zaprti.
- Če je bil aparat potopljen v vodo, ali če sta se zmočila mikrofon ali zvočnik, morda ne bo jasen zvok med klicem. Poskrbite za to, da sta mikrofon in zvočnik čista in suha, tako da ju obrišete s suho krpo. Ne pritisnite konice (zobotrebec, kovinski ali drug predmet) v mikrofon ali zvočnik, ker to lahko poškoduje tesnilno membrano.
- Če potopite telefon v morsko ali klorirano vodo, ga sperite s sladko vodo.
- Če je aparat moker, ga temeljito posušite s čisto, mehko krpo.
- Zaradi vodoodpornosti aparata lahko pride do rahlih vibracij v določenih pogojih. V primeru, da je glasnost nastavljena na visoko raven, so vibracije popolnoma normalne in ne vplivajo na pravilno delovanje aparata.
- Nihanje temperature lahko povzroči povečanje ali znižanje tlaka, kar lahko vpliva na kakovost zvoka. Po potrebi odprite tesnilne pokrovčke za izpust zraka.

VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO BATERIJE

- Ne razstavljajte sami baterije telefona CORE-X3. Če naletite na težave, se obrnite na Službo za stranke Crosscall.
- Uporabljajte polnilnik, ki je priložen v originalni škatli telefona CORE-X3.
- Ne izpostavljajte ga temperaturam nad 60 °C / 140 °F.
- Ne dotikajte se telefona s kovinskimi konicami, ker bi s tem tvegali preluknjanje baterije.
- Če je telefon zdrobljen ali močno poškodovan, tako da je prizadeta baterija, se ga ne dotikajte in se obrnite na Službo za stranke, ki vam bo dala napotke za ukrepanje.
- Če odkrijete znake pregrevanja (nenormalen vonj, sumljive sledi ...), se ne dotikajte več telefona in se takoj obrnite na Službo za stranke, ki vam bo dala napotke za ukrepanje.
- Ne povzročajte kratkega stika.
- Baterijo reciklirajte skladu z veljavnimi standardi.
- Ne vrzite je v ogenj. Telefona ne polnite med nevihto. Ne uporabljajte polnilnika v mokrem okolju, saj bi to lahko povzročilo kratek stik, požar ali poškodbo polnilnika.

POZOR

- Upoštevajte vse ukrepe in varnostne standarde v zvezi z uporabo aparata med vožnjo.
- Med opravljanjem klicev držite telefon vsaj 15 mm od telesa.
- Majhni delci lahko povzročijo zadušitev.
- Telefon lahko oddaja glasen zvok.
- Za klicanje v sili se ne zanašajte samo na svoj telefon.
- Ne uporabljajte ga na bencinski črpalki.
- Izogibajte se izpostavljenosti magnetnim poljem.
- Držite ga stran od srčnih spodbujevalnikov in drugih elektronskih medicinskih aparatov (15 cm).
- Aparat držite na nasprotni strani od vsadka.
- Izklopite telefon v bolnišnicah in drugih zdravstvenih ustanovah, ki to zahtevajo.
- Izklopite telefon v letalih in na letališčih, če to zahtevajo od vas.
- Izklopite telefon v bližini eksplozivnih snovi ali tekočin.
- Izogibajte se ekstremnim temperaturam. Aparata ne hranite v izredno toplih ali hladnih prostorih.
- Telefona ne razstavljajte.
- Preprečite udarce in poškodbe telefona.
- Pazite, da se sponke baterije ne dotikajo nobenega prevodnega elementa, kot so kovine ali tekočine.
- Prenehajte uporabljati napravo, če je eden od njenih delov počen, zlomljen ali če je pregreta.
- Ne dovolite otrokom, da žvečijo ali ližejo napravo.
- Naprave ne naslanjajte na oči, ušesa ali kateri koli del telesa in je ne vtikajte v usta.
- Ne uporabljajte bliskavice v bližini oči ljudi ali živali.
- Ne uporabljajte naprave zunaj med nevihto.
- Uporabljajte samo originalne dodatke za telefon in ne uporabljajte baterije z drugim telefonom.

VAROVANJE SLUHA:

- Telefon izpolnjuje trenutno veljavne predpise o omejitvi največje izhodne glasnosti. Dolgotrajno poslušanje zelo glasnega zvoka prek slušalk lahko povzroči okvaro sluha!
- Če imate občutek zvonjenja v ušesih, prenehajte uporabljati izdelek ali zmanjšajte glasnost.
- Aparata ne nastavljajte na preveliko glasnost, saj zdravstveno osebje priporoča, da se ne izpostavljate predolgo zelo glasnim zvokom.
- Slušalke uporabljajte pametno, ker lahko pretiran zvočni tlak, ki prihaja iz njih ali iz naglavnih slušalk, povzroči izgubo sluha.
- Za preprečevanje okvare sluha se je treba izogibati preveliki glasnosti v daljših obdobjih.
- Uporabljajte samo naglavne slušalke, ki so prilagojene vašemu telefonu

ZAŠČITA OKOLJA

Pri odlaganju embalaže, baterije in rabljenega telefona upoštevajte lokalne predpise, ki se nanašajo na odstranjevanje odpadkov. Odnesite jih na zbirno mesto, da bodo ustrezno reciklirani. Telefonov ali rabljenih baterij ne odvrzite v navaden smetnjak.
Rabljene litijeve baterije in tiste, ki jih ne želite shraniti, odložite na mestu, predvidenem v ta namen.

NE VRZITE JIH V SMETNJAK.

PRIPOROČILA ZA ZMANJŠANJE IZPOSTAVLJENOSTI UPORABNIKA SEVANJEM

- Za zmanjšanje prejete količine sevanja uporabljajte mobilni telefon na mestih, ki jih pokriva omrežje (zlasti na podzemnih parkirišči in med potovanjem z vlakom ali avtomobilom).
- Telefon uporabljajte pri dobrih pogojih sprejema (npr. : največje število črtic signala omrežja).
- Uporabljajte komplet za prostoročno telefoniranje. Med klicanjem naj nosečnice odmaknejo telefon od trebuha, mladostniki pa od spodnjega dela trebuha.

SKLADNOST

CE

- CROSSCALL izjavlja, da aparat ustreza bistvenim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU. Zadnjo veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletišču **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Omejitve glede pasu 2,4 GHz: Norveška: Ta pododstavek se ne nanaša na geografsko območje v polmeru 20 km od središča mesta Ny-Ålesund.

FREKVENČNI PAS IN NAPAJANJE

SL

- Frekvenčni pas, ki ga uporablja radijska oprema: nekateri pasovi morda niso na voljo v vseh državah ali regijah. Za več informacij se obrnite na lokalnega operaterja.
- Najvišji radiofrekvenčni signali, oddani v frekvenčnem pasu, kjer deluje radijska oprema: Največja moč za vse pasove je manjša od najvišje mejne vrednosti, določene v ustreznem harmoniziranem standardu: Nazivne omejitve frekvenčnih pasov in moči prenosa (sevane in/ali prevodne), ki se uporabljajo za to radijsko opremo, so naslednje:

PASOVI	*FREKVENCA*	*MAKS. MOČ*
GSM850	824 MHz-894 MHz	33±2 dBm
GSM900	880 MHz-960 MHz	33±2 dBm
GSM1800	1710 MHz-1880 MHz	30±2 dBm
GSM1900	1850 MHz-1990 MHz	30±2 dBm
WCDMA B1	1920 MHz-2170 MHz	23±2 dBm
WCDMA B2	1850 MHz-1990 MHz	23±2 dBm
WCDMA B8	880 MHz-960 MHz	23±2 dBm
LTE B1	1920 MHz-2170 MHz	23±2 dBm
LTE B2	1850 MHz-1990 MHz	23±2 dBm
LTE B3	1710 MHz-1880 MHz	23±2 dBm
LTE B7	2500 MHz-2690 MHz	23±2 dBm
LTE B8	880 MHz-960 MHz	23±2 dBm
LTE B20	791 MHz-862 MHz	23±2 dBm
LTE B28	703 MHz-803 MHz	23±2 dBm
WI-FI	2400 MHz-2483,5 MHz	<20 dBm
Bluetooth	2400 MHz-2483,5 MHz	<10 dBm
NFC	13,56 MHz	<42 dBμA/m

DODATNA OPREMA IN INFORMACIJE O PROGRAMSKI OPREMI

Priporočamo, da uporabljate naslednjo dodatno opremo:

DODATNA OPREMA	*MODELI*	*PODATKI TEHNIČNI*
POLNILNIK	Model EU: CSCX3. BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 Model UK: CSCX3. BK.NN0UK	2 A/10 W
SLUŠALKE	ECCX3.BK.NN000	IPX6
KABEL USB TIP C	CCCX3 BK.NN000	2.0

Različica programske opreme izdelka je **L1501.X.XX.XX.XXXX** (ali X=0 do 9, A do Z, ki vsebuje posodobljene informacije o uporabniških izkušnjah, varnostne popravke, itd.). Posodobitve programja objavi izdelovalec, da popravi programske napake ali izboljša funkcije izdelka, ki je že v uporabi. Vse različice programske opreme, ki jih objavlja proizvajalec, so preizkušene in upoštevajo vsa ustrezna pravila.
Parametri radijske frekvence (na primer frekvenčni pas in izhodna moč) niso dostopni uporabniku in jih ne more spreminjati. Najnovejše informacije o dodatni in programski opremi so na voljo v izjavi o skladnosti, ki si jo lahko ogledate na spletišču:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

STOPNJA SPECIFIČNE ABSORPCIJE (SAR)

- Aparat ustreza smernicam o izpostavljenosti radijskim frekvencam, kadar se uporablja v bližini glave ali na razdalji najmanj 5 mm od telesa. Po priporočilih ICNIRP je mejna vrednost SAR v povprečju 2,0 w/kg, porazdeljena po 10 gramih tkiva, ki absorbira največ frekvenc.

Največje vrednosti za ta model:
- 1,528 w/kg za glavo
- 1,363 w/kg za telo

ACTION-X3, zasnovan v Franciji in sestavljen na Kitajskem
Kreiral in uvozil: CROSSCALL – 245 Rue PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – Francija
Za popolno različico uporabniškega priročnika obiščite spletišče **www.crosscall.com**.

*GARANCIJA**

Za vaš telefon, njegovo baterijo in dodatno opremo v škatli velja garancija v primeru napak ali nepravilnega delovanja, ki bi se lahko pojavilo zaradi njihove zasnove ali izdelave ali zaradi okvare opreme pri normalnih pogojih uporabe, in sicer za garancijsko obdobje štiriindvajsetih (24) mesecev od datuma nakupa telefona, navedenega na originalnem računu. Garancija samodejno preneha veljati ob koncu štiriindvajsetih (24) mesecev.
(*Pogoje garancije si oglejte na **www.crosscall.com)**

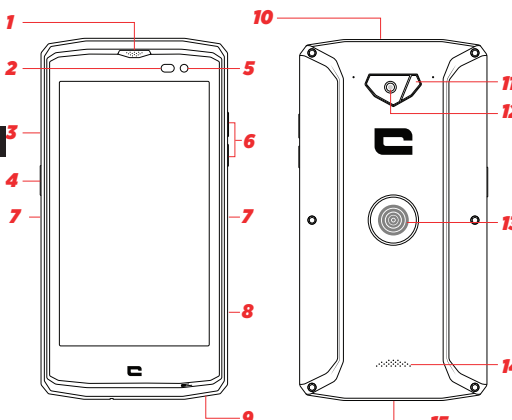
Tack för ditt förtroende och för att du har köpt denna smartphone.

Denna snabbstartsguide underlättar hanteringen av din nya enhet. Du kan hitta den fullständiga versionen av vår bruksanvisning på vår webbplats, **www.crosscall.com**

FÖRDELAR FÖR ANVÄNDAREN: 100 % CROSSCALL!

- Tät och tålig (IP68). Den är ett bra stöd under dina utomhusaktiviteter och den tål regn, snö, vind och damm.
- Batteri som varar länge (3 500 mAh)
- X-LINK™: den magnetiska anslutningen X-LINK™, på baksidan av din smartphone, gör att du kan ladda och överföra data

BESKRIVNING AV TELEFONEN



1. Mottagare
2. Ljussensor
3. SIM-kortshållare
4. Strömbrytare
5. Frontkamera
6. Volymknapp +/-
7. Skåra för X-Blocker
8. Programmerbar Crosscall-knapp
9. Mikrofon
10. Hörlursuttag
11. Blixt
12. Huvudkamera
13. X-LINK™
14. Högtalare
15. USB-kontakt typ C

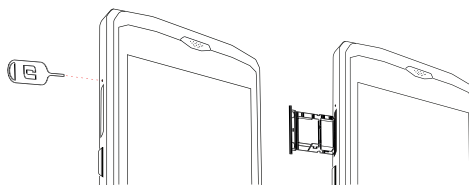
TIPS OM HUR DU ANVÄNDER DIN CORE-X3 UNDER VATTNET

Om du ska ta foton ska du inte glömma att aktivera funktionen touch-lock, som låser pekskärmen (i fotoläget är det ikonen högst uppe på skärmen). Du kan sedan trycka på en volymknapp för att ta foton (eller använda den programmerbara knappen).

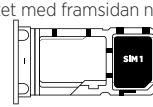
När den har varit nedsänkt i vatten, glöm inte bort att skölja din mobil med sötvatten.
Det kan inträffa att springorna i högtalaren och mikrofonen blockeras av vatten. Vänta några minuter innan du ringer för att den ska återgå till optimal funktion.

INSTALLERA SIM-KORTET

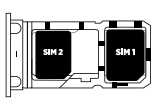
1. Kontrollera att enheten är avstängd
Om den inte redan är avstängd, stänger du av den genom att trycka på strömbrytaren.
2. Ta ut SIM-kortshållaren med det medföljande verktyget
- ***a.*** Ta det medföljande verktyget
- ***b.*** För in det i hålet, enligt nedan, för att ta ut hållaren från dess fack.

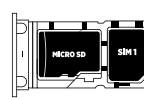


3. Avlägsna hållaren helt, metallsidan ska vara uppåt.
4. Sätt i SIM-korten
- ***a.*** Sätt i SIM-kortet med framsidan nedåt i det minsta facket



- ***b.*** Om du vill kan du sätta in ett SIM-kort till (eller ett SD-kort med max 128 GB), med framsidan nedåt, i det större facket.





SV

5. Sätt tillbaka hållaren i telefonen
a.Kontrollera att korten sitter rätt.
b.Kontrollera att hållaren sitter rätt i förhållande till hålet i telefonen när du för in den.
c.För in hållaren och tryck in den, som visas nedan.

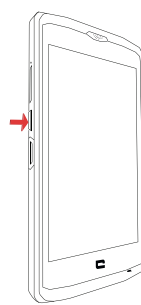
Observera! För att garantera att din smartphone är tät ska du kontrollera att hållaren är helt isatt och låst.

LADDNING

Ladda din CORE-X3 fullständigt med den medföljande nätladdaren innan den används för första gången.

STARTA ENHETEN

För att starta enheten trycker du på strömbrytaren i några sekunder.

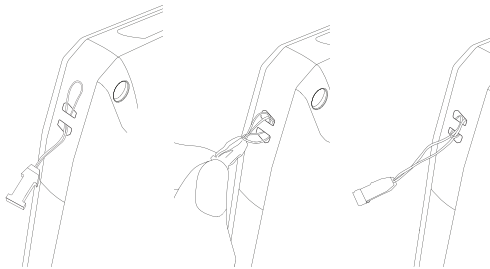


STÄLLA IN TELEFONEN

För att ställa in din telefon väljer du språk och följer instruktionerna som visas på skärmen.

REM

1. För in remmen enligt nedanstående bilder



X-LINK™

DET SMARTA MAGNETISKA ANSLUTNINGSSYSTEMET

Den magnetiska anslutningen på baksidan av din smartphone gör att du med en rörelse kan fästa och koppla samman den med exklusiva X-LINK™-tillbehör.
Anslutningen gör att du snabbt kan ladda (2,0 A) och/eller överföra data med OTG-funktionen (när den har anslutits till kompatibla tillbehör).

OMVÄND POLARITET

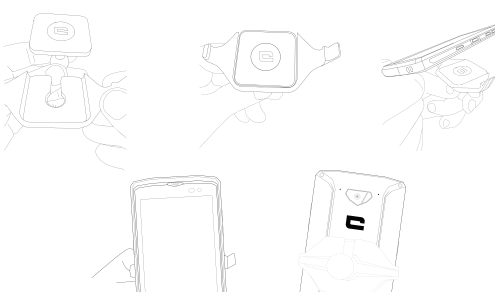
ENKEL ATT ANVÄNDA

SNABB LADDNING

PRODUKTER

X-BLOCKER

I de situationer då det behövs maximalt fäste garanterar detta exklusiva tillbehör, som medföljer din CORE-X3, att din smartphone sitter kvar på kompatibla tillbehör. Det fästs enkelt i skårorna på sidan av din mobil. Höljet av silikon minskar vibrationer orsakade av stötar.
Du hittar den kompletta serien med tillbehör som är kompatibla med X-LINK™ och X-BLOCKER på **www.crosscall.com**



SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Du har införskaffat en mobiltelefon som uppfyller den internationella standarden IP68. För att den ska kunna användas på bästa sätt och vara så tät som möjligt ska du kontrollera att alla skydd som täcker USB-anslutningarna och hörlursuttaget är ordentligt stängda.
- Öppna inte enhetens baksida när den är under vatten, eller när omgivningen är mycket fuktig.
- Gummitätningarna, som sitter på skydden, är mycket viktiga. Var noga med att inte skada gummitätningen när du öppnar eller stänger tätningslocket. Kontrollera att inte tätningen är täckt av något, som exempelvis sand eller damm, för att undvika att skada enheten.
- Skydden som täcker öppningarna kan lossna vid fall eller stötar. Kontrollera att skydden sitter rätt och att de är perfekt tillslutna.
- Om enheten har varit i vatten, eller om mikrofonen eller högtalaren är fuktig, kan det hända att samtalsljudet inte är klart. Se till att mikrofonen och högtalaren är rena och torra genom att torka av dem med en torr trasa.För inte in spetsiga saker (tandpetare, metallföremål eller andra) i mikrofonen eller högtalaren. Det kan skada tätningsmembranet.
- Om telefonen varit i havsvatten eller klorerat vatten ska den sköljas av med sötvatten.
- Om enheten är fuktig, torka den noga med en mjuk och ren trasa.
- Enhetens vattentätning kan orsaka lätta vibrationer under vissa omständigheter. Sådana vibrationer, exempelvis när volymen ställs in på en hög nivå, är fullständigt normala och påverkar inte enhetens funktion.
- Temperaturförändringar kan göra att trycket ökar eller minskar, vilket kan påverka ljudkvaliteten. Öppna i så fall tätningsskydden för att släppa ut luften.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ANVÄNDNING AV BATTERIET

- Ta inte ut batteriet ur din CORE-X3 själv. Om du får problem, kontakta Crosscalls kundtjänst.
- Använd laddaren som följer med i ursprungsasken till din CORE-X3.
- Utsätt det inte för temperaturer över 60 °C/140 °F.
- Gör inte förändringar på din mobil med metallspetsar, det riskerar att göra hål på batteriet.
- Om telefonen har krossats eller skadats allvarligt så att batteriet påverkas, ska du inte röra telefonen. Kontakta kundtjänst, som kommer att berätta för dig vad du ska göra.
- Om du märker tecken på överhettning (onormal lukt, misstänkta märken etc.) ska du inte röra vid telefonen. Kontakta kundtjänst omedelbart, som kommer att berätta för dig vad du ska göra.
- Orsaka inte kortslutning.
- Återvinn batteriet enligt gällande regler.
- Kasta det inte i elden. Ladda inte telefonen under åskväder. Använd inte din laddare i fuktiga miljöer, det kan orsaka kortslutning, brand eller skada laddaren.

OBSERVERA

- Följ alla säkerhetsföreskrifter och bestämmelser för användning av enheten när du kör.
- Håll telefonen minst 15 mm från kroppen när du ringer.
- De små delarna kan orsaka kvävning.
- Din telefon kan avge höga ljud.
- Förlita dig inte enbart på din telefon för att ringa nödsamtal.
- Använd den inte på bensinstationer.
- Undvik att den utsätts för magnetfält.
- Håll den på avstånd från pacemakers och andra elektriska medicintekniska produkter (15 cm).
- Håll enheten på motsatt sida från implantatet.
- Stäng av telefonen på sjukhus och andra vårdinrättningar där det krävs.
- Stäng av din telefon på flygplan och på flygplatser när det krävs.
- Stäng av din telefon i närheten av explosiva material eller vätskor.
- Undvik extrema temperaturer. Förvara inte din enhet på en plats som är väldigt varm eller kall.
- Demontera inte din telefon.
- Undvik att stöta till eller skada din telefon.
- Se till att kontakterna på batteriet inte rör något som leder, exempelvis metall eller vätska.
- Sluta att använda enheten om någon av dess delar är sprucken, trasig eller om den överhettas.
- Låt inte barn eller husdjur tugga eller slicka på enheten.
- Tryck inte på dina ögon, dina öron eller någon annan del av

kroppen med enheten och placera den inte i munnen.
- Använd inte blixten nära människors eller djurs ögon.
- Använd inte enheten utomhus vid åskväder.
- Använd endast originaltillbehör till telefonen och placera inte batteriet i någon annan telefon.

SKYDD AV HÖRSELN

- Denna telefon följer gällande regler om begränsning av den maximala utvolymen. Långvarigt lyssnande på hög volym med hörlurar kan medföra att hörseln försämras!
- Sluta att använda produkten, eller sänk volymen, om dina öron börjar att brusa.
- Ställ inte volymen på för hög nivå, läkarkåren rekommenderar att inte utsätta sig för hög volym under lång tid.
- Använd hörlurar klokt, ett högt ljudtryck från hörlurarna kan orsaka nedsatt hörsel.
- För att undvika hörselskador ska du undvik långa perioder med hög volym.
- Använd endast hörlurar som passar till din telefon.

SKYDD AV MILJÖN

Följ lokala regler för avfallshantering när du gör dig av med förpackning, batteri eller telefon. Lämna dem på en återvinningsstation så att de kan återvinnas på rätt sätt. Släng inte telefoner eller använda batterier i en vanlig soptunna.
Deponera begagnade litiumbatterier som du inte önskar behålla på en plats som är avsedd för detta ändamål.

SLÄNG DEM INTE I SOPTUNNAN.

REKOMMENDATIONER FÖR ATT MINSKA ANVÄNDARENS EXPONERING FÖR STRÅLNING

- Använd din mobiltelefon på platser som nätverket täcker, för att minska mängden strålning som du utsätts för (särskilt i underjordiska parkeringar och när du reser med tåg eller bil).
- Använd telefonen under goda mottagningsförhållanden (exempelvis med : maximalt antal nätverksstaplar).
- Använd ett handsfreeset. Håll undan telefonen från gravida kvinnors magar och nedre delen av buken hos ungdomar under samtal.

ÖVERENSSTÄMMELSE

CE

- CROSSCALL försäkrar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den senaste gällande versionen av försäkran om överensstämmelse kan läsas på webbplatsen **https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf**
- Begränsningar avseende 2,4 GHz-bandet: Norge: Detta underavsnitt gäller inte det geografiska område som befinner sig inom en radie av 20 km från centrum av Ny-Ålesund.

FREKVENSBAND OCH STYRKA

- Frekvensband som används av radioutrustningen: vissa band är kanske inte tillgängliga i alla länder eller regioner. Kontakta den lokala operatören för mer information.
- De högsta radiofrekvenssignalerna på frekvensbandet där radioutrustningen arbetar: Den maximala effekten för alla band är lägre än det högsta gränsvärdet som anges i den aktuella harmoniserade standarden. Frekvensbandens nominella gränser och sändningens effekt (utstrålad och/eller genom ledning) som gäller denna radioutrustning är följande:

FREKVENS-	***BAND***	***MAXIMAL EFFEKT***
GSM850	824 MHz-894 MHz	33±2 dBm
GSM900	880 MHz-960 MHz	33±2 dBm
GSM1800	1 710 MHz-1 880 MHz	30±2 dBm
GSM1900	1 850 MHz-1 990 MHz	30±2 dBm
WCDMA B1	1 920 MHz-2 170 MHz	23±2 dBm
WCDMA B2	1 850 MHz-1 990 MHz	23±2 dBm
WCDMA B8	880 MHz-960 MHz	23±2 dBm
LTE B1	1 920 MHz-2 170 MHz	23±2 dBm
LTE B2	1 850 MHz-1 990 MHz	23±2 dBm
LTE B3	1 710 MHz-1 880 MHz	23±2 dBm
LTE B7	2 500 MHz-2 690 MHz	23±2 dBm
LTE B8	880 MHz-960 MHz	23±2 dBm
LTE B20	791 MHz-862 MHz	23±2 dBm
LTE B28	703 MHz-803 MHz	23±2 dBm
WiFi	2 400 MHz-2 483,5 MHz	<20 dBm
Bluetooth	2 400 MHz-2 483,5 MHz	<10 dBm
NFC	13,56 MHz	<42 dBμA/m

TILLBEHÖR OCH INFORMATION OM MJUKVARAN

Vi rekommenderar att du använder följande tillbehör:

TILLBEHÖR	***MODELLSER***	***TEKNISK INFORMA-TION***
LADDARE	EU-modell: CSCX3.BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 UK-modell: CSCX3.BK.NN0UK	2A/10W
HÖRLURAR	ECCX3.BK.NN000	IPX6
USB-KABEL TYP C	CCCX3 BK.NN000	2.0

Produktens mjukvaruversion är **L1501.X.XX.XX.XXXX** (där X=0 till 9, A till Z, och representerar uppdateringar av gränssnittet, säkerhetsrättelser osv.). Mjukvaruuppdateringar publiceras av tillverkaren för att rätta buggar eller förbättra funktionerna efter lanseringen av produkten. Alla mjukvaruversioner som publiceras av tillverkaren har kontrollerats och följer alltid gällande regler.
Parametrar rörande radiofrekvens (exempelvis frekvensband och uteffekt) är otillgängliga för användaren och kan inte ändras av den. Den senaste informationen om tillbehör och mjukvaror finns tillgänglig i försäkran om överensstämmelse, som finns tillgänglig på webbplatsen:
http://crosscall.com/wp-content/uploads/2017/10/CE-INTERNATIONALDECLARATION-OF-CONFORMITY-CORE-X3.pdf

SPECIFIK ABSORPTIONSNIVÅ (SAR)

- Denna enhet följer direktiven om exponering för radiofrekvenser, när den används i närheten av huvudet eller på ett avstånd av minst 5 mm från kroppen. Enligt rekommendationerna från ICNIRP är SAR-gränsen 2,0 Watt/kg i genomsnitt över den cellvävnad på 10 gram som absorberar mest strålning.

Maxvärden för denna modell:
- 1,528 W/kg för huvudet
- 1,363 W/kg för kroppen

ACTION-X3, designad i Frankrike och monterad i Kina
Skapad och importerad av: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 Aix en Pce – Frankrike
Besök webbplatsen **www.crosscall.com** för att få den fullständiga bruksanvisningen.

*GARANTI**

Telefonen, liksom dess batteri och tillbehör som ingår i förpackningen, är garanterad mot alla fel eller funktionsstörningar som kan uppstå på grund av dess konstruktion, tillverkning eller materialfel vid normal användning, under garantiperiodens giltighet som är tjugofyra (24) månader från inköpsdatum för telefonen, så som det är angivet på den ursprungliga fakturan. Garantin upphör att gälla efter tjugofyra (24) månader.
(* Garantivillkoren finns tillgängliga på **www.crosscall.com)**

ءام احت احلاص حئان كفت اه مادخت اب قصلا ةزهجأ نم CORE-X3

"Touch-Lock" سمللا باغلق ةيظوطي نئشن ،نئبغي روصلا طاقتلا ةروصلا ،ةرملا أدبع ىلع قفل الشاشة التي تعمل على

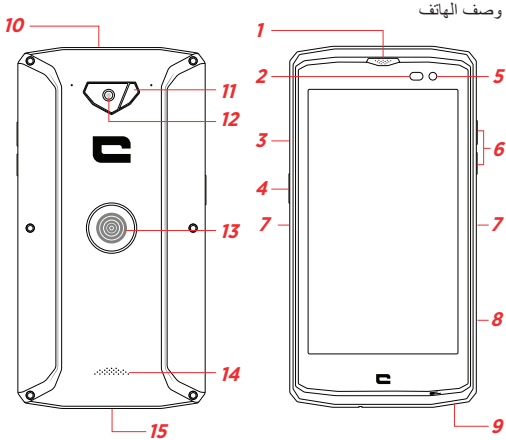
يساعد دليل المستخدم على البدء في استخدام جهازك الجديد بسهولة. يمكنك العثور على النسخة الكاملة من دليل المستخدم لدينا على موقعنا **www.crosscall.com**

المميزات التي يتمتع بها المستخدم:

١٠٠٪ خصائص مميزة لاستخدام الجهاز في الأجواء الخارجية ADN CROSSCALL!

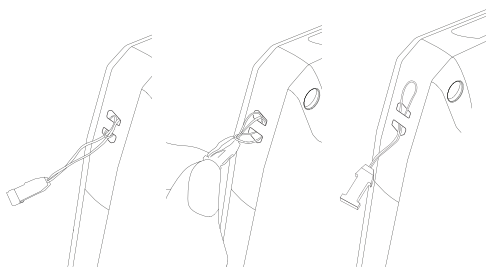
- مقاوم للماء وصلب (IP68). وفر قيقيق قيقي لممارسة الأنشطة في الهواء الطلق، حتى إذا تُرك في المطر والثلوج والرياح والغبار.
- بطارية ذات رمز طويل (3500 mAh)
- X-LINK™: يسمح الموصل المغنطيسي الموجود خلف هاتفك الذكي بالشحن ونقل البيانات.

وصف الهاتف



1. جهاز استقبال
2. مستشعر الإضاءة
3. درج إدخال بطاقة SIM
4. زر تشغيل/إيقاف
5. كاميرا أمامية
6. زر التحكم في مستوى الصوت +/-
7. شق X-Blocker
8. مفتاح Crosscall قابل للبرمجة
9. ميكروفون
10. مقبس خاص بسماعات الأذن
11. فلاش
12. الكاميرا الرئيسية
13. X-LINK™
14. مكبر الصوت
15. مدخل USB من نوع C

AR



X-LINK ™

النظام الذكي للاتصال المغناطيسي

يسمح كل هذا الموصل المغناطيسي الموجود في الجزء الخلفي من هاتفك الذكي بحركة واحدة بتثبيت هاتفك الذكي وتوصيله بالملحقات الحصرية X-LINK™.

يسمح هذا الموصل بالشحن السريع (2.0 أمبير و/أو واط) ونقل البيانات باستخدام وظيفة OTG (بمجرد توصيلها بالملحقات المتوافقة)

سهل الاستخدام

الأقطاب المعكوسة

النظام الإيكولوجي

شحن سريع

AR

X-BLOCKER

وفي الحالات التي تتطلب أقصى قدر من الثبات، يضمن هذا الملحق الحصري المتوفر مع جهاز CORE-X3 المتوافق. يديك تثبيت هاتفك الذكي على الملحقات المتوافقة. ويتم تثبيته بسهولة في الفتحات الجانبية من هاتفك المحمول. ويقلل الطلاء الخارجي السيليكوني هذا الهاتف من الاهتزازات الناتجة عن الصدمات.

التشغيل المجموعة الكاملة من الملحقات المتوافقة مع تكنولوجيا X-LINK™، ونظام التثبيت X-BLOCKER على الموقع **www.crosscall.com**

د. قُم بإعادة الدرج في مكانه في الهاتف.
أ. تأكَّد من وضع البطاقات بشكل صحيح في الدرج.
ب. تحقَّق من أن الدرج محاذٍ بشكل صحيح لفتحة الهاتف عند إدراجه.
جـ. أدخِل الدرج وادفعه، كما هو مبين أدناه.

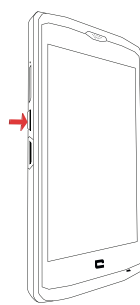
تنبيه: لضمان إحكام الغلق، تأكد أن الدرج تم إدخاله بالكامل ومقفل بشكل آمن.

الشحن:

تأكد من شحن بطارية جهاز CORE-X3 بشكل كامل قبل الاستخدام الأولي باستخدام الشاحن المتردد المرفق.

تشغيل الجهاز:

لتشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح تشغيل/إيقاف لبضع ثوانٍ.



ضبط إعدادات الهاتف

لضبط إعدادات هاتفك، حدد لغتك، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

حزام تعليق

1. قُم بإدخال طرف حزام التعليق وفكّ للرسومات أدناه.

- قد تتسبب درجات الحرارة المتقلبة في ارتفاع الضغط أو انخفاضه، مما قد يؤثر على جودة الصوت. وإذا لزم الأمر، افحص أعطال الإحكام لتفريغ الهواء.

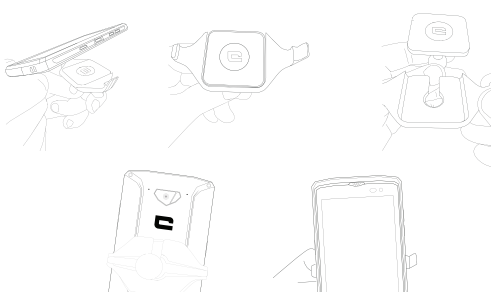
احتياطات الخاصة باستخدام البطارية

- لا تقم بفك بطارية جهاز CORE-X3 الخاص بك بنفسك. وإذا واجهت مشكلة، فاتصل بخدمة العملاء لدى Crosscall.
- استخدم الشاحن المرفق في علبة البيع الأصلية الخاصة بهاتفك CORE-X3.
- لا تعرض البطارية لدرجات حرارة أعلى من 60 درجة مئوية/140 درجة فهرنهايت.
- احرص على عدم العبث بجهاز المحمول من خلال أدوات حادة معدنية لأن ذلك قد يثقب البطارية.
- إذا تم سحق هاتفك أو تعرضه لأضرار جسيمة إلى حد التأثير على البطارية، فلا تلمس هاتفك واتصل بخدمة العملاء التي ستخبرك بما ينبغي عمله.
- إذا اكتشفت علامات ارتفاع في درجة الحرارة (رائحة، آثار تبخر الشك...)، فلا تلمس هاتفك للقاء واتصل على الفور بخدمة العملاء التي ستخبرك بالإجراء الذي يجب اتباعه.
- لا تقم بإحداث قصور في الدائرة الكهربائية للبطارية.
- أعد تدوير البطارية وفقاً للمعايير المعمول بها.
- لا تلمس البطارية في النار. لا تشحن هاتفك أثناء العواصف الرعدية. لا تستخدم أو تترك الكهربائية الخاصة بجهاز الشحن في بيئة مبللة أو رطبة، فقد يتسبب ذلك في قصر الدوائر الكهربائية.

تنبيه

- ينبغي اجترام جميع تدابير السلامة والمعايير المتعلقة باستخدام الجهاز أثناء القيادة.
- تجنب عرضه على مسافة 15 ملم على الأقل بعيداً عن جسمك عند إجراء المكالمات.
- يمكن أن تسبب الأجزاء الصغيرة في حدوث حالات اختناق.
- قد يقوم هاتفك بإصدار صوت عال.
- لا تعتمد فقط على هاتفك لإجراء مكالمات الطوارئ.
- لا تستخدمه في محطات البنزين.
- تجنب عرضه للجهاز للمغناطيسية.
- يقع بعيداً عن أجهزة تنظيم ضربات القلب الغير هامة من الأجهزة الطبية (بما لا يقل عن 15 سم).
- لمس الجهاز على الجانب الآخر من الموقع الأذني.
- يُرجى إيقاف تشغيل هاتفك المستشفيات والمرافق الطبية الأخرى التي تطلب ذلك.
- يُرجى إيقاف تشغيل هاتفك في الطائرات وعندما تُطلب منك ذلك.
- يرجى إيقاف تشغيل هاتفك بالقرب من المواد أو السوائل المتفجرة.
- تجنب تعريض هاتفك لدرجات الحرارة القصوى. لا تبقى على جهازك في الأماكن الحارة أو الباردة للغاية.

AR



ةمالسلا ريبادت

- لقد حصلت للتو على هاتف محمول يتوافق مع المعيار الدولي IP68. ولضمان الاستخدام والحماية على النحو الأمثل، تأكد من إغلاق جميع المصارين التي تغطي الموصلات USB وسماعات الأذن بشكل صحيح.
- قبل أن تبدأ، يجب التأكد من أن الغطاء الخلفي لهذا الجهاز إذا كان هذا الأخير موجودًا في الماء أو في بيئة رطبة جدًا.
- تمثل الشحنات المطاطية المثبتة على الأغطية مولدات رئيسية للجهاز. يجب الحرص على عدم إلحاق الضرر بالشحنات المطاطية عند فتح غطاء الإحكام أو الإغلاق. تأكد من أن الشحنة خالية من أي بقايا عالقة، مثل الرمال أو الغبار، وذلك لمنع تلف الجهاز.
- قد يتم فك تشديد ربط الأغطية التي تغطي الفتحات في حالة سقوط الجهاز أو تعرضه للصدمات. تأكد من مداخلة جميع الأغطية بشكل صحيح وأنها مغلقة تمامًا.
- إذا كان الجهاز مغمورًا في الماء أو كان المكروفون أو السماعة مبللين، فقد يكون الصوت واضحًا أثناء المكالمة. تأكد من ظافة المكروفون أو ربكم الصوت وتهفيه عن طريق مسحه بقطعة قماش جافة.ال تقم بالضغط على أداة سنّة (دوع أسنان، جسم معدني أو أي شيء آخر) في المكروفون أو ربكم الصوت لأن هذا قد يؤدي إلى تلف إشاعة الغلق الإحكام للجهاز.
- إذا وضعت هاتفك في ماء البحر أو الماء المعالجة بالكلور، فشطفه بالماء النقي.
- إذا كان الجهاز مبللاً، فجففه جيدًا بقطعة قماش ناعمة ونظيفة.
- يمكن أن تتسبب مقاومة الجهاز لنفاذ الماء في حدوث اهتزازات طفيفة في الظ وف عينة. وعلى سبيل المثال، عندما يتم تعيين مستوى الصوت على مستوى عالٍ، تُعد هذه الاهتزازات طبيعية جدًا ولا تؤثر على الأداء الصحيح للجهاز.

AR

توصيات خاص بالحد من تعرض المستخدم للإشعاعات

- استخدام هاتفك المحمول في المناطق التي تعطيها الشبكة للحد من كمية الإشعاع التي تم استقبالها (وخاصة في مواقع السيارات الموجودة تحت الأرض وعند السفر بالقطار أو السيارة).
- استخدام هاتفك في ظروف الاستقبال الجيدة (على سبيل المثال: الحد الأقصى لعدد أشرطة الشبكة).
- قُم باستخدام سماعات الأذن الخاصة بالاتصال. أثناء إجراء المكالمة، ينبغي إبعاد الهاتف بعيداً عن بطن النساء الحوامل والمنطقة السفلى من بطن المراهقين.

الامتثال

CE

- تُعلن شركة CROSSCALL أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه 2014/53/UE. ويمكن الاطلاع على أحدث نسخة بالمطابقة من الإعلان المطابق على موقع الإنترنت https://crosscall.com/docs/legal/ce-international_declaration_of_conformity-core-x3.pdf
- القيود المفروضة على النطاق 2.4 جيجا هرتز: الزوجي: هذه الفقرة الفرعية الموسطة تنطبق على المنطقة الجغرافية داخل دائرة نصف قطرها 20 كيلومتراً في وسط نيوكاليدونيا.

نطاقات الترددات وإمدادات الطاقة

- في نطاقات الترددات الذي يستعمل الجهاز الراديوي: قد لا تتوفر بعض النطاقات في جميع البلدان أو المناطق. يُرجى الاتصال بالمشغل المحلي للحصول على مزيد من المعلومات.
- الحد الأقصى لإشارات الترددات الراديوية المرسلة في نطاق الترددات الذي تعمل فيه الأجهزة الراديوية: تكون القدرة القصوى لجميع النطاقات أقل من القيمة القصوى المحددة في المعايير المنسقة المرتبطة به. فيما يلي الحدود السامية لنطاقات الترددات وقوة الإرسال (التي تم بثها و/ أو الموصلة) المطبقة على هذه الأجهزة الراديوية:

- ال تقُم بتفكيك هاتفك.
- تجنَّب اهتزاز هاتفك أو إلقاءه أرضًا.
- تأكد من أنَّ أطراف البطارية الملامسة لأي عناصر معدنية، مثل العملات المعدنية أو المفاتيح.
- توقف عن استخدام الجهاز إذا كان أي من أجزائه متصدعًا أو مكسورًا أو ساخنًا جدًا.
- ال تعرض الأطفال أو الحيوانات الأليفة لقرضمة الجهاز أو لعقه.
- ال تضغط على عينيك، أو أذنيك أو أي جزء من الجسم باستخدام جهازك، والتضغه في فمك.
- ال تستخدم الفلاش بالقرب من عيون الناس أو الحيوانات.
- ال تستخدم جهازك في الهواء الطلق خالل وجود عاصفة رعدية.
- ال تستخدم جهازك في الهواء الطلق خالل وجود عاصفة رعدية.

حماية السمع:

- يتوافق هذا الهاتف مع الالئحة الحالية الخاصة بالحد من القوة القصوى لمستوى الصوت الخارج من الجهاز. يمكن أن يسبب االستماع لفترات طويلة باستخدام سماعات الأذن مع مستوى صوت مرتفع في فقدان السمع!
- توقف عن استخدام المنتج أو خفض مستوى الصوت إذا كنت تشعر بطنين في أذنيك.
- ال تقم بتعيين مستوى الصوت على مستوى عالٍ جدًا، حيث إن الهيئة الطبية توصي بعدم التعرض لفترات طويلة لمستوى صوت عالٍ.
- استخدم سماعات الأذن بحكمة، ألن ضغط الصوت المفرط من سماعات الأذن أو سماعات الرأس يمكن أن يسبب فقدان السمع.
- من أجل تجنب أي ضرر سمعي، يجب تجنب التعرض لمستوى صوت عالٍ على مدى فترات طويلة من الزمن.
- يرجى وقف استخدام سماعات الرأس المتوافقة مع هاتفك.

حماية البيئة

يرجى اتباع القواعد المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات عند التخلص من هذا المنتج. تخلص من الملل عبوات التعبئة والتغليف والبطارية والهاتف المستخدم. تخلص من المنتجات القديمة في نقاط تجميع، حيث يتم إعادة تدويرها بشكل صحيح. ال تتخلص من البطاريات المستخدمة في صناديق القمامة العادية.
يرجى التخلص من بطاريات الليثيوم المستخدمة، والتي ال تريد االحتفاظ بها، في مكان مصمم لهذا الغرض.

لا تقومي بإلقائها في سلة المهملات.

AR

ننصحك باستخدام الملحقات التالية:
إصدار البرنامج الخاص بالمنتج هو **L1501.X.XX.XX.XXXX** (حيث X = ٠ إلى ٩، و A إلى Z، مما يمثل تحديثات على تجربة المستخدم، وتعديلات السلامة، إلخ.). يتم نشر تحديثات البرامج من قبل الشركة المصنعة لتصحيح الأخطاء أو تحسين الميزات بعد طرح المنتج في السوق. تم التحقق من جميع إصدارات البرامج المطروحة في الأسواق من قبل الشركة المصنعة وهي تتوافق دائمًا مع القواعد المعمول بها.

الدردشة الداروي (مثل خدمة الوصول إلى جميع إعدادات الدردشة الداروي يمكن للمستخدمين الوصول إلى جميع إعدادات الدردشة الداروي يمكن للمستخدمين تعديلها. توفر أحدث المعلومات المتعلقة بالتوصيات ICNIRP، الرأس أو على مسافة 5 ملم من الجسم على الأقل. لإنتاج بيانات الإرسال الخاصة بالمعدل المحدد (SAR) 2.0 واط/كجم في الموضع على بعد 10 ملم من الجسم على أن تتضمن جميع الترددات التي تم اختبارها في النطاق الترددي المستخدم.

القيم القصوى لهذا الموديل:

- رأس الجسم 1.528 واط/كجم
- الجسم بالكامل 1.363 واط/كجم

ACTION-X3 تم تصميمه وتجميعه في الصين.
تم تصنيعه بواسطة: CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN 13290 AIX EN Pce – France (فرنسا)
لتنزيل الدليل المستخدم من الإنترنت قم بزيارة موقع الويب **www.crosscall.com**

الضمان*

تغطي هذه الضمانات جميع العيوب في المواد أو التصنيع التي تحدث أثناء فترة الضمان المحددة أدناه، بشرط أن يتم استخدام المنتج في ظل الظروف العادية. تبلغ فترة الضمان اثنين وعشرين (24) شهرًا من تاريخ الشراء الأصلي. تتضمن الضمانات المعدات الأصلية التي تم توريدها مع المنتج. تنطبق الضمانات لمدة أربعة وعشرين (24) شهرًا من تاريخ الشراء الأصلي. لمزيد من المعلومات حول الضمان، يُرجى زيارة موقع الإنترنت **www.crosscall.com** (*انظر الضمان).

النطاقات	التردد	القوة القصوى
GSM850	٨٢٤ ميجا هرتز -٨٩٤ ميجا هرتز	٢±٣٣ ديسيبل متر
GSM900	٨٨٠ ميجا هرتز -٩٦٠ ميجا هرتز	٢±٣٣ ديسيبل متر
GSM1800	١٧١٠ ميجا هرتز -١٨٨٠ ميجا هرتز	٢±٣٠ ديسيبل متر
GSM1900	١٨٥٠ ميجا هرتز -١٩٩٠ ميجا هرتز	٢±٣٠ ديسيبل متر
WCDMA B1	١٩٢٠ ميجا هرتز - ٢١٧٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
WCDMA B2	١٨٥٠ ميجا هرتز -١٩٩٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
WCDMA B8	٨٨٠ ميجا هرتز -٩٦٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B1	١٩٢٠ ميجا هرتز - ٢١٧٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B2	١٨٥٠ ميجا هرتز -١٩٩٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B3	١٧١٠ ميجا هرتز -١٨٨٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B7	٢٥٠٠ ميجا هرتز - ٢٦٩٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B8	٨٨٠ ميجا هرتز -٩٦٠ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B20	٧٩١ ميجا هرتز - ٨٦٢ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
LTE B28	٧٠٣ ميجا هرتز - ٨٠٣ ميجا هرتز	٢±٢٣ ديسيبل متر
اتصال WIFI	٢٤٠٠ ميجا هرتز - ٢٤٨٣,٥ ميجا هرتز	<٢٠ ديسيبل متر
تقنية Bluetooth	٢٤٠٠ ميجا هرتز - ٢٤٨٣,٥ ميجا هرتز	<١٠ ديسيبل متر
تكنولوجيا NFC	١٣,٥٦ ميجا هرتز	<٤٢ديسيبل ميكرو أمبير/متر

AR

تايجمربلاب ةصاخلا تامولعملاو تاقحلملا

الملحقات	الموديلات	المعلومات التقنية
الشاحن	موديل الاتحاد الأوروبي (UE): CSCX3.BK.NN0EU A121A-050200U-EU3 موديل المملكة المتحدة (UK): CSCX3.BK.NN0UK	٢ أمبير/١٠ وات
سماعات الأذن	ECCX3.BK.NN000	IPX6
كابل USB من نوع C	CCCX3 BK.NN000	2.0

CROSSCALL.COM

OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY